



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України



## СЬОГОДНІ В НОМЕРІ:

### Зміни до Основного Закону парламентарії вноситимуть у четвер

Цього пленарного тижня до розкладу засідань Верховної Ради України внесено 29 питань. Про це повідомив Голова Верховної Ради Олександр Мороз на вчорашній погоджувальній раді керівників парламентських комітетів і фракцій. Не виключено, зазначив він, що народні обранці розглянуть низку законопроектів, яку напрацює робоча група з питань підготовки до дострокових парламентських виборів. Але, наголосив Голова Верховної Ради, не в пакеті. *(Закінчення на 2-й стор.).*

### Коаліція дотримується основоположних речей — конституційності і законності

Голова Верховної Ради України Олександр Мороз у понеділок зустрівся з президентом Парламентської асамблеї Ради Європи Рене ван дер Лінденом, який перебуває в Україні з офіційним візитом.

Голова Верховної Ради України висловив сподівання, що завдяки візиту президента ПАРЄ «політична ситуація буде розв'язуватися легше», адже авторитет асамблеї та її президента надзвичайно високий в Україні.

О. Мороз подякував Р. ван дер Ліндену за сприяння у розгляді на сесії ПАРЄ питання про ситуацію в Україні, зазначивши, що коаліція дотримується «основоположних речей — конституційності, законності, рішення Конституційного Суду», які містяться в резолюції асамблеї.

«Ми не хочемо, щоб були переможці і переможені, не хочемо ворожнечі», — підкреслив О. Мороз.

*(Закінчення на 2-й стор.).*

### ■ Я ВАМ ПИШУ...

### Інваліди з дитинства, які перебували на утриманні батька-інваліда

От коли б наші керівники, які опікуються соціальними питаннями, надали статус члена сім'ї інвалідів Великої Вітчизняної війни, які померли в мирний час, не тільки дружинам, а й дітям, що є інвалідами з дитинства І групи і фактично завжди були на утриманні батька-інваліда.

Хіба це не є моральним обов'язком пам'яті: доопрацювати пункт 2 статті 10 Закону України «Про статус ветеранів війни і гарантії їх соціального захисту»? Це був би неабиякий подарунок нещасним дітям війни, що тяжко жили в сім'ях інвалідів, самі були інвалідами з дитячих літ і навіть стали ветеранами інвалідного життя.

Ярослав СЕРЦЕШУК.

Одеса.

### ■ ФОТОФАКТ



Фото Леоніда ДОБРОВОЛЬСЬКОГО (Укрінформ).

У столиці відбулися торжества з нагоди 75-річчя створення Київської області. На площі перед палацом «Україна» було організовано виставку-ярмарок досягнень підприємств області.

На знімку: представники Богуславського району зі своєю продукцією.



Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

## ІЗ САНКТ-ПЕТЕРБУРГА В УКРАЇНУ

### На Черкащині тривають заходи, присвячені 146-й річниці перепоховання Тараса Шевченка

*Учора в Каневі, на старовинному цвинтарі поблизу Чернечої гори, урочисто відкрито пам'ятник Іванові Підкові, козацькому гетьману, оспіваному Тарасовим словом в однойменному творі.*

На батьківщині Пророка, у Звенигородському районі, свято провели аматорські фольклорні колективи з усієї області. Їх фестиваль «Вінок Кобзареві» передав пісенну естафету міжнародному літературно-мистецькому фестивалю «Садок вишневий коло хати», який відбувся минулих вихідних у Млієві Городищенського району. Сьогодні, у річницю повернення великого сина українського народу з чужини на рідну землю, канівськими горами рухається традиційна хода «Останнім шляхом Кобзаря».

Про вшанування «апостола правди і любові» на Чернечій горі «Голос України» розповість у наступному номері.

На знімку: квіти до могили Кобзаря.

### КОРОТКО

■ Корвет ВМС ЗС України «Тернопіль» прибув до Італії, де візьме участь в антитерористичній операції НАТО «Активні зусилля» (Укрінформ).

■ Фестиваль «Лінія іспанського кіно» розпочався вчора у Вінниці (Укрінформ).

■ На Кіровоградщині запроваджено щорічний обласний конкурс розвитку місцевого самоврядування (Укрінформ).

### ■ НОВИНИ

#### У Вінниці збудують технополіс

Ціле наукове місто незабаром виросте під Вінницею. Його мешканці — вчені — займатимуться розробкою перспективних наукових проєктів. Угоду про створення першого на Україні технополісу підпишуть Київський політехнічний інститут і Вінницька область. На ці цілі обласна влада виділяє десь 300 га землі. На території розташуються не тільки наукові корпуси, а й житло для працівників, дитячі садки, школи. Основними напрямками досліджень стануть альтернативна енергетика, енергозбереження, сільгоспмашинобудування, розробка діагностичного

обладнання та радіоелектроніка.

Сьогодні на місці майбутньої «силіконової долини» радник Президента України Олександр Зінченко, керівництво області й вузу закладуть символічний граніт науки. З цього моменту у Вінницькій області і почне рости майбутнє місто вчених.

#### Третина вважає себе середнім класом

Якщо у західних країнах середній клас становить від 50 до 70% населення, то в Україні, згідно з останніми дослідженнями, до середнього класу, за класичним визначенням, можна віднести лише 8,9%, заявляє директор Київського інституту проблем управління імені Горшеніна Костянтин

Бондаренко. 45,5% українців витрачають до половини свого сімейного бюджету на оплату житла, понад 47% — також більше половини доходів витрачають на продовольство. І тільки менш ніж у 9 відсотків залишаються гроші на щось більше — освіту, відпочинок, лікування. Саме ці чинники і складають у поняття «середній клас» у його класичному розумінні. Серед інших рис, які наближають український середній клас до класичного визначення, — більша, ніж у решти населення, повага до приватної власності, краще розуміння важливості свободи слова і значно менша залежність від держави.

Водночас, за інформацією української служби Бібі-сі, до середнього класу самі себе відносять більш як 33% українців.

### Від жари гинуть посіви

#### ■ ВРОЖАЙ-2007

Небувала для травня спека, що спостерігається у південних районах Одеської області, стає причиною загибелі посівів. У Ренійському районі 300 гектарів озимої пшениці з 7 тисяч засіяних уже втрачено. У список безповоротних утрат фахівці також занесли 400 гектарів озимого і 200 гектарів ярового ячменю. Контрольні заміри показали, що в мет-

ровому шарі ґрунту міститься 35—40 міліметрів вологи, що значно нижче за критичну оцінку.

А в сусідньому Кілійському районі, за оцінками фахівців, загубленими можна вважати до половини з 39 тисяч гектарів засіяних зернових. За попередніми підрахунками, збитки аграрників від посухи сягатимуть 60 мільйонів гривень, передає наш власкор В'ячеслав ВОРОНКОВ.



# Коаліція дотримується основоположних речей — конституційності і законності

*(Початок на 1-й стор.)*

У свою чергу, президент ПАРЄ наголосив, що засідання Політичного комітету ПАРЄ, яке сьогодні відбувається у Києві, і його візит на запрошення О. Мороза засвідчують, що Україна є дуже важливим членом Ради Європи. Р. ван дер Лінден зазначив, що асамблея готова надавати Україні допомогу в розв’язанні політичної кризи, і висловив сподівання, що резолюція ПАРЄ «може стати інструментом, який допоможе вирішити це питання».

О. Мороз на прохання Р. ван дер Ліндена поінформував про останні події в Україні, зазначивши, що ситуація стала «більш прогнозованою і більш прозорою». Він, зокрема, зазначив, що «готуються не вибори — готується система фальсифікації голосування, і ми не можемо на це погодитися».

У цьому контексті Голова Верховної Ради України назвав проблемою України залежність судової влади, наголосивши на потребі забезпечити її незалежність і унеможливити втручання у роботу суддів. О. Мороз підкреслив необхідність забезпечити умови для роботи Конституційного Суду України, який повинен отримати можливість розглянути питання про відповідність Конституції України указів глави держави про дострокове припинення діяльності парламенту.

При цьому О. Мороз укротре зазначив, що «ми не проти дострокових виборів, але вони мають відбутися на законній основі». «Необхідно внести зміни до Конституції, до законодавства, і тоді йти на вибори восени, якщо для цього будуть підстави», — сказав він.

Президент ПАРЄ високо оцінив те, що Україні вдалося уникнути суттєвих між прихильниками різних політичних сил. «Це демонструє політичну зрілість і те, що політичні сили відчувають певну відповідальність», — сказав він. Водночас Р. ван дер Лінден зазначив, що «криза триває, і це негативно позначається на



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

іноземних інвестиціях», бо для інвесторів важливі політична та економічна стабільність, верховенство права. «Я ні на чийй стороні, я за Україну для України. ПАРЄ — за чесні вибори, здорову економіку, здорові стосунки між політичними партіями», — наголосив він.

На думку президента ПАРЄ, сьогодні потрібно продемонструвати громадськості «чітку, прозору схему вирішення проблеми, те, що Україна здатна вирішити цю ситуацію, вийти з неї достойно». Це, за його словами, важливо і для міжнародного іміджу України.

Р. ван дер Лінден запропонував скористатися допомогою Венеційської комісії для удосконалення виборчого законодавства. О. Мороз, не

заперечуючи можливості скористатися допомогою цієї авторитетної інституції, зауважив, що «проблема полягає не в Конституції та законодавстві, а в небажанні Президента продовжувати політреформу», бо «Президенту та його оточенню хочеться абсолютної влади».

При цьому Голова Верховної Ради України повідомив про підготований законопроект змін до Основного Закону, який передбачає продовження політреформи, посилення ролі місцевого самоврядування, скасування імперативного мандату, перегляд функцій Генпрокуратури, що, за його словами, повністю відповідає вимогам ПАРЄ.

*Прес-служба Верховної Ради України.*

# Рада Європи не ставатиме на бік жодної із сторін

Відкриваючи засідання Політичного комітету ПАРЄ, в. о. голови комітету Тадеуш Івінський (Польща) наголосив: ПАРЄ ніколи не втручається у конфлікти в інших державах і не займає позицію однієї з сторін. «Ми хочемо збалансовано прислухатися до всіх сторін, — сказав Т. Івінський. — Ми не приїхали приймати рішення щодо дострокових парламентських виборів в Україні. Ми схвалимо будь-які результати виборів, якщо вони будуть чесними і прозорими».

Президент ПАРЄ Рене ван дер Лінден зауважив: місія Ради Європи — поговорити з усіма сторонами конфлікту, тому під час його нинішнього візиту в Україну заплановано зустрічі з керівниками усіх гілок влади — Президентом, Прем’єр-міністром, Головою Верховної Ради і лідерами політичних сил. «Ми не ставатимемо на жодну сторону конфлікту, ми хочемо утверджувати основоположні європейські принципи та цінності», — сказав Президент ПАРЄ, наголосивши, що будь-які політичні суперечності треба вирішувати у конституційно-легітимний мирний спосіб. Президент ПАРЄ привітав домовленості, яких уже досягнуто між Президентом України та Прем’єр-міністром, і висловив сподівання, що у розв’язання політичного конфлікту в Україні не втручатимуться силові та військові структури.

На зустрічі президента ПАРЄ Рене ван дер Ліндена з постійною делегацією Верховної Ради в асамблеї були присутні представники всіх депутатських фракцій, зокрема й опозиційних, котрі нині не беруть участі в роботі парламенту.

Представник фракції БЮТ Григорій Немирзя зауважив, що, на думку опозиції, резолюція ПАРЄ про ситуацію в Україні сприяє пошукові компромісу для виходу із політичної кризи. За його словами, опозиція вважає, що для виходу із конфлікту треба спиратися на три головні чинники. Погодитися, що дострокові вибори є політичною складовою компромісу. Внести зміни до чинного законодавства із процедури дострокових виборів для забезпечення рівних можливостей всіх політичних сил. А також унеможливити повторення такої кризи в майбутньому — для чого після виборів потрібно буде внести відповідні зміни до Конституції. Члени парламентської делегації від опозиції заявили, що для внесення відповідних змін до виборчого законодавства, які гарантували б проведення чесних і демократичних виборів, опозиція готова повернутися до Верховної Ради і проголосувати за ці зміни.

Однак лідерка парламентської коаліції Раїса Богатирьова заявила: коаліція не бачить сьогодні бажання з боку Президента і опозиції вирішити ситуацію у конституційний спосіб. Підтвердженням цього, за її словами, є небажання опозиції схвалити зміни до закону про імперативний мандат, закон про формування реєстру виборців тощо. Р. Богатирьова наголосила, що коаліція згодна на проведення дострокових виборів лише на основі Конституції та законів, бажано, спираючись на рішення КС. «А якщо Президент і надалі руйнуватиме роботу КС, треба віднайти механізм для внесення таких змін до Конституції, які унеможливили б проведення нечесних виборів», — сказала лідерка коаліції.

У свою чергу, президент ПАРЄ Рене ван дер Лінден підкреслив, що значним кроком уперед є те, що політичний конфлікт в Україні не перейшов на вулицю. Знайти вихід із політичної кризи, визначитися з потребою проведення дочасних виборів та їх датою мають усі сторони політичного конфлікту. А мета ПАРЄ — допомагати всіма можливими методами й інструментами.

*Юліана ШЕВЧУК.*

# Немає кворуму — немає рішення

Учора Конституційний Суд через відсутність двох підписів суддів КСУ (В. Шишкіна та Д. Лилака) не оприлюднив рішення у справі про офіційне тлумачення положення Закону України «Про судоустрій України» стосовно звільнення судді з адміністративної посади. Натомість виконувач обов’язків голови Конституційного Суду В. Пшеничний відповів на запитання журналістів. Зокрема, на думку В. Пшеничного, головою КСУ нині може бути лише камікадзе, оскільки той тиск, стреси, які сьогодні переживають судді КС, може не кожен витримати. До речі, на сьогодні на лікарняному четверо суддів КС. Також виконувач обов’язків голови КС розповів журналістам, що проходив до приміщення Конституційного Суду за перепусткою, бо служба охорони не допускала його на робоче місце.

Стосовно свого поновлення Валерій Пшеничний зазначив, що він працює, оскільки районний суд Луганської області призупинив дію указу Президента. Водночас остаточного рішення про поновлення його на роботі не має. А щодо виконання обов’язків голови КС, то Пшеничний повідомив: на нього покладені ці обов’язки, оскільки у разі відсутності голови Конституційного Суду його обов’язки виконує заступник, який є старшим за віком.

В той же час екс-суддя Конституційного Суду Микола Корнієнко вважає безпідставною заяву глави секретаріату Президента України Віктора Балого про те, що призначення судді КС Валерія Пшеничного виконувачем обов’язків голови Конституційного Суду є порушенням чинного законодавства.

На думку Миколи Корнієнка, три судді Конституційного Суду були звільнені незаконно, адже Президент, звільняючи цих суддів за порушення присяги, керувався буквою Конституції, згідно з якою він призначає і звільняє суддів КС, однак нехтував Законом «Про Конституційний Суд України».

Позов до Кам’янобрідського райсуду м.Луганська про поновлення на своїх посадах звільнених суддів Конституційного Суду В. Пшеничного і С.Станік, подав народний депутат від Партії регіонів Олександр Єфремов. Дії Президента країни стосовно прийнятого ним рішення про звільнення суддів народний депутат вважає незаконними. Він подав позов за місцем проживання і вважає, що Ющенко повинен виконати рішення суду. Як відомо, звільнені зі своїх посад судді повернулися на робочі місця, керуючись саме визначенням Кам’янобрідського райсуду. Ситуація, що сталася, негативно позначилась на здоров’ї голови Кам’янобрідського райсуду Олександра Сараєва, під головуванням якого приймалося рішення. Минулої п’ятниці з серцевим нападом він потрапив у реанімацію міської лікарні. Жодних коментарів у Кам’янобрідському райсуді не дають. За словами лідера Луганської обласної організації партії «Наша Україна» Сергія Алексеева, документи для розгляду апеляції щодо прийнятого райсудом рішення у Донецькому адміністративному апеляційном суді поки що не передані. Пояснюється це тим, що вони лежать у зачиненому сейфі Олександра Сараєва і поки що не можуть бути вилучені.

# Для дострокових виборів мають бути правові підстави

Дата виборів буде ближче до тієї, на якій наполягає коаліція. Про це заявив Перший заступник Голови Верховної Ради Адам Мартинюк на вчорашній прес-конференції. Наймовірніше, на його переконання, перегони відбудуться восени: кінець жовтня—початок листопада. А до цього часу, за словами Адама Мартинюка, треба внести відповідні зміни в Конституцію. Зокрема, передбачити саморозпуск Верховної Ради і вписати чіткі підстави для дострокових виборів. Оскільки нині, наголосив Перший заступник Голови ВР, залишаються великі сумніви щодо конституційності указу глави держави.



# Суперечливі заяви сторін, що домовляються

Робочій групі, яка працює над виходом із кризи, більше немає чим займатися — переконаний один з лідерів БЮТ Олександр Турчинов. Усі питання вже вирішено, вважає він. Група завершила роботу, виконавши покладені на неї завдання, і в її рамках «немає про що говорити, крім як вислуховувати новациї комуністів або соціалістів про те, що ще придумати, щоб не проводити дострокові вибори», повідомляє «Українська правда».

Водночас лідер комуністів Петро Симоненко вважає, що за вихідні ситуація з підготовкою до дострокових виборів не змінилася, і питання, які не було узгоджено, такими й залишилися, передає «Інтерфакс-Україна».

Незважаючи на прогноз Олександра Турчинова завершити переговори робочої групи в понеділок до обіду, її учасники зробили перерву, щоб дочекатися результатів зустрічі Президента з Прем’єр-міністром.

«Нашоукраїнець» Микола Оніщук підкреслив, що все «необхідне для технічного забезпечення процесу виборів практично погоджено». При цьому він додав, що є низка непогоджених питань, зокрема про поріг явки виборців, єдиний реєстр тощо. Однак напрацювання робочої групи дають змогу вже тепер зареєструвати у Верховній Раді всі потрібні законопроекти.

# Зміни до Основного Закону парламентарії вноситимуть у четвер

*(Початок на 1-й стор.).*

Зміни до Кримінального кодексу щодо боротьби з ядерним тероризмом у зв’язку з ратифікацією міжнародної конвенції про боротьбу з актами ядерного тероризму, до деяких законодавчих актів (щодо усиновлення), а також традиційне обрання і звільнення суддів народні депутати планують обговорити відразу після розгляду законопроекту про внесення змін до Конституції України у четвер.

У п’ятницю парламентарії заслухають звіт тимчасової слідчої комісії з питань розслідування витрат коштів, отриманих від приватизації БАТ «Криворіжсталь». Це питання, за словами Олександра Мороза, назріло давно і нарешті країна дізнається, де ділися гроші від продажу комбінату.

*Людмила ГОЛОВАТА.*



**Постанова  
Верховної Ради України**

**Про Звернення Верховної Ради України до Генеральної прокуратури з приводу необхідності додержання Центральною виборчою комісією вимог Конституції та законів України**

Верховна Рада України **п о с т а н о в л я є**:

1. Схвалити Звернення Верховної Ради України до Генеральної прокуратури з приводу необхідності додержання Центральною виборчою комісією вимог Конституції та законів України (**додається**).

2. Ця Постанова набирає чинності з дня її прийняття.

*Голова Верховної Ради України  
О. МОРОЗ.*

м. К и ї в,  
15 травня 2007 року,  
№ 1019-V.

**Звернення Верховної Ради України до Генеральної прокуратури з приводу необхідності додержання Центральною виборчою комісією вимог Конституції та законів України**

26 квітня 2007 року Президент України видав Указ «Про дострокове припинення повноважень Верховної Ради України та призначення позачергових виборів», яким припинив чинність свого попереднього Указу від 2 квітня 2007 року № 264/2007 «Про дострокове припинення повноважень Верховної Ради України». Обидва укази нині є предметом розгляду в Конституційному Суді України.

Відповідно до частини другої статті 19 Конституції України органи державної влади та органи місцевого самоврядування, їх посадові особи зобов'язані діяти лише на підставі, в межах повноважень та у спосіб, що передбачені Конституцією та законами України.

Незважаючи на наведену норму Конституції України, Указ Президента України від 26 квітня 2007 року «Про дострокове припинення повноважень Верховної Ради України та призначення позачергових виборів» виданий за відсутності підстав, передбачених статтею 90 Конституції України, що може призвести до порушення закріплених у Конституції України прав, інтересів громадян України.

Згідно з частиною другою статті 3 Кон-

ституції України права і свободи людини та їх гарантії визначають зміст і спрямованість діяльності держави. Держава відповідає перед людиною за свою діяльність. Утвердження і забезпечення прав і свобод людини є головним обов'язком держави.

Зокрема, саме Центральна виборча комісія очолює систему виборчих комісій в Україні та наділена відповідними повноваженнями щодо організації підготовки і проведення виборів народних депутатів України, забезпечує дотримання передбачених Конституцією України та законами України принципів і засад виборчого і референдумного процесів, реалізацію виборчих прав громадян України та права на участь у референдумі, однакове застосування законодавства України про вибори і референдуми на всій території України.

Порядок організації та проведення позачергових виборів народних депутатів України регулюється Конституцією і законами України, зокрема Законом України «Про вибори народних депутатів України».

Проте нинішня редакція Закону України «Про вибори народних депутатів України» є такою, що не забезпечує проведення позачергових виборів, оскільки ним не врегульовано питання проведення всіх етапів процесу позачергових виборів. Про недоліки виборчого закону більш детально зазначалося у зверненні парламенту від 4 травня 2007 року.

Ці обставини свідчать про те, що без внесення відповідних змін до Закону України «Про вибори народних депутатів України», до Закону України «Про Державний бюджет України на 2007 рік», до набрання чинності Законом України «Про Державний реєстр виборців» у повному обсязі проведення демократичних позачергових виборів народних депутатів України 24 червня 2007 року на належному організаційно-правовому рівні неможливе.

На неможливість проведення чесних і вільних позачергових виборів народних депутатів України без внесення відповідних змін до виборчого законодавства звертала увагу також Парламентська асамблея Ради Європи (пункти 11 та 15.3 Резолюції 1549 від 19 квітня 2007 року).

Враховуючи вищезазначене, зважаючи на відсутність конституційних підстав для дострокового припинення повноважень Верховної Ради України п'ятого скликання, а відтак і підстав для проведення позачергових виборів до Верховної Ради України, усвідомлюючи відповідальність перед Українським народом, з метою забезпечення стабільності в державі, запобігання негативному розвитку подій, створення належних умов для врегулювання порядку проведення

позачергових виборів народних депутатів України, Верховна Рада України пропонувала Президенту України скасувати Указ Президента України від 26 квітня 2007 року «Про дострокове припинення повноважень Верховної Ради України та призначення позачергових виборів».

Крім того, Верховна Рада України у своїх зверненнях та заявах звертала увагу органів державної влади та органів місцевого самоврядування, їх посадових і службових осіб на неприпустимість прийняття рішень чи вчинення дій, що спрямовані на підготовку та проведення дострокових виборів народних депутатів України і суперечать Конституції та законам України, та невідворотність юридичної відповідальності за такі рішення чи дії. Зокрема, на це Верховна Рада України звертала увагу у постановах від 2 квітня 2007 року «Про запобігання діям, що загрожують конституційному правопорядку, громадському спокою і стабільності в Україні» та «Про політичну ситуацію в Україні, пов'язану з оголошенням Указу Президента України від 2 квітня 2007 року «Про дострокове припинення повноважень Верховної Ради України». А у Постанові Верховної Ради України від 30 квітня 2007 року «Про вибори Президента України та народних депутатів України» звернута увага Центральної виборчої комісії на необхідність «керуватися у своїй діяльності Постановою Верховної Ради України від 2 квітня 2007 року «Про запобігання діям, що загрожують конституційному правопорядку, громадському спокою і стабільності в Україні».

Як відомо члени Центральної виборчої комісії перед вступом на посаду присягали не Президенту України, не будь-якій іншій посадовій особі чи політичній силі — а Українському народу, що при здійсненні своїх повноважень у Центральній виборчій комісії додержуватимуться Конституції України та законів України, позапартійної позиції, будуть чесними, об'єктивними та неупередженими у вирішенні питань, що належать до повноважень Комісії, забезпечуватимуть реалізацію і захист виборчих прав громадян України та права на участь у референдумі.

Верховна Рада України зробить усе для збереження конституційного ладу в країні та сподівається, що в умовах складної політичної ситуації Центральна виборча комісія у своїй діяльності буде керуватися виключно Конституцією і законами України. У разі ж порушення Центральною виборчою комісією чи її окремими членами вимог Конституції і законів України Генеральна прокуратура України має реагувати на такі порушення відповідно до закону.

*м. Київ, 15 травня 2007 року.*

**Правовим свавіллям вважають депутати Закарпатської обласної ради дії Києва в кадровій політиці на Закарпатті і миритися з такою ситуацією не хочуть**

**■ САМОВРЯДУВАННЯ**

Це засвідчила восьма сесія, що відбулася наприкінці минулого тижня. Реорганізації окремих структурних підрозділів та кадрові призначення голова обласної ради Михайло Кічковський назвав незрозумілими кроками.

Йшлося насамперед про реорганізацію управління лісового господарства і створення на його базі управління лісового господарства та мисливства, призначення без погодження з обласною керівництва Дер- жуправління охорони,

територіальних підрозділів в регіонах міністерства теж мають погоджувати з обласною владою. Вимоги ці ігноруються.

Краплею, яка переповнила чашу терпіння депутатів облради, стало зміщення з посади начальника головного управління МНС, їхнього колеги Івана Гецянина.

— Восьмого травня керівництво МНС України безпідставно звільнило мого першого заступника полковника внутрішньої служби Володимира Бо- дака, — каже Іван Гецянин. — Поки я їздив до Києва для врегулювання

питання, особовому складу управління пред- ставили... нового началь- ника. Для цього на За- карпаття прилетіли два заступники міністра. В той час у Києві мені вручили повідомлення про те, що у зв'язку з реор- ганізацією управління мене через два місяці усунуть з посади. Проте наказ був підписаний ще восьмого травня. Відколи я очо- люю управління, мініс- терство жодної претензії до моєї роботи не мало. Мене підтримав весь ко- лектив, тому звільнення вважаю безпідставним і відстоюватиму свої права в суді.

Колеги-депутати під- тримали Івана Гецяни- на. Про це заявили у своїх виступах Михайло Попович, Микола Ріш- ко, Андрій Сербайло, Іван Блога, Антон Зе- лінський, Олександр

Антал та Іван Бушко. На ім'я міністра Украї- ни з питань надзвичай- них ситуацій та у спра- вах захисту населення від наслідків Черно- бильської катастрофи надіслано звернення з приводу порушення нормативно-правових актів при вирішенні кадрових питань. Прий- нято також ряд звер- нень до центральних органів влади з особли- во гострих для регіону питань. Це кризові си- туації, що склалися в колективах ТОВ «Закар- патполіметали», Солот- винського солерудника та Батівського комбіна- ту хлібопродуктів. Під- приємствами опікують- ся відповідні відомства столиці, але розв'язува- ти проблеми доводиться області.

*Іван ГУДЗОВАТИЙ.*

**■ підсумки тижня**

**Поспішають повільно**

*Минулої п'ятниці ма- ло відбутися засідання Ради національної безпе- ки й оборони. Однак в останню хвилину його перенесли на цей тиж- день.*

Експерти висловлю- ють думку, що воно мо- же бути присвячене достроковим виборам. Дехто з них не виклю- чає і жорстких рішень за підсумками РНБО, у тому числі кадрових.

А тим часом кадрові питання накрили Кон- ституційний Суд. Ра- йонні суди Донецької та Луганської областей зупинили укази Прези- дента, якими були звільнені з посад троє суддів КС. Після чого Іван Домбровський по- дав у відставку з посади голови Конституційно- го Суду, а його обов'язки доручили ви- конувати Валерію Пше- ничному. Генеральний прокурор країни Свя- тослав Піскун учора у зв'язку з цим повідо- мив, що головний наг- лядовий орган країни вивчає ситуацію і дов- кола КС, і з суддями, котрі зупинили дію указу. А з ними, й справді, коїться щось незрозуміле: один з них потрапив у дорожньо- транспортну пригоду, іншого — було шпита- лізовано з інфарктом.

У п'ятницю мала назвати дату виборів робоча група, утворена главою держави і прем'єром для внесен- ня змін у законодав- ство. Однак цього не сталося, бо коаліція- ни, і передусім пред- ставники Компартії, наполягають на скла- данні повноцінного ре- єстру виборців. Мов- ляв, без нього немож- ливо провести демокра- тичні прозорі вибори.

А прихильники коа- ліції продовжують мі- тингувати у центрі сто- лиці. Учора їхні лідери обіцяли вивести на го- ловний майдан країни до 30 тисяч громадян. У свою чергу, опозиція, як заявив народний де- путат Йосип Вінський, усі надії на дострокові вибори пов'язує з рі- шенням Ради націо- нальної безпеки й обо- рони.

*Володимир КОРОЛЮК.*

**■ ОФІЦІЙНО**

Відповідно до частини першої статті 97 Закону України «Про вибори на- родних депутатів України», постанови Центральної ви- борчої комісії від 18 травня 2007 року №29 «Про виз- нання обраним народним депутатом України Кася- нюка О. Р.» Центральна виборча комісія офіційно оприлюднює відомості про обраного народного депу- тата України у багатоман- датному загальнодержавно- му виборчому окрузі 26 бе- резня 2006 року.

Касянюк Олександр Ростиславович, 1967 року народження, освіта вища, перший заступник голови виконавчого комітету До- нецького обласного відді- лення Партії регіонів, про- живає в місті Донецьку, член Партії регіонів, вклю- чений до виборчого списку Партії регіонів під №210. *Центральна виборча комісія.*

**Етновесна на батьківщині Лесі Українки**

Минулої суботи в селі Колодяжному, на батьківщині Лесі Українки, урочисто відзна- чили День Європи. Святкування відбулося у рамках зініційованої заступником Голови Верховної Ради України Миколою Томенком культурно-благодійної акції етнофестивалів, основна мета яких — відкрити та пізнати Ук- раїну з її неповторними краєвидами, цікавою історією, багатими туристичними та відпо- чинковими можливостями. Її організаторами, разом із Миколою Томенком, стали міжна- родне громадське об'єднання «Волинське братство», національна радіокомпанія Украї- ни та Луцька міська рада. Цього разу фести- валь мав назву — «ЕтноВесна на батьківщині Лесі Українки». Його учасники мали змогу ознайомитися з унікальною історією міста Луцька, де починалася творчість Лесі Україн- ки, побувати в замку Любарта — одному з но- мінантів проекту «Сім чудес України». Зна- менно, що саме в цій старовинній фортеці 1429 року проходив з'їзд європейських мо- нархів.

У селі Колодяжному гості з Києва відвіда- ли меморіальний музей Лесі Українки, взяли участь у прес-конференції, а також завітали на концертно-театральне дійство. На майдані, що поруч із садибою Косачів, того погідного весняного вечора довго звучали українські на- родні пісні, музичні твори на слова Лесі Ук- раїнки, давали «лиха закарбукам» танцюри- сти. Учасниками концерту, крім майстрів мис- тецтв з Києва і Луцька, стали також самоді- яльні колективи Ковельщини. На згадку про відвідування Колодяжного Микола Томенко та інші організатори фестивалю подарували музею комп'ютер, ксерокс і факс.

Фестиваль у Колодяжному, на думку йо- го організаторів, ще раз засвідчив виняткову роль Лесі Українки у вітчизняній, європей- ській і світовій культурі.

*Микола ЯКИМЕНКО.*

Волинська область. **На знімку:** Микола Томенко (ліворуч) і міський голова Луцька Богдан Шиба вітають жителів Колодяжного з Днем Європи.





# Володимир ЛИТВИН: «Коли виконуватимуть Конституцію, у нас не буде Майданів, не буде протистоянь»

**Ніхто не хотів поступитися лідерством**

— **Ваша своєрідна миротворча діяльність, і зокрема в адміністрації, стала причиною того, що ви пішли на вибори до парламенту? Хто спрямовував ваші кроки?**

— Це, скоріше, не миротворча діяльність, а відсутність досвіду призвела до того, що я не брав активної участі у розстановці кадрів, просуванні своїх людей...

— **Тобто, це не влаштовувало Кучму?**

— Думаю, що його це влаштовувало, оскільки у мене з ним були нормальні службові стосунки. Характер Леоніда Кучми полягає в тому, що він на певних етапах своєї діяльності повинен мати людину, якій би він міг виговоритися, з якою міг би поділитися та міг довіряти. Але проходить певний етап — і в нього виникає потреба замінити цю людину, оскільки він стомлюється від людей.

Я це помітив, скажімо, на прикладі прем'єр-міністрів та інших посадових осіб найвищого рівня. Протягом двох років він витримує людину, а потім йому треба оновлення. Звідси витоки конфліктів з головами Верховної Ради, з прем'єр-міністрами. Очевидно, якби була певна делікатність після того, як ці люди полишали свої посади, з тим щоб вони не ставали ворогами, не йшли в опозицію... Думаю, Леонід Кучма сам це визнає, коли в недавньому інтерв'ю каже, що йому потрібно було м'якше ставитися до Верховної Ради України.

Після того, як я став главою адміністрації, я намагався витиснути зі сфери впливу на Президента людей, які, мені здавалося, могли використати цей вплив для вирішення свої особистих питань. Для цього в мене були можливості, можна було прийняти будь-яке рішення. Звісно, через Президента. Потім в одній із публікацій були такі слова: «Литвин забезпечив монополію на Кучму, і він від цього постраждає».

Я тоді відчував, що щось може трапитися і доведеться за це платити. Особливо виразно це проявилось, коли побачив інтерв'ю Ольги Герасим'юк з Леонідом Кучмою.

— **Відразу ж після смерті Разумкова?**

— Я вже не пам'ятаю, коли це було. Але коли він по телебаченню сказав, що не довіряє нікому, за винятком Литвина... І сказав, що деяких політиків Україна не пробачить за те, що відбувалося, за те, що вони творять для країни.

Потім грянув «касетний скандал». І коли закінчилася акція в 2001 році, відбулося зібрання людей, які мали посадове право і становище для прийняття рішень, які за своїм економічним становищем мали відчутний вплив на процеси в Україні. Ця зустріч відбувалася в заповіднику «Залісся». На ній було чоловік п'ятнадцять. Йшлося про те, як вибудувати лінію і стратегію. На цьому зібранні було запропоновано цілий комплекс заходів, які має координувати глава адміністрації Президента. Аналізуючи це засідання, я прийшов до висновку, що ці заходи виписані не під мене.

— **А хто їх запропонував?**

— З основними доповідями виступили дві людини, які, очевидно, отримали доручення або запропонували самі, що вони викладуть своє бачення...

Влітку під час відпочинку в Криму мені стало відомо, що деякі глави областей запропонували Президентові, щоб я очолив певний блок на виборах до парламенту. Це були представники сходу України. Леонід Данилович мені про це розповів, ми посміялися. А він мене запитав: «Ти ж не збираєшся працювати у Верховній Раді?» Я відповів: «У мене таких планів немає». «Допрацюємо разом, — він сказав мені, — і підемо на пенсію». Але пізніше я відчував і знав, що...

Я ніколи не уявляв, що стану народним депутатом. Згодом почав відчувати, що йде боротьба серед пропрезидентських партій. Ніхто не хотів поступитися лідерством. Цілком очевидно, щоб не віддавати перевагу одному з них, вони зупинилися на нейтральній кандидатурі. І запропонували мою кандидатуру Кучмі.

Знову ж таки, про це я дізнався з інтерв'ю Валерія Пустовойтенка. Уявіть собі, це і Сергій Тігіпко, той же Пустовойтенко, Анатолій Кінах, Микола Азаров та Михайло Гладій. Це було доволі непросто, бо кожен з цих людей мав свою точку зору та величезний досвід. Тому для мене це був складний період. Тим більше я не був публічною людиною... Хоча я вдячний за цю величезну школу.

— **Люди, близькі до вас, розповідали, що в січні 2000 року, коли ви прогулювались у Кончі-Заспі з Леонідом Даниловичем, він сказав, що ви будете його наступником.**

— Такої розмови ніколи не було. Леонід Кучма жодним чином ні з ким не вів розмову про своїх наступників. Він не з тих людей, котрі швидко збиралися у встановлений термін відійти на відпочинок.

**Чий голос був вирішальним?**

— Коли виникла думка про обрання вас Головою Верховної Ради? Як це виглядало? Хто це знімавав?

— Це була ініціатива Кучми. У нас була з ним домовленість: коли закінчатся вибори, я залишусь працювати в адміністрації Президента. Я про це всім говорив публічно і не поспішав брати депутатський мандат. Після того, коли я прочитав інтерв'ю, де на запитання «чи піде Литвин до Верховної Ради?» Президент однозначно відповів: «Так», я одразу написав заяву про звільнення у зв'язку з обранням народним депутатом.

— **Одразу, коли ви очолили блок?**

— Коли закінчилися вибори... Більше того, скажу відверто, я зрозумів, що настав той період, що на цю посаду повинна прийти інша людина. Я побачив спрямованість, скерованість певних публікацій. А по-друге, думаю, вже з'явилася втома від мене у Леоніда Даниловича. Я відчув це по деталях. Наприклад, якщо призначається прес-секретар Президента України, а керівник адміністрації про це нічого не знає. А за заведе-



Голова Верховної Ради постійно у центрі політичної круговерті. Володимир Литвин не раз демонстрував витримку, уміння знайти компроміс, здатність не потрапляти під жоден вплив.

ною практикою укази готуються відповідно до доручення Президента, а реєстрація їх відбувається лише тоді, коли він завізований главою адміністрації. А я дізнаюся про призначення із засобів масової інформації. Я — людина розумна. Мені стало все відразу зрозуміло. Після цього сказано: є така думка про те, що я повинен йти у Верховну Раду і робити все, щоб стати її головою. Задля цього маю проводити відповідну роботу.

Тоді я почав зустрічатися і говорити, залучати тих, хто мав вплив. Але я тільки потім зрозумів, що все це робилося формально, для «галочки». Можна сказати, ті голоси, яких не вистачало, хоча вони були отримані, — це був результат моєї особистої домовленості з депутатами, які віддали бюлетені для голосування. Було 227 бюлетенів, а було зроблено, що залишилось 226. Це була психологічна дія. Тепер кожен протягом чотирьох років мого перебування у Верховній Раді міг підійти до мене і сказати: «Мій голос був вирішальним!» Бо якби залишилося 227, я б відповів, що це — неправда, мені б вистачило голосів і без цього бюлетеня. Проте, коли мені розповіли про це, я вважав, що треба рухатися вперед, а не з'ясовувати, що сталося.

— **Володимире Михайловичу, будучи главою адміністрації, ви не знали, що деякі люди (Медведчук, Суркіс) везуть Леоніда Кучму в сауні, тренажерні зали? Про це говорив весь Київ. З'являлися публікації на деяких сайтах...**

— Я не намагався прикривати Президента 24 години на добу. Але йому вам сказати, що був певний період, коли між адміністрацією Президента та Конституційним судом на останньому поверсі було невелике приміщення. Це називається водолікарня, де в медичному плані обслуговуються найвищі посадові особи держави. Там збудували спортзал, сауну. І все було зроблено для того, щоб Леонід Данилович, Президент України, займався спортом. Він ходив туди займатися спортом 3—4 рази на тиждень.

**Прем'єр мав дбати, щоб більшість не зменшувалася, а приростала**

— **Нестор Шуфрич не так давно в інтерв'ю заявив, що призначення Віктора Януковича на посаду Прем'єр-міністра — це заслуга соціал-демократів, які пішли до Кучми та пообіцяли йому, що Литвин буде Головою Верховної Ради, а вони потім почнуть формувати пропрезидентську коаліцію.**

— Я нічого з цього приводу не знаю.

Коли постало питання про Прем'єр-міністра України, цілком очевидно, це мало головну мету: Президент шукав можливість, як красиво відмовитися від послуг Кінаха на цій посаді.

Тоді постало питання про те, що потрібно створити парламентську більшість, яка й має визначити кандидатуру Прем'єр-міністра України. А він, у свою чергу, повинен забезпечити все необхідне для того, щоб ця більшість приростала, а не розпадалася, щоб менше було головного болю у глави держави. Але, думаю, що потім Леонід Данилович зрозумів: це може бути похибкою, буде для нього помилкою. Якщо буде сформовано більшість, на яку матиме вплив Прем'єр-міністр, тоді Президент виявиться зайвим. А Президент України завжди тримав руку на пульсі стосунків як між фракціями, так і у Верховній Раді України.

На відміну від інших, якщо потрібно було провести кадрові призначення, і навіть знаючи, що воно буде проведене в позитивному напрямі, він усе одно збирав керівників фракцій і, начебто, радився з ними. А керівники фракцій виходили і, начебто, розуміли, що з ними порадилися. Наступного дня приймали те рішення, яке хотів Президент. І всі робили вигляд, що один з одним рахуються. Я до того це веду, що з Верховною Радою — подобається вона чи ні — треба рахувати-

ся. А тоді постало питання щодо кандидатури прем'єра. У мене була розмова з Президентом з цього приводу. Серед претендентів, а їх було не більше двох, — Віктор Янукович та Микола Азаров. Я дуже добре пам'ятаю зустрічі, які проводив Віктор Федорович Янукович з фракціями, їхнім керівництвом. Все було зроблене для того, щоб рішення було позитивним, — тоді за його кандидатуру проголосували 234 народні обранці.

Треба було мати впевненість, що таке рішення буде прийнято. Хочу підкреслити: для мене це був надзвичайно складний день не тільки в політичному, а й особистісному вимірі. Бо на цю дату було призначено похорон дуже близької мені людини. Я провів засідання й одразу поїхав за 150 кілометрів на похорон.

— **Багато аналітики вважають, що одна з ваших помилок та, що ви як лідер дозволили своєму блоку розійтися по партійних квартирах.**

— Це не я дозволив розійтися, по-перше. Це була мега-фракція. За чисельністю вона була приблизно такою, як сьогодні Партія регіонів. Цілком очевидно, що доносити те чи те рішення, забезпечити голосування таким великим колективом доволі непросто. Окрім того, представники Донецької області заявили про те, що будуть утворювати свою фракцію. Вони це хотіли зробити ще до обрання керівництва парламенту. У них був очевидний розрахунок, оскільки йшлося про формування комітетів. Вони претендували на те, щоб узяти під свій контроль ключові комітети. Але відбулася зустріч у Президента України, в якій взяв участь і Віктор Янукович, який ще був головою Донецької ОДА, і цей рух до відособлення було зупинено. Ми домовилися, що фракції буде створено після обрання керівництва Верховної Ради.

Представники кожної групи у блоці хотіли мати свою фракцію для того, щоб потім боротися за себе та свої повноваження і за свій вплив, горворячи: у нас є 70 карток для голосування.

**Розрахунок був, що Верховною Радою керуватимуть інші люди**



1 грудня 2004 року. Один із найдраматичніших епізодів у житті країни — «помаранчева революція». Вихід шукали за «круглим столом» у присутності іноземних представників. У центрі — Володимир Литвин і міністр закордонних справ Польщі Влодзімеж Цімошевич.

— **Наступний період — президентські вибори. Ще до цього у вас почали псуватися стосунки з Президентом.**

— Я б не сказав, що можна охарактеризувати словом «псуватися» стосунки. Просто було різне бачення однієї й тієї ж проблеми.

Коли почався процес обрання Голови Верховної Ради, я бачив, що значна частина зали, як мінімум 200 чоловік, налаштовані ворожо до мене, я пропонував Кучмі відмовитися від цієї затії. На що мені відповідали: «Ти що, збираєшся відступати? Ти що, збираєшся здаватися?»

Ми вели переговори з «Нашою Україною» про формування коаліції. А тоді вона могла мати за 300 голосів: у нас було за 180 депутатів, а в них — за 120. Практично про все домовилися і підготували відповідні документи, угоди. Кучма погодився на те, що, коли буде створено коаліцію, він внесе на посаду Прем'єр-міністра кандидатуру Віктора Ющенка.

А коли потрібно було підписувати документ про коаліцію, з боку команди Ющенка виникали якісь новації. Я зрозумів, що це роблять люди, які не бачать себе у владних розкладах. Вони прагнули заблокувати таке рішення. І вже в останній момент, коли вони знову відмовилися, Ющенко мені каже: «Волододу, давай ще раз пройдемо по колу, а потім уже підпишемо документ». Я сказав, що по колу більше ніхто не піде і сьогодні буде обрано Голову Верховної Ради України. Тому що я знав, що 227 голосів уже є. І вони, фактично, були. А коли почали голосувати, до мене вже підходили з вітаннями.

— **Не міг виникнути такий варіант, що Леонід Данилович не вніс би кандидатуру Віктора Ющенка на посаду Прем'єр-міністра?**

— Він пообіцяв — він це зробив би. Інакше був би політичний скандал. Тоді б Верховна Рада не працювала. Більше того, в угоді було чітко зафіксовано цей пункт.

— **А йому ж вигідно було розпустити Верховну Рад.**

— Я не думаю. Ситуація після дострокових виборів була б на користь Президентові України.

Для мене був надзвичайно складний процес входження в парламентську діяльність. Я жодного дня до цього не працював у Верховній Раді. Ви уявляєте, скільки мені знадобилося часу, щоб зрозуміти Регламент? Не просто його вивчити, а зрозуміти його застосування. Тому що кожен депутат читає лише ту статтю і той розділ, які його цікавлять. Розрахунок був на те, що я буду Головою Верховної Ради, а керуватимуть інші люди. Але не дав їм можливості керувати парламентом. Мені, здається, попри брак досвіду, вдалося швидко опанувати навичками керівництва представницьким органом. Хоча можна сказати, що допомогла ситуація. Зі мною вчинили як з людиною, що не вміє плавати: кинули у річку. Випливе — нормально, не впливе — так тому і бути.

Конфлікти в мене почалися з формування парламентської більшості. Коли лідери більшості почали вносити деякі рішення за моєї відсутності. Наприклад. Президент України збирає керівників фракцій, запрошує голову уряду, запрошує і мене. Але доки я доїжджаю до адміністрації, реєструється документ про реформовування керівного складу комітетів ВР. Я запитую, коли Президента інформують, що вже внесли відповідні проекти постанов Верховної Ради: чому я про це нічого не знаю? Відповідь: щоб я не завадив реєстрації відповідного проекту. Я тоді спресердя сказав, якщо так будуть діяти, я дам команду, щоб не пускали до Верховної Ради координатора парламентської більшості. І тепер у мене конфлікт і з парламентською більшістю, і конфлікт із Президентом, оскільки я розумію: Це — освячене. Але, з другого боку, якщо ми не відміняємо цієї постанови, Верховна Рада стане неприцездатною.

**Якщо хитка підтримка, доводиться весь час балансувати, шукати компроміс**

— Коли Леонід Данилович зустрічався з керівництвом Верховної Ради та представниками фракцій, ви дуже різко відгукнулися, не



**називаючи прізвищ, про тих людей, які втручаються з адміністрації в роботу парламенту. Кучма запитав: «Хто? Я готовий підписати указ». Чому ви не назвали прізвищ? Хоча ті люди моментально опустили голови.**

— Є закони політичної поведінки, які полягають у тому, що водночас ти не можеш відбиватися від стріл, які летять у тебе з усіх боків, і водночас ти не повинен оголошувати всім війну. Усі бачили намагання керувати Верховною Радою України.

Моя помилка полягала в тому, що я тривалий час діяв у такий спосіб, щоб і з урядом були добрі стосунки, і з Президентом, і щоб у Верховній Раді було порозуміння. Треба завжди, якщо не знаєш, як вчинити, робити так, як вимагають Закон, Регламент, Конституція. Бо постійне балансування призведе до того, що через певний час ти станеш непотрібним для всіх. А для цього треба було набути певний досвід, для цього треба обрости партійними м'язами. Але, якщо у Верховній Раді хитка підтримка, весь час доводиться балансувати, шукати і знаходити компроміс.

**— Можливо, якби ви назвали прізвища... Вони опустили голови тому, що злякалися.**

— Якби я назвав будь-які прізвища, нічого не змінилося б. Бо був певний період, коли в політиці тон задавали не ті люди, які це мали робити за офіційними посадами.

Леоніду Даниловичу казали багато чого. І він навіть доходив до того, що розказував анекдоти про Вовочку. Але варто було зустрітись з ним, послікуватися — і він змінював думку.

Вочевидь, моя проблема полягала в тому, що я не повинен був закилюватися на Верховній Раді. А потрібно було більше вести консультацій з урядом, Президентом і працювати з стратегічних питань, а не бути квочкою у Верховній Раді. Хоча події, які відбувалися у парламенті, постійно вимагали присутності.

Можливо, ота складна напружена атмосфера мала спонукати мене на те, щоб я менше демонстрував свою гордість, а, виходячи з інтересів загальної справи, пропонував відповідні дискусії, розмови. А не демонстрував якихось своїх образ. Хоча по-людськи це можна зрозуміти і пояснити.

А коли у телефонній розмові тобі кажуть: «Ми радимо тобі вчинити так і так». То я у відповідь: «Нехай ті люди, які поряд з вами стоять, запропонують депутатам, щоб ті внесли відповідний проєкт постанови, я її поставлю на голосування. Якщо йдеться про притягнення до відповідальності народного депутата, то ніхто не хоче вносити проєкт постанови і її підписати. Нехай вони внесуть і підпишуть. І побачимо, чи це зробиють». Але тоді кричали, що це буде зроблено, а вранці ті люди, які казали, що підпишуть, дружно лягли в лікарню.

## Долю президентства було вирішено раніше, ніж відбулися вибори

**— Президентські вибори 2004 року. Особливо ті події, які розвивалися за участю зарубіжних представників. Бо те, що було на Майдані, ми більш-менш бачили. А як там вирішувалася наша доля?**

— Долю президентства було вирішено набагато раніше, ніж формально пройшли вибори. І лише тепер, не маючи документальних підтверджень, але на основі аналізів, логіки подій, аналізуючи все, що відбувалося, доходуку висновку: результати виборів були визначені наперед. Вибори потрібні були як формальний акт для того, щоб освятити симпатії і реалізувати ставку, яка була зроблена. Тим більше, мені здається, люди стомилися від цього життя. Потрібно було перейти в нову епоху.

А я тоді сказав, що роки, які ми прожили, це є «епоха Кучми». Це також дало підстави пред'явити мені якісь претензії. Хоча про це я сказав об'єктивно і це є правда. І вже сам хід виборчої кампанії підтверджує мою тезу.

Я намагався зафіксувати, зібрати документи і видати у тритомнику, розуміючи, що з плином часу з'являться дуже багато людей, які в листопаді-грудні носили політичну колоду по Майдану, по всіх адміністративних приміщеннях. На превеликий жаль, доводиться констатувати: ті «герої», що були далекі і далеко, сьогодні забувають, що всі проблеми, в основному, були розв'язані у Верховній Раді. Я ще раз зрозумів: у складні періоди колективна думка, колективний аналіз дають змогу прийняти оптимальне рішення з усіх можливих варіантів. Тобто прийняти найкраще рішення з усіх найгірших.

**— Усе-таки, як проходили ці переговори?**

— Переговори полягали в тому, що потрібно провести третій тур. І на цьому все закінчилось. Посередники зустрічалися з усіма. Але найбільше їх цікавила позиція Верховної Ради. Ми таку позицію виробили, вийшли на те, що потрібно вибори визнати недійсними. І таким було рішення Верховної Ради.

Цікаво, що ті, хто звинувачує мене у прийнятті такого рішення, щоправда, вони вкотре на коні, за нього ж і голосували. Тоді не 226, а, якщо не помиляюсь, близько 300 депутатів голосували за те, що вибори були «брудними», нечесними, невідкритими, нетранспарентними. А коли прийняли таке рішення, постала проблема наступних кроків.

Хоча, можливо, розвиток подій міг піти за іншим сценарієм, якщо до Верховної Ради поприходили б усі депутати, можливо. Проте спершу дали команду, і частина депутатів, яких можна назвати проурядовими, пропрезидентськими, взагалі не ходила на засідання. Звичайно, це був удар і по Януковичу, і по мені. Бо, якби Верховна Рада була не дїздатна, її захопили б і проголосили б Віктора Ющенка Президентом України. І я повинен сказати: усі визнали б. А потім, заднім числом, перерахувавши результати другого туру, визнали як офіційні. Я їм казав: ідіть у Верховну Раду, обстоюйте. А тоді ті люди, які сьогодні знову в перших рядах, здали свого кандидата і Президента.

Було три спроби захопити Верховну Раду. Спочатку було намагання умовити мене, щоб я відчинив все, що тільки можна відчинити, пообіцявши, що після цього зроблять шикарний ремонт. Я сказав: хочете — заходьте. Тим паче, що нікому було охороняти Верховну Раду. У дворі стояв підрозділ міліції. Але тоді дали відповідну команду — і цей підрозділ було знято...

**— А хто дав команду?**

— Той, хто міг її дати... Дали команду і казали: тут немає чого тримати, проблем вистачає,

треба тримати в інших місцях. Фактично було пряме заохочення до захоплення Верховної Ради. Якби це було зроблено, вона була б... Вся влада, вся країна були б паралізовані. І тоді б діями революційним методом. Комітет національного порятунку оселився в Верховній Раді і оголосив би себе легітимною владою, яка привела б до присяги Президента України.

## Я жив тільки одним: щоб усе закінчилося пристойним правовим виходом

**— Наскільки, на вашу думку, президентські вибори були сфальсифікованими у І, ІІ та ІІІ турах?**

— Якщо співставити результати трьох голосувань, можна побачити, що великих розбіжностей немає.

На одному із засідань погоджувальної ради, коли виникла дискусія про те, що фальшували, представник політичних сил, які підтримували Януковича, сказав представникові команди Ющенка: «Ви фальшували і ми фальшували. Просто в когось це вийшло краще». Бо коли кажуть, як голосували на Сході, виникає запитання: як голосували на Заході? Скільки паспортів голосувало?

Ставки були настільки високі, що були задіяні всі можливості, які були підходящими для цієї боротьби. Тому не можна говорити: якщо мене сто-сується — все нормально, якщо іншого...

Коли виникла проблема під назвою «сепаратизм», то я, виступаючи у Верховній Раді, сказав: треба говорити спочатку про те, що приймалось обласними радами в західних областях, а вже потім про Схід. І коли я говорив про Захід, обурювалася права частина зали, а коли про Севе-родонецьк — ліва. Я тоді сказав: отже, я кажу правду! Я виступаю з державних позицій, а ви — зі своїх політичних позицій.

**— Що ви відчували в головні моменти і на чий бік схилилися?**

— Для мене, чесно кажучи, різниці не було. Можливо, мені потрібно було б пообмінятися з одним кандидатом та іншим, розцілюватися з ними про всяк випадок. Але, коли, наприклад, іде дискусія за «круглим столом» про неправомірність рішень Верховної Ради, я обстоюю Верховну Раду. Я виходжу з того, що Верховна Рада, як дружина Цезаря, — поза підозрою. Бо я, як Голова парламенту, несучи за нього відповідальність.

Цілком очевидно, коли ми прийняли рішення у Верховній Раді, Верховний Суд був поставлений перед необхідністю приймати рішення в розвиток нашого. Тим паче, бал правила вулиця. Але відповідно до закону треба було приймати рішення про повторні вибори. У цьому разі був би кардинально інший варіант.

Коли сьогодні кажуть: немає підстав для перевиборів Президента України, я кажу: шановні, а тоді підстави були? Якщо виникає політична проблема, коли на карту ставиться питання: буде чи не буде держава, чи ми збережемо спокій, то, зрозуміло, завжди можна знайти прийнятне рішення, в тому числі в межах політичної пристойності. І правової...

**— Чому ви не пішли на президентство?**

— Я — людина команди. Якщо приймається якесь рішення, я виконую всі домовленості. Це — по-перше. І друге: потрібно бути готовим не лише сісти в крісло, а знати й розуміти міру своєї відповідальності. Чому я кажу про це? Бо я працював близько біля Президента, спілкувався з багатьма главами держав. Є свої критерії, свої оцінки, яким має відповідати глава держави. І для цього треба достроїти, треба досягнути.

**— Ви казали, що ви — людина команди. А вище згадали блокування проурядовою більшістю Верховної Ради. Тоді ви казали, що не дозволите повісити замок на Верховну Раду. Після цього ваших людей почали знімати з посад.**

— Це було на початку вересня 2004 року, коли навівали думку, вочевидь, і на Банковій, і на Грушевського, що Верховна Рада використовуватиметься для нападок на діючу владу, як трибуна найефективніша. І для введення передвибірної агітації потрібно зробити все, щоб парламент не працював до завершення президентських виборів. Уявіть собі, до 21 листопада Верховна Рада не працюватиме. А пропрезидентськими, проурядовими фракціям надійшла вказівка не відвідувати сесійні засідання. І уявіть, скільки довелося докласти зусиль для того, щоб законодавчий орган працював.

Але я їм довів: попри широкі можливості різного спектру, Верховна Рада працюватиме. Я вважаю великою помилкою сьогоднішньої опозиції відмову працювати в сесійній залі: рано чи пізно доведеться повертатися. Але коли ти повертаєшся, ти повертаєшся переможеним.

**— У той час пролунала заява про те, що Народна партія вийде з проурядової коаліції, якщо не припиниться тиск на людей в районах і областях.**

— Тиск відповідний був тому, що вважали, що я вибився із зграї, не дотримуюсь відповідних правил. Але, коли мене хтось звинувачує в зраді, я йому відповідаю: жодної присяги нікому не давав, жодних обіцянок не давав. Відтак, будь-які розмови про зраду — це лише намагання прикрити свою безпорадність.

**— Можливо, те, про що ви зараз говорите, є однією з причин результатів останніх парламентських виборів?**

— За результатами паралельного підрахунку голосів ми отримали 4,7 відсотка. Це — за підрахунками потужних політичних партій, в яких інформаційні можливості були кращі, аніж у відповідних державних інституцій, що організовують і проводять вибори. Це — по-перше.

## За все в житті доводиться платити

— Друге. Я свідомий того, що за все потрібно платити. Цим я заплатив і плачу за свою роботу в адміністрації Президента, коли хотів, щоб була політична чистота, щоб не було жодних впливів, щоб не було різного роду обіймів і використання завдяки цьому можливостей для збагачення. За спробу очиснення я і плачу. По-друге, плачу за свою позицію під час президентських виборів. Скажімо, сьогодні багато розмов про те, що дехто зупинив війська... А для того, щоб переконатися в тому, хто й що робив, варто підня-



**4 лютого 2005 року. Голова Верховної Ради Володимир Литвин, Президент Віктор Ющенко і новопризначений Прем'єр-міністр Юлія Тимошенко.**

ти розмови, якими обмінювалися протягом ночі в той критичний період по спецкомутатору. Принаймні подивитися, хто кому дзвонив. Я не кажу про зміст розмов, бо це і так зрозуміло.

Більше того, в мене було відчуття, що доведеться піти на відпочинок. Але я його ніколи не демонстрував. Але все ж за все треба платити. Бо, скажімо, коли уряд Єханурова підписав оборудку, проти якої так дивно сьогодні виступає Президент України щодо «Росукренерго», і не дав Верховній Раді всі документи, а лише один з п'яти, який був розміщений в інтернеті, а решту ховали... А потім прийняли рішення про підвищення тарифів... Проблема тарифів — це не уряд Януковича, це проблема уряду Віктора Ющенка.

**— Уряд Єханурова...**

— ...Він призначив. Це його уряд... І одразу на людей накинули підвищення тарифів. Цілком очевидно, що за непрозорість угоди прийняли рішення про відставку. У період президентської кампанії була відставка уряду Януковича, тепер — Єханурова... Скажіть, будь ласка, таке минає безслідно?

**— Це був крок, швидше...**

— Це був несиметричний крок, не дзеркальне відображення. Коли в очі Верховній Раді цинічно кажуть, що 95 долларів краще, аніж 50. І що ця ціна залишиться стабільною на весь період, на п'ять років, що ціни незмінними будуть за транзит газу... Таке можна розказувати у дитячому садочку. А Президент, якому я кажу, які є домовленості, на які позиції згодна Росія у співпраці по газу без «Росукренерго», не хоче слухати. Я не міг і не можу підлаштуватися ні під кого. Я виходжу з того, що є державні інтереси. Спочатку треба відстоїти на 60 на державу працювати, а 40 — на себе. У нас, на превеликий жаль, навпаки: 90 — на себе, а те, що залишиться, — на державу.

**— Там було порушення Верховною Радою Регламенту...**

— Ніякого порушення Регламенту не було. Верховна Рада зафіксувала це з політичних мотивів. З політичних мотивів, підкреслюю...

**— Порушення зафіксоване нинішнім складом Верховної Ради...**

— Річ у тім... Є порушення Конституції щодо глав обласних адміністрацій? Якого звільнили і якого не відновили?

**— Багато.**

— Розумієте, заклали небезпечний прецедент невиконання Конституції. Кажуть: оцінку може дати лише Конституційний Суд. Тоді, коли їх цікавить, щоб рішення діяло. А коли не хочуть, щоб воно не діяло, тоді кажуть: рішення незаконне. Чому Президент та його команда у 2004 році кричали про те, що законно відправили у відставку уряд Януковича? Чому? Тоді — законно, а через два роки — ні? То хай би глава держави звернувся до Конституційного Суду, щоб той сказав: законно чи незаконно відправили у відставку уряд Януковича?

Потрібно просто виконувати Конституцію, подобається вона чи ні. Коли виконуватимуть Конституцію, не буде у нас майданів, протистоянь. Бо нічого буде показати. А сьогодні є підстави, щоб говорила вулиця.

## За сценарієм хотіли довести ситуацію до абсурду, щоб потім запропонувати себе народу

**— Ви робили все, щоб відбулися вибори. А деякі люди казали, що головне — легітимно передати владу від Президента діючому прем'єру. Сценарій силовий розглядався...**

— Ситуації розглядалися такі, щоб довести цю ситуацію до абсурду, а потім запропонувати себе народу. Отакі були сценарії.

Що стосується застосування сили, ви чудово розумієте, що за таких гострих обставин ніхто ніколи не дасть письмової вказівки. Швидше за все, це була демонстрація сили. Я не думаю, що хтось застосував би зброю проти людей. Це заклало парадоксальну ситуацію, хоч які сьогодні вказівки не давали б, когось перевірити, когось затиснути, виконавці завжди ухилитимуться від реалізації таких настанов. Вони розуміють: завтра ситуація може кардинально змінитися, і йому доведеться відповідати за те, що робив. І тому вимагають письмових доручень. А на це ніхто не піде.

27 листопада відбулося засідання Ради національної безпеки і оборони. Деякі члени РНБО, коли йшов обмін думками щодо ситуації, зачитували відповідні положення закону і говорили, що треба вводити надзвичайний стан. Але на такий крок ніхто не погодився. Тодішній міністр внутрішніх справ сказав, якщо буде доручення та рішення розблокувати адміністрацію Президента і Кабмін, то міліції це завдання виконати не під си-

лу. Бо вона повністю деморалізована. Це можна зробити, лише підрозділами курсантів. Але розблокувати можна, сил на це вистачить, водночас ці військовослужбовці будуть заблоковані у відповідних адміністративних спорудах. Інших розмов на цю тему не було.

Наприклад. Тігіпку було сказано, що він має повертатися на роботу в Національний банк. Була інформація про те, що діється на кордоні, на митних пропускних пунктах, що з економікою: чи є кошти на виплати пенсій і заробітних плат. Відбулася розмова про те, що діється в країні, які запаси є, але жодних рішень прийнято не було.

**— Зустрічалися тоді з Леонідом Даниловичем?**

— Звичайно, зустрічався. Він тоді перебував у санаторії в Кончі-Заспі. Там була його резиденція. Бо офіційну резиденцію, де він живе, пікетували, блокували, що, я вважаю, було непорядно. Тим паче, на першому «круглому столі», коли Кучма про це сказав, Ющенко відповів, що це блокування буде знято. Я хочу сказати, що ті домовленості, які приймалися, не виконувала одна сторона Ющенка. Коли казали, щоб люди розійшлися, Янукович поїхав на Привокзальну площу та запропонував усім повертатися додому.

**— А ви домовилися, що розійдуться ті й ті?**

— Так. І що розблокують адміністративні приміщення. І на другому «круглому столі» Солана сказав: «Вікторе, якщо ти не виконуватимеш домовленості, я відмовлюся продовжувати участь у «круглому столі». Це також було сказано.

А так я зустрічався з Леонідом Кучмою. І коли загострилася ситуація, він активно спілкувався зі мною. Після засідання РНБО Кучма запитав мене, чи погоджусь я бути присутнім на його зустрічі з Ющенком. Така зустріч відбулася теж там, на території Кончі-Заспи. Були присутні: Кучма, Ющенко, Плющ і я. Під час цієї зустрічі відбулася телефонна розмова з Квасневським, який цікавився ситуацією в Україні.

**— Про що йшла мова?**

— Про розвиток подій. Як цивілізовано вийти зі складної ситуації. Це було 27 листопада, коли ще існувала невизначеність.

— Ви були на зустрічі Леоніда Даниловича з Віктором Федоровичем та керівниками області, коли Янукович грюкнув дверима?

— На цій зустрічі не був. Це було засідання ради регіонів в Пущі-Водиці. 24 числа, коли засідала Центральна виборча комісія, яка оголосила про результати виборів.

Коли Леонід Данилович зачитав записку про те, що ЦВК оголосила перемогу Віктора Януковича, в залі запала гнітюча тиша. А потім один з досвідчених людей мені сказав: «У мене таке враження, що ми присутні на похованні». Всі розуміли, що це так не закінчиться. Треба сказати, що звучали і радикальні заклики до Президента: очистити все.

Було намагання виховувати і мене з боку керівників деяких областей. На що їм запропонував: або разом піти до Верховної Ради, щоб вони переконали депутатів, або, якщо ви стверджуєте, що мене не розуміють люди, піти разом до них і виступити. І розказати про поведінку. Бо вам дуже добре сидіти далеко від подій і давати цінні вказівки. Прийдіть сюди, знайдіть за написами представників вашої області і переконайте їх, що вони мають чинити інакше.

## Треба, щоб держава і нація вистоялися, зцементувалися

**— З огляду на ті події, як ви оцінюєте нинішню ситуацію?**

— Як надзвичайно гостру. Як реанімацію спроби поділу країни. Сьогодні одна частина заявлятиме про свою прихильність до уряду парламентської більшості, а друга стоятиме на позиціях Президента, фракцій, БІОТ, «Нашої України».

Є тенденції, які свідчать про можливий сценарій розпаду країни, занепаду держави, занепаду суспільства. Ми, як держава, де-юре відбулися, а де-факто лише знаходимося на підступах до держави. Тобто умовно маємо державу адміністративну. Думаю, що і націю маємо умовну. І перше, і друге ще не вистоялося, не зцементувалося. Тим більше, що політики продовжують працювати на їх розрив.

*Розмову вели  
Анатолій ГОРЛОВ,  
Володимир КОРОЛЮК.  
Фото Олександра КЛИМЕНКА.*  
**Розмови з Леонідом Кравчуком,  
Іваном Плющем,  
Олександром Ткаченком та  
Володимиром Литвиним  
дивіться в «Голосі України»:**

**№ 48 за 20 березня, № 53 за 27 березня, № 58 за 3 квітня, № 63 за 11 квітня, № 67 за 17 квітня, № 72 за 24 квітня, № 79 за 8 травня та № 82 за 15 травня 2007 року.**



■ БАЛАНС ТИЖНЯ

Формула — формальність.  
Бал правлять світові котирування  
вартості цін на пальне

Минулого тижня ціни на бензин безжалісно повзли вгору. Якщо у понеділок автолюбителів приголомшила цифра 4,25 гривні — вартість одного літра бензину марки А-95 на АЗС, то вже під вихідні добила інша — 4,40. І це ще не межа, стверджують оператори ринку.

Причина? Тривіальна. Подорожчання нафти на світовому ринку і весняно-польові роботи у країні. А як же підписаний торік між Кабміном і нафто-рейдерами меморандум із стабілізації цін на ринку нафтопродуктів? А широко розрекламована розроблена урядом формула вартості пального? Вони є. На папері. Але ціни на бензин залежать не від них, а від світових котирувань. До того ж ми проголосили курс на євроінтеграцію, то треба бути готовим до європейських цін та зарплат. На практиці у реальному житті ціни виявилися прудкішими, аніж зарплати. Нагадаю: в Європі вартість літра високооктанового бензину 1—1,2 євро. Але оскільки той бензин, який експлуатується у нас, за якістю не дотягує до західних стандартів, то він і дешевий. Поки що...

Зросла до позакмарних висот і вартість землі. Особливо у 30-кілометровій зоні довкола столиці. Бажання багатих людей переселитися із комфортабельної, але все-таки міської квартири, у комфортабельний з ще більшими, ніж квартира, зручностями маєток, невпинно зростає. Динаміка цін вражає. У різних компаній різні дані. Але всі вони сходяться в одному — ціни позакмарні. Приміром, минулого тижня ціна за сотку землі під забудову в пристойних регіонах коливалася від 4 тисяч до 10—17 тисяч доларів (престижний обухівський напрямок). На ціну впливає не так розмір шматка землі, як віддаленість від міста, якість під'їзної дороги, енергозабезпеченість — наявність газової труби та лінії електромережі. Не останню роль відіграє наявність лісу, озера, річки.

Ті, хто будував свій бізнес на перепродажі землі, планують у найближчі два-три роки активно освоювати 50—70-кілометрову пристойну зону. Де, на думку експертів, ціни поки що занижені, але через рік-два вони зростуть на 20—40 відсотків, а то й удвічі.

Отож у першій половині травня спрацьовує гасло: землю довкола Києва багатим для спорудження маєтків, а бідним — чужу квартиру в оренду. Бо сьогодні люди з невисокими доходами віддають перевагу оренді житла, а не придбанню квартири у кредит. Вартість оренди однокімнатної квартири вдвічі-втричі менша за суму щомісячних платежів за кредит. А бази київських агентств нерухомості сьогодні переповнені пропозиціями із довгострокової оренди. Власники квартир майже на чверть знизили ціни.

Травневе зникнення орендарів з ринку нерухомості спеціалісти пов'язують з політичною кризою та великою кількістю свят у квітні-травні. Ті, хто вже з весною планував приїхати на заробітки до столиці, поки що зволікають через політичну нестабільність, інші — відходять від свят і активізуються лише тепер.

Але через тиждень-два міграція із провінції у столицю зростає за рахунок будівельників і бізнесменів із регіонів, які вже переконалися, що мітингувальники-заробітчани на майдані Незалежності аж ніяк не впливають на їхній заробіток. Затим додадуться абітурієнти. Тож у липні-серпні орендна плата повернеться на попередній рівень, а до кінця року навіть зростає на 5—10 відсотків.

Наочний приклад. Учора вранці з 6-ї до 7-ї го-



дини на трасі від Білої Церкви до Києва, прямуючи на роботу, обігнав цілу вервечку — з десятків великотоннажних машин, що везли на Київ цеглу. За будматеріалами потягнуться до столиці і будівельники.

І насамкінець про тривожне. Щодня нас меншає майже на тисячу чоловік. За повідомленням Державного комітету статистики, у березні чисельність населення України зменшилася на 0,06 відсотка, або на 30 тисяч, порівняно з лютим. І на 1 квітня становила 46 мільйонів 560 тисяч. Загалом торік населення нашої держави зменшилось на 0,6 відсотка, або на 283,5 тисячі осіб. А колись нас було 50 мільйонів. Зовсім недавно...

Леонід БРОВЧЕНКО.  
Мал. Василя ФЛЬОРКА.

Якщо серце не защемить од людських проблем,  
у депутатському корпусі нема чого робити

Завжди у своїй депутатській роботі я виходив з мудрого народного висновку про те, що справи вагоміші від слів. Це перевірено століттями, доведено практикою моєї депутатської діяльності в радах усіх рівнів.

Як депутат Верховної Ради України п'ятого скликання від Партії регіонів вважаю, що в багатогранній депутатській діяльності важливе місце треба відводити роботі з виборцями, насамперед маю на увазі зустрічі і прийом громадян.

По-перше, це постійний зв'язок з виборцями; по-друге, одержання інформації, а точніше — зворотний зв'язок.

Якщо раніше, за мажоритарної системи, виборець знав свого обранця в обличчя, то тепер депутат знеособлений поняттям «партійний список». Проте, на мою думку, і за пропорційної виборчої системи, так само, як і за мажоритарної, все залежить від самого депутата як від людини. Якщо в нього є совість, серце, мудрість і бажання, він не відірветься від тих, хто голосував за нього, хто довіряв йому свою долю і долю країни.

Ніколи не вважав себе консерватором, але в роботі зі своїми виборцями завжди йду випробуваною дорогою.

З огляду на те, що регламентом останній тиждень місяця визначено для праці в окрузі, щомісяця проводжу дватри прийомні громадян. При цьому ніколи не обмежуюся попереднім записом, а неодмінно через засоби масової інформації даю оголошення про місце і час проведення прийому. Звичайно, людей приходить багато, та, незважаючи ні на що, прийом веду, як мовиться, до останнього відвідувача.

За підсумками четвертого кварталу минулого року і за чотири місяці нинішнього на особистому прийомі в мене побувало не багато не мало — 217 осіб.

Зазвичай на прийом приходять люди, які або вже обійшли чимало інстанцій і не розв'язали своє питання, або ті, хто не втратив надію і віру у своїх депутатів.

Скільки людей, стільки і доль з їхніми щоденними проблемами. Одного разу на прийомі в Нижньогірському районі, де йшлося про гострі проблеми, журналісти завважили мою фразу — «Готовий зателефонувати навіть Богові, щоб вирішити ваші питання». Адже всі ми теж емоційно сприймаємо чужий біль, а часом і безвихідне становище



тієї чи іншої людини. Ось так і народжуються такі вислови.

Загалом мушу сказати, що завжди відчуваю і знаю, кому і в який момент потрібно допомогти.

В Автономній Республіці Крим багато питань і письмових звернень про землю, газифікацію, водопостачання, пенсії, надання субсидій, чимало претензій з приводу невиконання рішень судів.

Жодне, навіть найменше звернення, ніколи не залишаю без розгляду, це вже стало твердим моїм правилом як депутата. І разом з людьми радію, якщо вдається вирішити проблеми виборців.

Багато років працював над питанням будівництва бібліотеки імені І. Франка й українського культурного центру в Сімферополі. На прохання директора бібліотеки Дроздової продовжую працювати над цим і тепер. Довелося обійти чимало інстанцій, щоб передбачити належні кошти нинішнього року. Це дуже важливий об'єкт, він потрібен нашій республіці.

Узяв на контроль також закінчення капітального ремонту та реконструкції дитячого садка в селі Садове Нижньогірського району і колективне звернення жителів села Ниви Роздольненського району з водопостачання села.

Як дуже злободенну проблему сприйняв прохання начальника управління освіти Бахчисарайського району Пехар у зв'язку з аварійним станом Долинненської загальноосвітньої школи 1—3 ступеня. Приміщення школи стоїть на зсувних ґрунтах. Ніхто питання не вирішує або не розуміє, чим це все може закінчитися. Я звернувся з офіційним депутатським запитом до міністра економіки України А. Кінаха, а також до міністра освіти та науки України С. Ніколаєнка. А питання поставив на суворий контроль.

У Нижньогірському районі до мене звернулася Колпачевська, мати збитого водієм пішохода Харлана. Юнак загинув, а через сім місяців справу закрили. Ме-

не просто приголомшила розповідь матері, тому я звернувся до міністра внутрішніх справ В. Цушка. Він дуже оперативно відреагував на мій депутатський запит, доручивши Головному управлінню МВС України в АРК вжити заходів для прискорення проведення експертизи й обґрунтованого розгляду справи в найкоротший термін.

Наприкінці листопада 2006 року до мене звернулася голова республіканської організації ветеранів війни і праці Крижко і директор протезно-ортопедичного заводу Петров із приводу поганого фінансування заводу. Це м'яко сказано. Коли я розібрався в проблемі, то з'ясувалося, що з того самого часу, коли міністром праці і соціальної політики України був відомий В. Кириленко, фінансування таких заводів становило 51 відсоток від необхідного, така само політика тривала і тоді, коли він був віце-прем'єр-міністром України. І тільки коли Міністерство соціальної політики очолив М. Папів, мені вдалося довести, що такі заводи не можуть працювати за усиченого удвічі програмою.

Дуже багато звернень з питань незаконного будівництва і незаконного захоплення житлових приміщень. Ось одне з них. У січні до мене на прийом прийшла жителя Сімферополя Погребняк. Поки вона доглядала хвору матір, у її стареньку квартиру незаконно вселилася родина. Жінка пройшла суд Центрального району міста Сімферополя, природно, виграла його, а вселитися не може, бо рішення суду не виконують. Вона подала до суду на ОДВС, рішення на її користь також не виконано.

Що тут скажеш? Я змушений був звернутися до міністра юстиції України О. Лавриновича. Днями одержав його запевнення, що найближчим часом рішення судів буде приведено у виконання.

Слід сказати, що дуже оперативно реагує на численні звернення з пенсійного обслуговування начальник головного управління Пенсійного фонду України АРК Н. Ткаченко, більшість із них розглядаються на користь пенсіонерів.

Багато людей просять допомогти у наданні коштів на лікування, придбання медикаментів, проведення операцій. Добре розумію, що пенсії і зарплати багатьох не дають їм змоги платити за дороге лікування. Хочу зазначити, що спільно з міністром охорони здоров'я АРК

С. Доничем і головним лікарем республіканського клінічного госпіталю ветеранів воєн Л. Лук'яновим багатьом удалось допомогти. Але проблема охорони здоров'я потребує розв'язання на державному рівні, над нею тепер і працюю, готую пропозиції.

Є ще одна тема, яка потребує розв'язання у законодавчій площині, — житло військових частин, яке не можуть приватизувати родини після закінчення служби у Збройних силах. Практично в кожному регіоні люди з цими питаннями звертаються до депутатів. У мене на контролі перебуває аналогічне питання — за результатами колективного звернення 96 родин, котрі проживають у селищі Утьос міста Алушти. Їхнє житло віднесене до статутного фонду ЗАТ «Укрпрофоздоровниця». І люди не можуть скористатися своїм правом на приватизацію житла. Сьогодні я працюю над цими непростими зверненнями.

Є проблема оформлення субсидій на сплату комунальних платежів, і треба сказати, що люди в цьому питанні погано інформовані. Тут також удалось дещо зробити.

Чимало звернень надходить із малозабезпечених родин, особливо тих, де діти навчаються у вузах, училищах. Їм ми теж багато в чому допомогли. Однак я вважаю, що Міністерство освіти і науки АРК має дуже уважно ставитися до цієї категорії дітей, адже вони на очах у навчальних закладах і часом живуть упроголодь.

А ще я постійно звертаю увагу на правовий нігілізм наших людей, їх недовіру судам, страх звертатися до них. Тому часом проводжу лікнепи із правознавства.

Більшість питань, які вдалося або не вдалося вирішити, має розв'язувати місцева влада.

Але реальне життя ще далеке від законів країни і від законів совісті. І для того, щоб перебороти бюрократизм, байдужість, вчванство, доводиться витрачати і час, і сили, і нерви. Але віддача, розуміння, вдячність людей приходять тільки тоді, коли ти їхні проблеми і біль пропускаєш через власне серце. І якщо воно в тебе не зане, не защемить під час прийому чи зустрічі з виборцями, значить нема чого робити в депутатському корпусі. Саме так завжди намагався працювати. І підняту самим собою для себе планку відповідальності перед людьми опускаю не збираюся.

Борис ДЕЙЧ,  
народний депутат України.

# Медицина соціального наступу: новий погляд на галузеву реформу

## ■ ТОЧКА ЗОРУ

*Медицина немає іншої ідеології, крім гуманізму, та інших обов'язків, крім клятви Гіппократа. Але державна політика в сфері охорони здоров'я повинна бути, як і всяка політика, ідеологічною. Стан, у якому перебуває наша медицина, не в останню чергу пояснюється саме браком державної політики в цьому напрямку. А якщо точніше, то цей стан відповідає якраз тій ідеології, яку насправді сповідують наші державні інституції. Це «отруйна суміш» найгірших елементів радянської спадщини з елементами дикого олігархічного капіталізму та консервативного мракобісся. До чого це призводить зараз та може призвести в перспективі, якщо не взяти комплексу потрібних заходів?*

Наслідком радянської системи з її надмірною централізацією та схильністю до директивного планування всього є вкрай неефективне використання наявних ресурсів у медичній галузі, гори паперу, що їх заповнюють наші лікарі замість того, щоб приділяти більше часу своїм безпосереднім обов'язкам, тобто лікуванню людей.

Бюрократизація, черги, відсутність належного рівня якості — ці недоліки медицини радянського зразка пам'ятають всі, хто жив в СРСР. Звідти ж прийшла традиція байдужого ставлення і до результатів своєї праці, і до пацієнтів. А також — корупція.

Ліберальні ідеї та культ соціального дарвінізму, притаманні дикому капіталізму, додали до цих проблем ще й надмірне подорожчання ліків та послуг, появу окремої медицини для багатих, соціальне розшарування народу на тих, кому гаманець дозволяє одержувати якісні медичні послуги, і тих, хто змушений вмирати через брак коштів на лікування. А та сама корупція у сфері держзакупівель ліків та обладнання досягла небачених масштабів. Байки про те, що багаті самі допоможуть бідним, звичайно ж, байками й залишилися. Переважна більшість гучних акцій з утворенням благодійних фондів, спонсорських медичних проєктів тощо на ділі мають передвиборчий та іміджевий характер або ставлять за мету ухилення від сплати податків. Честь та подяка тим бізнесменам, які допомагають вітчизняній медицині від широкого серця, але, на жаль, вони скоріше виключення, аніж правило. Левову частку проблем у сфері охорони здоров'я їх зусиллями не вирішити.

Консервативні цінності, якщо їх покласти в основу державної політики в галузі медицини, перетворюють захист здоров'я громадян на примарні концепції «здоров'я нації», коли держава малює чергові «концепції» для порятунку беззахисних «маленьких українців». Той само, вибачте, «совок», тільки трохи зіпсований ще й байками про цілющі якості Великого посту, ікон та святої води. Все це вкрай негативно впливає на рівень медичних знань суспільства, відповідальності кожної людини за стан свого здоров'я як за власну цінність, на рівень медичної культури, медичної освіти і, як наслідок, на рівень медичної науки. В результаті ми маємо один з найнижчих в Європі показник тривалості життя, один з найвищих — захворюваності на СНІД і фактично — хвору, вмираючу націю.

Щоб вилікувати суспільство, нам необхідно спо-

чатку вилікувати саму систему охорони здоров'я. Намагання так чи інакше реформувати медичну галузь раз по раз залишаються на папері. Причина цього очевидна — немає концептуально побудованої та ідеологічно цілісної системи, що відповідала б потребам нашого суспільства і можливостям держави. На відміну від розглянутих раніше ідеологій, саме соціал-демократична ідеологія може запропонувати дієві рецепти оздоровлення вітчизняної системи охорони здоров'я. І ні до чого тут винаходити велосипед. Найуспішніші з точки зору розвиненості суспільства та рівня життя населення країн Європи сповідують в охороні здоров'я саме ту ідеологію, яку можна визначити як соціал-демократичну, незалежно від того, яка політична сила там перебуває при владі у той чи інший час. Тому що європейські соціал-демократи висторопили право народів своїх країн жити саме за європейськими стандартами життя та охорони здоров'я.

З чого ж ми маємо почати реальне реформування медицини? Передусім одразу варто відмовитися від багаторічної риторики про необхідність збільшення бюджетного фінансування охорони здоров'я. Так, це нагальна потреба, але в світі буде важко відшукати країну, де соціальні галузі були б задоволені бюджетним фінансуванням. В таких областях, як бюджетна медицина, грошей не вистачатиме завжди — це об'єктивний факт. До того ж кардинальне збільшення фінансування — це справа багатьох років, бо пов'язане воно перш за все з об'єктивними можливостями економіки. А лікувати людей, зменшувати смертність, попереджувати захворювання і створювати здорову націю необхідно вже сьогодні — завтра може бути просто запізно.

За останні шість років загальні витрати держави на охорону здоров'я збільшилися в чотири рази. Але чи дало це нам хоча б відчутне «кількісне» покращення, не кажучи вже про якісне? Боюся, що відповідь буде негативною. Тому сьогодні головне — це зміни на концептуальних підходах до функціонування медицини, які у нас, на жаль, залишаються ще досі радянськими. І насамперед зміна схеми використання наявних коштів і ресурсів медичної інфраструктури. Які дії були б адекватною відповіддю на комплекс проблем, що склалися в медицині?

По-перше, це кардинальна зміна співвідношення складових медицини. І справа не тільки в пріоритеті профілактики над лікуванням. В нашої



медицині існує колосальний перекис функцій різних її складових порівняно з західними системами. Що маєтись на увазі? 80 відсотків громадян в Україні передовсім звертаються по допомогу до стаціонарних лікувальних закладів — тобто клінік, близько 15 відсотків — до закладів спеціалізованого амбулаторного лікування і лише близько 5 відсотків — до поліклінік, які в західних системах є саме первинною ланкою медицини. В ідеалі ж — 90 відсотків проблем вирішуються саме на первинному рівні.

У результаті ми маємо не тільки перевантаження однієї ланки і неефективне використання іншої, а цілком неефективну систему охорони здоров'я. Клініки заповнені людьми, більша частина яких могла б лікуватися амбулаторно, дільничні лікарі лише видають лікарняні, про рівень медичного обслуговування в наших поліклініках немає сенсу зайвий раз говорити. На Заході лікування в стаціонарних клініках — це справді тяжкі випадки, коли іншого виходу немає. Основне ж навантаження бере на себе саме первинна ланка — поліклініки і сімейні лікарі.

По-друге, перегляду потребує схема фінансування медицини. Бо вона побудована відповідно до наведеного розподілу функцій. Через це наші стаціонари перетворилися на чорну бюджетну діру, яку в міру можливостей лагає кожний уряд шляхом збільшення витраток. Але не тільки у фінансах справа. Комплексні зміни вже перерізи в системі медичної освіти. Держава витрачає величезні кошти на підготовку незатребуваних фахівців. Водночас є об'єктивний дефіцит тих лікарів, які дійсно потрібні. В цій сфері необхідний кардинальний перегляд структури освіти, зміна акцентів на пріоритетних спеціалізаціях. Нагальна потреба — це запровадження потужної системи сімейних лікарів, і саме на це має поступово переорієнтуватися і освіта, і фінансування.

По-третє, ключовим моментом реформи має стати децентралізація медичної системи. Тобто завдання фінансувати і контролювати надання послуг у сфері охорони здоров'я покладатися на місцеві (обласні, районні, міські) ради. Саме вони мають бути основними суб'єктами проведення соціальної політики держави з досить широкими повноваженнями в галузі медичного забезпечення.

Існують колосальні вади

у відносинах власне органів влади та медичних закладів. В наших умовах — це повна залежність медиків від органів влади, регламентоване «зверху» використання коштів. Поліклініка не може сама визначати, скільки коштів в поточному місяці витратити на оплату праці персоналу, а скільки, наприклад, — на закупку додаткових обсягів медикаментів.

У західних країнах існує інший підхід — держава виступає як «замовник послуг», муніципальні медичні заклади — виконавці замовлення. Тобто вони працюють в рамках певного контракту, маючи серйозний рівень самостійності. Держава в свою чергу забезпечує систему матеріальних мотивацій та бонусів для персоналу. Такі «бізнес-відносини» вже вимагають запровадження системи кваліфікованого менеджменту в державній медицині. А персонал в свою чергу має і матеріальну зацікавленість в тому, щоб обслуговування пацієнтів було якісним. І це вже питання фінансової і управлінської автономії медичних закладів, вирішення якого також потребує радикальних реформ.

Чи можливо в наших умовах пов'язати такі питання, як захищеність здоров'я громадян, висока якість медичних послуг лікування і контроль держави за рівнем медичного забезпечення суспільства?

Цивілізована практика свідчить, що основним шляхом адаптації бюджетної моделі охорони здоров'я до умов ринкової економіки є інститут медичного страхування. Моделі загального медичного страхування, яка передбачає певний обсяг стандартних послуг для кожного, вже давно перетворилися на звичайну практику всіх цивілізованих країн. Проте, запроваджуючи систему медичного страхування в Україні, потрібно чітко визначити його спрямованість. Якою б сильною не була спокуса перетворити його на комерційну діяльність, медичне страхування не може розглядатися як один з напрямків бізнесу, що має на меті отримання прибутку. Здоров'я нації — сфера прямої соціальної відповідальності держави. Тобто ініціативи на кшталт запровадження цивільно-правових відносин на комерційній основі між громадянином і медичною організацією, беручи до уваги сьогоденні наші реалії, є, м'яко кажучи, передчасними.

Вітчизняна система медичного страхування повинна будуватись на засадах солідарної ідеології, сутність якої полягає в тому, що доступ людини до медичних послуг не повинен ставитися в залежність від рівня її доходів, її внеску в суспільний добробут. Запропонований підхід в жодному разі не заперечує створення фондів добровільного медичного страхування та приватного сектора, проте, як свідчить практика, зацікавленими в такій моделі є максимум 10—15 відсотків громадян з найвищим рівнем доходів.

Ідеться про диференційований підхід, оскільки відносини між державою в особі замовника медичних

послуг і системою закладів охорони здоров'я як поставальника таких послуг розвиваються за принципами комерційної діяльності. Тобто свідомо створюються такі умови, коли медичні заклади (страховики) конкурують за отримання замовлення з боку держави (страхувальника), а не за залучення конкретної людини. Водночас відносини громадянина і держави здійснюються відповідно до принципів солідарності і справедливості. Така модель дає змогу кожному з суб'єктів реалізувати свої нагальні завдання. Лікувальні заклади перетворюються на підприємства, які виконують замовлення держави на надання медичних послуг і керуються мотивацією збільшення спектру цих послуг і підвищення їх якості. Держава, оскільки фінансує систему обов'язкового страхування в повному обсязі, отримує можливість не тільки повністю контролювати цей процес, а й вирішувати стратегічні завдання із забезпечення охорони здоров'я нації.

І, що найголовніше, пацієнти отримують нормальний рівень медичних послуг. Кожен, незалежно від віку та рівня доходів, маючи страховий поліс, може звернутися по лікарську допомогу, оскільки послуги лікарів, витрати на медикаменти і обладнання сплачуються державою за визначеними тарифами.

Зміна моделі фінансування та функціонування складових медичної сфери, децентралізація системи, запровадження контрактних відносин між державою і медиками і створення системи медичного страхування мають бути основними моментами медичної реформи. Такий підхід дасть змогу розвинути справжній соціальний наступ в медичній сфері. А це означає — запровадження у сфері охорони здоров'я ключових соціал-демократичних принципів — свободи, рівності, справедливості та солідарності. Свободи медичних закладів від дріб'язкової регламентації та бюрократії, рівності громадян у доступі до якісних медичних послуг (незалежно від рівня статків), справедливості в оплаті праці медперсоналу і солідарності держави і громадянина в забезпеченні здоров'я нації.

**Євген КОРНІЙЧУК,**  
народний депутат України,  
голова УСДП (фракція БЮТ).

## Листи дійшли через століття

*Презентація п'яти досі невідомих листів Лесі Українки і двадцяти — її близького оточення відбулася в музеї поетеси при Волинському держуніверситеті.*

Листи Лесі Українки передали до Луцька ще в лютому. Подія сенсаційна, але було вирішено не розголошувати новини до приїзду директора Інституту літератури академіка Миколи Жулинського. Бо саме завдяки старанням Миколи Григоровича ці раритети потрапили на Волинь.

На презентацію реліквій прийшли фундатори Волинського держуніверситету — академік Ігор Юхновський, професор, колишній перший ректор Анатолій Свідзинський і, звичайно, Микола Жулинський. Урочистості відбулися в музеї Лесі Українки, в науково-дослідному інституті її імені. Вже саме облаштування музею свідчить про любов волинян до великої землячки. Та й Леся Українка завжди серцем линула до рідного волинського краю. Згадувала його й у Єгипті, де провела свої останні три зими.

Майже через сто літ до нас повернулися кілька фрагментів Лесиною життя. Це п'ять листів-карток поетеси та 20 — її близького оточення. Листи на стендах подано так, щоб кожен, хто прийде в музей, зміг розгледіти всі нюанси почерку. Леся писала на художніх поштових листівках з видами тогочасного Єгипту. Листівки Леся Українка адресувала матері свого чоловіка Климента Квіткі — Феоктісі Семенівні Карповій, та Марії Собіневській, прийомній дочці Карпових. До речі, Марія Собіневська залишила спогади про Ларису Косач-Квітку, яку в дитинстві називала «дорогою тітонькою».

Листівки, які тепер зберігатимуться в Луцьку, датовані різними роками (листопад 1909—травень 1910 рр., січень—квітень 1911-го, листопад 1912—травень 1913 рр.). Їх поява подає надію, що колись архів Лесі знайдеться повністю.

— Передача цих раритетів у Волинський держуніверситет, — сказав Микола Жулинський, — не просто патрістичний жест. Їх поява тут зобов'язує нас, волинян, комплексно вивчати життя і творчість Лесі Українки. У найближчі роки ми повинні створити її персональну енциклопедію, видати академічне зібрання творів. Спасибі керівництву університету і передусім його ректору Ігорю Коцану, що знайшли кошти на придбання цих реліквій. Де вони зберігалися сто літ, ми ще точно не знаємо, й дуже важливо дослідити історію цього епістолярію Лесі Українки.

**Микола ЯКИМЕНКО.**

Волинська область.  
На знімку: виступає академік Микола Жулинський (праворуч), поруч (ліворуч) — ректор Волинського держуніверситету ім. Лесі Українки професор Ігор Коцан.

*Фото автора.*









**Постанова Верховної Ради України  
Про призначення позачергових виборів  
Новоастрahanського сільського голови  
(Кремінський район Луганської області)**

У зв'язку з достроковим припиненням повноважень Ново-астрahanського сільського голови Єременка Ю. В. (Кремінський район Луганської області) та відповідно до пункту 30 частини першої статті 85 Конституції України, частини третьої статті 14, частин другої та шостої статті 15, статей 82, 83 Закону України «Про вибори депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим, місцевих рад та сільських, селищних, міських голів» Верховна Рада України **п о с т а н о в л я є**:

1. Призначити позачергові вибори Новоастрahanського сільського голови (Кремінський район Луганської області) на неділю 29 липня 2007 року.
2. Центральній виборчій комісії з урахуванням пропозицій відповідної територіальної виборчої комісії визначити обсяг бюджетних видатків, необхідних для проведення позачергових виборів Новоастрahanського сільського голови.
3. Кабінету Міністрів України в межах повноважень вжити невідкладних заходів щодо забезпечення фінансування позачергових виборів Новоастрahanського сільського голови за рахунок коштів цільової субвенції з Державного бюджету України.
4. Ця Постанова набирає чинності з дня її опублікування.

*Голова Верховної Ради України О. МОРОЗ.*

м. К и ї в,  
17 травня 2007 року,  
№ 1050-V.

**Постанова Верховної Ради України  
Про призначення позачергових виборів  
Тополівського сільського голови  
(Троїцький район Луганської області)**

У зв'язку з достроковим припиненням повноважень Тополівського сільського голови Папуші В. В. (Троїцький район Луганської області) та відповідно до пункту 30 частини першої статті 85 Конституції України, частини третьої статті 14, частин другої та шостої статті 15, статей 82, 83 Закону України «Про вибори депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим, місцевих рад та сільських, селищних, міських голів» Верховна Рада України **п о с т а н о в л я є**:

1. Призначити позачергові вибори Тополівського сільського голови (Троїцький район Луганської області) на неділю 29 липня 2007 року.
2. Центральній виборчій комісії з урахуванням пропозицій відповідної територіальної виборчої комісії визначити обсяг бюджетних видатків, необхідних для проведення позачергових виборів Тополівського сільського голови.
3. Кабінету Міністрів України в межах повноважень вжити невідкладних заходів щодо забезпечення фінансування позачергових виборів Тополівського сільського голови за рахунок коштів цільової субвенції з Державного бюджету України.
4. Ця Постанова набирає чинності з дня її опублікування.

*Голова Верховної Ради України О. МОРОЗ.*

м. К и ї в,  
17 травня 2007 року,  
№ 1051-V.

**Постанова Верховної Ради України  
Про призначення позачергових виборів  
Раківського сільського голови  
(Томашпільський район Вінницької області)**

У зв'язку з достроковим припиненням повноважень Раківського сільського голови Бакуса В. Я. (Томашпільський район Вінницької області) та відповідно до пункту 30 частини першої статті 85 Конституції України, частини третьої статті 14, частин другої та шостої статті 15, статей 82, 83 Закону України «Про вибори депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим, місцевих рад та сільських, селищних, міських голів» Верховна Рада України **п о с т а н о в л я є**:

1. Призначити позачергові вибори Раківського сільського голови (Томашпільський район Вінницької області) на неділю 29 липня 2007 року.
2. Центральній виборчій комісії з урахуванням пропозицій відповідної територіальної виборчої комісії визначити обсяг бюджетних видатків, необхідних для проведення позачергових виборів Раківського сільського голови.
3. Кабінету Міністрів України в межах повноважень вжити невідкладних заходів щодо забезпечення фінансування позачергових виборів Раківського сільського голови за рахунок коштів цільової субвенції з Державного бюджету України.
4. Ця Постанова набирає чинності з дня її опублікування.

*Голова Верховної Ради України О. МОРОЗ.*

м. К и ї в,  
17 травня 2007 року,  
№ 1052-V.

**Постанова Верховної Ради України  
Про призначення позачергових виборів  
Товмацького сільського голови  
(Шполянський район Черкаської області)**

У зв'язку з достроковим припиненням повноважень Товмацького сільського голови Кукурузи В. В. (Шполянський район Черкаської області) та відповідно до пункту 30 частини першої статті 85 Конституції України, частини третьої статті 14, частин другої та шостої статті 15, статей 82, 83 Закону України «Про вибори депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим, місцевих рад та сільських, селищних, міських голів» Верховна Рада України **п о с т а н о в л я є**:

1. Призначити позачергові вибори Товмацького сільського голови (Шполянський район Черкаської області) на неділю 29 липня 2007 року.
2. Центральній виборчій комісії з урахуванням пропозицій відповідної територіальної виборчої комісії визначити обсяг бюджетних видатків, необхідних для проведення позачергових виборів Товмацького сільського голови.
3. Кабінету Міністрів України в межах повноважень вжити невідкладних заходів щодо забезпечення фінансування позачергових виборів Товмацького сільського голови за рахунок коштів цільової субвенції з Державного бюджету України.
4. Ця Постанова набирає чинності з дня її опублікування.

*Голова Верховної Ради України О. МОРОЗ.*

м. К и ї в,  
17 травня 2007 року,  
№ 1053-V.

**Постанова Верховної Ради України  
Про призначення позачергових виборів  
Присянського селищного голови  
(Покровський район  
Дніпропетровської області)**

У зв'язку з достроковим припиненням повноважень Присянського селищного голови Кравченка В. З. (Покровський район Дніпропетровської області) та відповідно до пункту 30 частини першої статті 85 Конституції України, частини третьої статті 14, частин другої та шостої статті 15, статей 82, 83 Закону України «Про вибори депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим, місцевих рад та сільських, селищних, міських голів» Верховна Рада України **п о с т а н о в л я є**:

1. Призначити позачергові вибори Присянського селищного голови (Покровський район Дніпропетровської області) на неділю 29 липня 2007 року.
2. Центральній виборчій комісії з урахуванням пропозицій відповідної територіальної виборчої комісії визначити обсяг бюджетних видатків, необхідних для проведення позачергових виборів Присянського селищного голови.
3. Кабінету Міністрів України в межах повноважень вжити невідкладних заходів щодо забезпечення фінансування позачергових виборів Присянського селищного голови за рахунок коштів цільової субвенції з Державного бюджету України.
4. Ця Постанова набирає чинності з дня її опублікування.

*Голова Верховної Ради України О. МОРОЗ.*

м. К и ї в,  
17 травня 2007 року,  
№ 1054-V.

**Постанова Верховної Ради України  
Про призначення позачергових виборів  
Яблуницького сільського голови  
(Путильський район Чернівецької області)**

У зв'язку з достроковим припиненням повноважень Яблуницького сільського голови Петрика В. М. (Путильський район Чернівецької області) та відповідно до пункту 30 частини першої статті 85 Конституції України, частини третьої статті 14, частин другої та шостої статті 15, статей 82, 83 Закону України «Про вибори депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим, місцевих рад та сільських, селищних, міських голів» Верховна Рада України **п о с т а н о в л я є**:

1. Призначити позачергові вибори Яблуницького сільського голови (Путильський район Чернівецької області) на неділю 29 липня 2007 року.
2. Центральній виборчій комісії з урахуванням пропозицій відповідної територіальної виборчої комісії визначити обсяг бюджетних видатків, необхідних для проведення позачергових виборів Яблуницького сільського голови.
3. Кабінету Міністрів України в межах повноважень вжити невідкладних заходів щодо забезпечення фінансування позачергових виборів Яблуницького сільського голови за рахунок коштів цільової субвенції з Державного бюджету України.
4. Ця Постанова набирає чинності з дня її опублікування.

*Голова Верховної Ради України О. МОРОЗ.*

м. К и ї в,  
17 травня 2007 року,  
№ 1055-V.

**Постанова Верховної Ради України  
Про призначення позачергових виборів  
Дальницького сільського голови  
(Овідіопольський район Одеської області)**

У зв'язку з достроковим припиненням повноважень Дальницького сільського голови Лозовського М. О. (Овідіопольський район Одеської області) та відповідно до пункту 30 частини першої статті 85 Конституції України, частини третьої статті 14, частин другої та шостої статті 15, статей 82, 83 Закону України «Про вибори депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим, місцевих рад та сільських, селищних, міських голів» Верховна Рада України **п о с т а н о в л я є**:

1. Призначити позачергові вибори Дальницького сільського голови (Овідіопольський район Одеської області) на неділю 29 липня 2007 року.
2. Центральній виборчій комісії з урахуванням пропозицій відповідної територіальної виборчої комісії визначити обсяг бюджетних видатків, необхідних для проведення позачергових виборів Дальницького сільського голови.
3. Кабінету Міністрів України в межах повноважень вжити невідкладних заходів щодо забезпечення фінансування позачергових виборів Дальницького сільського голови за рахунок коштів цільової субвенції з Державного бюджету України.
4. Ця Постанова набирає чинності з дня її опублікування.

*Голова Верховної Ради України О. МОРОЗ.*

м. К и ї в,  
17 травня 2007 року,  
№ 1056-V.

**Постанова Верховної Ради України  
Про внесення змін до пункту 1  
Постанови Верховної Ради України  
«Про призначення позачергових виборів  
Лошкарівського сільського голови  
(Нікопольський район  
Дніпропетровської області)»**

Верховна Рада України **п о с т а н о в л я є**:  
Внести зміни до пункту 1 Постанови Верховної Ради України «Про призначення позачергових виборів Лошкарівського сільського голови (Нікопольський район Дніпропетровської області)» № 892-V від 5 квітня 2007 року, виклавши його в такій редакції:

«1. Призначити позачергові вибори Лошкарівського сільського голови (Нікопольський район Дніпропетровської області) на неділю 29 липня 2007 року».

*Голова Верховної Ради України О. МОРОЗ.*

м. К и ї в,  
17 травня 2007 року,  
№ 1057-V.

**Пам'ятати про загиблих і  
дякувати тим, що вижили**

*Уже 62 роки відділяють нас від найкровопролитнішої в історії людства війни. Через кілька десятиліть не залишиться в живих жодного свідка тих років — ветерани, на жаль, не вічні. Час невблаганний навіть до пам'ятників, що покликані служити нам постійним нагадуванням про жахи війни. Багато з них, з причини відсутності систематичного догляду, перебувають у незадовільному стані і потребують термінової реставрації. На жаль, таких занедбаних, недоглянутих пам'ятників і могил в Україні безліч. І це — німий докір усім нам, що родились за мирних часів.*

Пам'ять про загиблих і вдячність тим, що вижили — такий лейтмотив однієї з програм Міжнародного благодійного фонду Олександра Фельдмана. Вона стартувала два роки тому з метою привернути увагу суспільства до місць масового поховання мирних громадян різних національностей — жертв фашизму. У її рамках, зокрема, здійснюється пошук невідомих і ідентифікація безіменних поховань, благоустрій, утримання й забезпечення їх збереження, реставрація існуючих і зведення нових меморіалів, пам'ятників і пам'ятних знаків. До того ж Фонд Олександра Фельдмана взаємодіє з іншими громадськими організаціями і місцевою владою, музейними й архівними працівниками, ученими-істориками, залучає студентів і школярів.

Програма «Пам'ять і вдячність» — всеукраїнська за своїм масштабом. За час її існування було відремонтовано чи встановлено пам'ятники в місцях масової загибелі людей, що розташовані на території десяти областей України: Київської, Чернігівської, Хмельницької, Волинської, Житомирської, Івано-Франківської, Вінницької, Одеської, Черкаської і Харківської. Крім того, у п'яти областях також доглядають за могилами і цвинтарями.

У нинішньому році Фонд Олександра Фельдмана прийняв рішення про розширення програми «Пам'ять і вдячність». У ній з'явився новий напрям — відновлення військових поховань і пам'ятників воїнам Великої Вітчизняної. У переддень 62-ї річниці Великої Перемоги в рамках програми почалася довгострокова акція на Харківщині. До 9 Травня упорядкували меморіал, братську могилу і два поховання в Зміївському районі, реставрували пам'ятники і надгробки на солдатських могилах у Шевченківському і Первомайському районах, установили меморіальну дошку Герою Радянського Союзу Ф. Яровому в селі Феськи Золочівського району, а також перепоховали останки воїнів, знайдені пошуковими групами в селі Заводи Ізюмського району.

Допомогу організаторам акції у пошуку поховань, відновленні зруйнованих і зведених нових пам'ятників надають місцеві організації Блоку Юлії Тимошенко і ветеранські організації. До осені планується провести відбудовні роботи також у Лозівському, Барвінківському, Чугуївському, Великобурульському і Печенізькому районах Харківщини — загалом 20 пам'ятників і поховань, на що ініціатор акції виділяє більш як чверть мільйона гривень. Однак, на думку голови фонду, народного депутата України Олександра Фельдмана, в області є не менше двохсот занедбаних пам'ятників і братських могил, не кажучи вже про безіменні і просто невідомі військові поховання.

«На найближчі три роки ми запланували великий обсяг робіт, і його буде виконано, — каже Олександр Фельдман. — Але це мінімум, чим ми можемо віддячити солдатам великої війни, що віддали своє життя для перемоги над фашизмом. Наш борг перед ними вимагає хоча б елементарної поваги до місць, де спочивають їхні останки».

Удавати, начебто немає безхазайних пам'ятників і безіменних могил, згадувати про війну лише на свята — нечесно не тільки стосовно пам'яті загиблих, а й стосовно ветеранів, що живуть нині, наголосив народний депутат.



**На знімку:** пам'ятник, реставрований у селі Лиман на Харківщині.

*Фото прес-служби депутата.*





Укрінформ представляє Україну на медійному форумі «Міждержавне співробітництво ЗМІ Центральної та Східної Азії», який триває в китайському місті Урумчі

■ У НОМЕР

## «Чорнобильці» припинили голодовку, знову повіривши владі

Донецьк. 25 донецьких «чорнобильців», які проводили голодовку перед будинком обласного управління Пенсійного фонду, припинили акцію, яка тривала з 10 травня. Це сталося після зустрічі представників ініціативної групи з головою обласної держадміністрації Володимиром Логвиненком. Керівник області пообіцяв, що Центр законодавчих ініціатив при обласній раді працюватиме над удосконаленням «чорнобильського» законодавства. І під час першої голодовки в березні цього року, і під час другої голодувальники вимагали перерахунку пенсій. За період проведення акції трьох її учасників було госпіталізовано, а по медичну допомогу зверталися по 15—20 осіб на день.

Ліна КУЩ.

## Кількість п'яних водіїв на кримських засмічених шляхах шокувала навіть співробітників ДАІ

АРК. За тиждень операції «Нарколог» виявлено майже 400 водіїв, які сіли за кермо у нетверезому стані. «Цю цифру можна збільшити у декілька разів, тоді отримаємо більш-менш реальну кількість нетверезих автомобілістів», — відзначили в ДАІ. Й обмежили рух транспорту трасою Сімферополь—Алушта—Ялта 24—25 травня з огляду на проведення тут засідання ради глав урядів держав СНД. Тим часом, як заявила в. о. головного санлікаря Криму Наталія Пеньковська, дороги зустрінуть учасників саміту горами сміття. Незважаючи на приписи СЕС, узбіччя всіх доріг півострова перетворилися на несанкціоновані звалища.

Віктор ХОМЕНКО.

■ ФОТОФАКТ



У Чернігові відбувся міжнародний фольклорний фестиваль національних культур «Поліське коло», в якому взяли участь близько тисячі учасників — поляків, вірменів, греків, корейців, білорусів, українців, росіян та представників інших народів.

На знімку: своє мистецтво демонструють дівчата з вірменської громади Чернігова.

Фото Сергія ПАВЛЕНКА.

## Півкілограмові немовлята отримали шанс вижити

Хмельницька область. У Кам'янці-Подільському відкрили неонатальну (дитячу) реанімацію центру «Охматдит». Відтепер навіть дочасно народжені малюки, вага яких усього 500 грамів, будуть «доношуватися» в спеціальному обладнанні. Для втілення проекту в життя міська влада виділила майже 300 тисяч гривень. Допомогли й спонсори, обласне управління охорони здоров'я, а міськрада тим часом передбачила ще 100 тисяч гривень на закупівлю апарату, про який медики невеликого міста могли лише мріяти. Протягом року тут на світ з'являється до 40 недоношених дітей. Завдяки сучасній реанімації всі вони мають шанс вижити.

Віра ШПИЛЬОВА.

## Свого автомобіля можуть не дочекатися

Івано-Франківська область. 639 інвалідів Великої Вітчизняної війни та визвольних змагань стоять у черзі за спеціальним автотранспортом у головному управлінні праці та соціального захисту населення облдержадміністрації. З початку року черга скоротилася на десять осіб: троє інвалідів війни отримали автомобілі як гуманітарну допомогу, семеро — до 62-ї річниці Перемоги за рахунок коштів облбюджету. Як повідомили в управлінні, до кінця року обіцяють забезпечити ще 62 інвалідів з держбюджету.

Дарина НАЗАРЧУК.

## Суддя Конституційного Суду України Дмитро ЛИЛАК написав заяву про звільнення його з посади (голова секретаріату Президента Віктор Балоба, Укрінформ)

## До прийому відпочивальників не готові 10 відсотків об'єктів

Протягом трьох місяців співробітники обласного управління МНС перевірили Коблево-Рибаківську та Очаківську зони Чорноморського узбережжя на предмет дотримання вимог техногенної та пожежної безпеки. Фахівці встановили, що 10 відсотків об'єктів оздоровлення і відпочинку перебувають у незадовільному протипожежному стані й не готові до початку сезону.

Протягом останніх двох років на цих об'єктах і на воді сталося 10 надзвичайних пригод, ще частіше виникали пожежі. Найпоширеніші зловживання нині — несправність систем автоматичної сигналізації (майже 30 відсотків перевірених об'єктів) і неперезаряджені вогнегасники. Залишаються невирішеними питання ремонту систем оповіщення людей у разі пожежі, не зам'яряно опір ізоляції силової та освітлювальної електромереж, відсутні в достатній кількості первинні засоби пожежегасіння. Погані справи з ремонтом під'їзних колій до моря та обладнанням майданчиків із твердим покриттям, щоб пожежна техніка могла набирати воду. В багатьох випадках тверде покриття є тільки до пляжної зони, а до води під'їзні колії і майданчики відсутні. Через хаотичну і несанкціоновану забудову узбережжя Коблево-Рибаківської зони відпочинку значно зменши-



лися і протипожежні розриви між будинками для проїзду аварійної та іншої спеціальної техніки. Проблемними залишаються питання вододопостачання і відведення стічних вод з об'єктів відпочинку. Оздоровчі заклади починають свою діяльність без попереднього закріплення за ними ділянок пляжів і тому не обстежують дно відповідних ділянок

акваторії, не розгортають сезонних рятувальних постів із необхідною кількістю підготовленого персоналу та устаткування. Тож органи Державного пожежного нагляду призупинили експлуатацію цілої низки пансіонатів і баз відпочинку.

Олена ІВАШКО.

Миколаївська область.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

## Причини трагедії у Новобогданівці з'ясовують

Спеціальна комісія на чолі з першим заступником міністра з питань надзвичайних ситуацій Володимиром Антонцем має з'ясувати, що саме стало причиною трагедії на 275-й базі ракет і ар-

тилерійських боеприпасів у Новобогданівці. Роботи з підривання тут призупинено. Нагадаємо, що у п'ятницю під час закладання в траншею боеприпасів для підривання один вій-

ськовослужбовець загинув на місці, другий помер по дорозі до лікарні, третій у тяжкому стані перебуває в реанімації. За словами начальника прес-служби МНС Ігоря Кроля, у траншеї спра-

цювали детонатори боеприпасів, пошкоджених попередніми вибухами. Утім, остаточні причини має назвати слідство.

Микола МАНЬКО.

Запорізька область.

## Державний іспит просто неба

Оригінально захищали дипломні роботи випускники Тернопільського музичного училища імені Соломії Крушельницької. Біля пам'ятника І. Франку вони виконували на духових та ударних інструментах популярні твори. Грали натхненно, а перехожі нагороджували їх оплесками. Аудиторія сподобалася, тож і держіспит 10 червня випускники складатимуть так само.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська область.

## Табори зустрінуть школярів

Міська влада Хмельницька виділила 150 тисяч гривень для організації літнього відпочинку школярів обласного центру. Гроші витратитимуть переважно на дітей-сиріт, із неповних та бідних родин. Уже завершується підготовка до нового сезону міського дитячого табору «Чайка», що у Летичівському районі, організують роботу наметових містечок, працюватиме і табір «Подільська республіка» на базі міського Палацу творчості.

Ірина КОЗАК.

Хмельницький.

■ ФОТОФАКТ



На території Музею народної архітектури та побуту НАНУ, що в селі Пирогів під Києвом, пройшла П'ята всеукраїнська виставка-ярмарок зеленого туризму «Українське село запрошує».

Фото

Андрія НЕСТЕРЕНКА.

ПОВІДОМЛЕННЯ про виникнення особливої інформації про емітента (для розміщення у стрічці новин та опублікування у офіційному друкованому виданні)	
Повне найменування емітента	Товариство з обмеженою відповідальністю "Комерційний банк "Дельта"
Організаційно-правова форма	Товариство з обмеженою відповідальністю
Ідентифікаційний код за ЄДРПОУ	34047020
Місцезнаходження	01133, м. Київ, вул. Щорса, 36-б
Міжміський код та телефон, факс	0444992844, 0444992845
Електронна поштова адреса	E.Tkachenko@deltabank.com.ua
Відомості про зміну складу посадових осіб емітента	
2. Текст повідомлення	
Засіданням Загальних зборів ТОВ "Комерційний банк "Дельта" (протокол Загальних зборів Банку від 16.05.2007 р. №13 ) прийнято рішення про обрання нового члена	
Спостережної Ради Сулімова Сергія Олексійовича .	
Сулімов Сергій Олексійович є громадянином Російської федерації, паспорт 45 04 021908, виданий ОВД району, Південне Медведково міста Москви, дата видачі 12.03.2003 р., код підрозділу 772-060.	
Посада - Віце-президент, New Europe Private Equity Ltd., лютий 2007 р. - до теперішнього часу.	
Не володіє часткою в статутному капіталі Банку.	
До кримінальної відповідальності не притягався, судимостей не має.	
3. Підпис	
Особа, зазначена нижче, підтверджує достовірність інформації, що міститься у повідомленні, та визнає, що вона несе відповідальність згідно з законодавством.	



## Одеська область очолила єврорегіон «Нижній Дунай»

*В румунському місті Тулча відбулося засідання представників країн, які входять до єврорегіону «Нижній Дунай». У складі формування — Одеська область, румунський повіт Тулча і молдавський повіт Кахул. Головувати в єврорегіоні в найближчі два роки буде українська сторона.*

Глава Одеської обласної ради Микола Скорик, він же і керівник єврорегіону, розповів «Голосу України», що Одещина пропонує сусідам створити кілька спільних підприємств у промисловості та сільському господарстві, а також центрів оптової торгівлі. Крім того, є ідеї про відкриття поромних переправ через Дунай (Ізмаїл—Тулча, Орлівка—Ісакча) й організації міжнародного сполучення за маршрутом Ізмаїл—Рені—Джурджулешть—Галац. У сфері екології українська сторона звертає увагу на важливість створення транскордонної системи попередження про надзвичайні ситуації. Зокрема і про паводкову ситуацію на Дунаї. Також Одещина внесла пропозицію про надання єврорегіонові «Нижній Дунай» статусу юридичної особи — щоб активніше представляти область на рівні Євросоюзу з урахуванням того, що Румунія стала членом ЄС.

*В'ячеслав ВОРОНКОВ.*

Одеса.

## «Гостини» стали сімейним святом

На ювілейні — п'ятнадцяті — «Музейні гостини» запросив мешканців та гостей міста Рівненський обласний краєзнавчий музей. Фольклорно-етнографічне свято стало ще й сімейним, бо на виставки-продажі виробів майстрів декоративно-ужиткового мистецтва з Рівненської, Волинської, Івано-Франківської, Львівської, Тернопільської областей, які супроводжувалися виступами фольклорних колективів, відвідувачі прийшли разом із дітьми. Останні не лише споглядали красу, а й цікавилися, як вона твориться. Відбувалося жваве спілкування між майстрами і городянами. Торік на «гостинах» у Рівному побував директор Львівської картинної галереї Герой України Борис Возницький, на нинішніх — відома українська співачка Анжеліка Рудницька.

*Олександра ЮРКОВА.*

Рівне.

**На знімку:** дружина постійного учасника «Музейних гостин» Віктора Андроська з міста Березне Олена, доки чоловік демонструє свою майстерність біля гончарного круга, показує рівнянам його готові вироби.

*Фото Миколи ФОМЕНКА.*



## Німецькі доброчинці допомогли лікарні

Допомогу на 15 тисяч євро отримала Волочиська районна лікарня від баварської організації «Акція Чорнобиль». Це вже п'ятий візит німецьких добродійників до району. Цього разу вони доставили хірургічні та стоматологічні інструменти, гінекологічне обладнання, постільну білизну та предмети гігієни.

*Ірина КОЗАК.*

Хмельницька область.

## Тернопільські дівчата все частіше виходять заміж за іноземців

Кількість таких шлюбів зростає. Торік, наприклад, 164 мешканки області побралися з громадянами інших держав, 50 місцевих чоловіків одружилися з іноземками. Найчастіше наші дівчата виходять заміж за поляків, німців, молдаван, росіян, американців, канадійців. Сильній половині до вподоби росіянки, польки, американки. Загалом в області спостерігається шлюбний бум. Торік РАЦСи зареєстрували 8726 шлюбів, що на 546 більше, ніж у 2005 році. Нерідко виходять заміж за іноземців і наші заробітчани, однак скільки саме таких інтершлюбів — невідомо, оскільки реєструються вони за кордоном.

*Любов ЛЕВИЦЬКА.*

Тернопільська область.

## У Ялті гостює дочка Черчилля

Молодша дочка колишнього прем'єр-міністра Великобританії Вінстона Черчилля леді Мері Соамс прибула в Ялту. Разом з нею до міста завітали представники Міжнародного товариства імені Черчилля та заступник глави місії Посольства Англії в Україні — Генерального консула Мартіна Харіса. У ході чотириденного візиту вони передадуть Лівадійському палацові-музею історичні документи та книги для меморіальної кімнати визначного англійського політика.

*Віктор ХОМЕНКО.*

Крим.

## Швидка в Ужгороді може залишитися без пального

А винні в цьому тендерні засади його придбання. Щоб закупити на рік пальне, вартість якого перевищує 50 тисяч гривень, слід провести тендер, в якому мусять взяти участь щонайменше дві різні структури. Як результат — різниця в цінах копійчана, а на розміщення інформації в тематичному каталозі, виготовлення техдокументації, не кажучи вже про банківські поруки та оплату інших послуг, треба витратити солідні кошти. За таких умов служба «швидкої» потрапляє у патову ситуацію. Бо участь у тендерах — це кошти на вітер, а бюджетом вони не передбачені. Виходить, для того, щоб викликати «швидку», хворому доведеться наймати для лікаря таксі...

*Іван ГУДЗОВАТИЙ.*

Ужгород.

## Кобзареве свято мандрує країною

На Тернопільщині триває міжнародне Шевченківське літературно-мистецьке свято «В сім'ї вольний, новий». Естафету вшанування Кобзаря передали одесити. Урочистості розпочалися покладанням квітів до пам'ятника Тарасу Шевченку. На Співочому полі відбувся

грандіозний концерт, а в обласному художньому музеї, картинній галереї і Збаразькому замку — виставка образотворчого мистецтва «Мальовнича Україна». Третина представлених творів — роботи місцевих художників.

Моновиставу з Шевченко-

вих поезій представив у академічному театрі народний артист України В'ячеслав Хім'як, а місцеві письменники презентували книги «Літературна Тернопільщина» і «Поетична Шевченкіана».

«Так Шевченка на Тернопільщині ще не вшановували»,

— переконаний керівник оргкомітету з підготовки свята, заступник голови облдержадміністрації Анатолій Вихрущ. Ставлення до поета тут особливо трепетне ще з тих часів, коли ім'я його було заборонене. І досі чи не в кожній хаті висить портрет Кобзаря, прикрашений вишиваним рушником.

*Вл. інф.*

## Екіпаж козацької чайки узяв курс до берегів Грузії

Як розповів капітан судна Мирон Гуменецький, візит українських моряків приурочений до святкування Дня незалежності Грузії. Для більшості учасників походу ця подорож не перша і далеко не найскладніша. Шанувальники козацької історії зі Львова і Волині ще на початку 90-х років, використовуючи архівні документи, побудували копію козацького бойового судна, назвавши його «Свята Покрова». І обійшли на ньому практично всю Європу. «Спас», який змінив «Святу Покрову», сухопутним шляхом було доставлено зі Львова до Миколаєва, а вже звідти морем він прибув до Севастополя. Для судна водотоннажністю 15 тонн і з екіпажем менш як 10 чоловік чотиритижневий перехід до берегів Колхиди — іспит досить серйозне.

*Микола МАГДИЧ.*

Севастополь.

**На знімку:** «Спас» залишає Балаклавську бухту.

*Фото автора.*

### ■ СВІТ КОРОТКО

ЧЕХІЯ

## Глави держав зберуться на саміт

Президент України Віктор Ющенко 24—25 травня візьме участь у саміті країн Центральної Європи. Зустріч відбудеться в Чехії і буде присвячена сучасним проблемам і викликам країн цієї частини планети. У роботі саміту запланована участь глав 18 держав. Віктор Ющенко має намір також провести низку двосторонніх зустрічей.

ЛІВАН

## У запеклих боях десятки загиблих

Щонайменше 40 осіб загинули внаслідок боїв між урядовими військами й ісламістами з табору палестинських біженців у місті Тріполі на півночі країни. Було вбито не менш як 15 бойовиків радикального угруповання Фатх іслам і 23 солдати ліванської армії. Повідомляється також про загибель двох і поранення ще 40 мирних громадян. Бої в Тріполі називають найжорстокішим спалахом внутрішньоусобної боротьби з 1990 року, коли в Лівані закінчилася громадянська війна.

ВЕЛИКА БРИТАНІЯ

## Горів знаменитий корабель

Знаменитий кліпер XIX століття «Катті Сарк» у понеділок ранком зайнявся. Вогонь охопив мало не все судно. У гасінні брали участь вісім пожежних бригад. Коли верстася номер, інші подробиці були невідомі. «Катті Сарк» був спущений на воду в 1869 році і на ті часи вважався найшвидкоплавним вітрильником. Встановлений у сухому доці знаменитий корабель був створений для якнайшвидшої доставки чаю з Індії у Європу. З 1922 року «Катті Сарк» перетворився на навчальне судно, останній раз він виходив у море 1938 року.

ІСПАНІЯ

## Позбуваються нелегалів

Минулими вихідними 750 нелегальних африканських іммігрантів із Сенегалу, Марокко, Мавританії і Гвінеї-Бісау, що прибули сюди тижнями тому на човнах, скориставшись хорошою погодою на морі, були виселені з країни. Донедавна влада Іспанії мала труднощі з репатріацією нелегалів-африканців, оскільки ці держави відмовлялися співробітничати з Мадридом у питанні нелегальної імміграції. Зокрема, не приймали назад своїх громадян. Зараз такі домовленості досягнуті.

ІЗРАЇЛЬ

## Покінчити з політичним лідером ХАМАСа?

Ізраїль за першої нагоди покінчить з Халедом Мешаалем — політичним лідером угруповання ХАМАС, який проживає в Сирії, — заявив міністр громадської безпеки Ізраїлю Аві Діхтер. В інтерв'ю армійському радіо, міністр наголосив, що Мешааль, який не стоїть на закликах до терактів і продовження ракетних обстрілів Ізраїлю, — «більш ніж легітимна ціль».







**Для потреб сільської медицини Миколаївщини планується запровадження відрахувань від збору урожаю (Укрінформ)**

**Україна вперше успішно представила масштабну книжкову експозицію у Варшаві на високому міжнародному рівні, заявив голова Держкомтелерадіо України Едуард ПРУТНІК (Укрінформ)**

# Сила енергії

## Хмельницьке ВАТ «Укрелектроапарат» святкує піввіковий ювілей

*З огляду на історію — не такий уже й великий ювілей. З огляду на людське життя — справді слава дата. У ці дні її святкують не лише машинобудівники, що трудяться на підприємстві, а й багато хмельниччан, для яких завод завжди був і залишається уособленням стабільності й надійності в роботі. Разом з «укрелектроапаратівцями» зустрічають цю дату й сотні їхніх партнерів та замовників із десятків країн світу, адже заводські трансформатори і комплектні трансформаторні підстанції різних потужностей з успіхом працюють на всіх континентах.*

### Шлях від першої цеглини

Хмельниччанам пощастило із заводом. А заводу пощастило із людьми. Ще й досі тут працюють ті, хто починав, як мовиться, з першого кілка. 4 травня 1957 року було підписано наказ тодішнього союзного міністра про будівництво нового заводу в Хмельницькому, а через два роки з конвеєрів вийшла перша продукція. Що й говорити, темпи були ударні. Звичайно, нинішнє підприємство не зрівняти з тими першими цехами. Та й від продукції хіба що звична назва залишилась, а її якість та асортимент подивували б тодішніх керівників і робітників заводу. Та залишилося одне — вміння працювати відповідально і в надзвичайно напруженому темпі.

На підприємстві є невеличка фотогалерея директорів. Кожен із них зробив чимало для свого підприємства, і всі пішли з життя, переважно не досягнувши й шістдесятилітнього віку. Тут переконані: так керівники платили за надзвичайно напружений темп життя і праці.

Сьогодні цю справді важку роботу взяла на свої плечі дуже мила і симпатична жінка. Крісло голови правління і генерального директора колектив довірив Євгенії Косковецькій (на знімку). На запитання, як справляється, Євгенія Станіславівна лише рукою махнула: «Не хочу багато говорити, підіть краще в цехи і гляньте, поспілкуйтеся з людьми — там основні результати».

У цехах, справді, є на що подивитись. Поняття висока культура виробництва для заводу стало нормою життя. Високотехнологічне устаткування, порядок — як у доброго господаря в хаті,

чистота — аж до лиску. І все це на складному машинобудівному виробництві. За піввікову історію завод пережив різне. Були тут і ударні бригади, і почесні трудові вахти, й орденосці праці. Коли підійшли до ювілею, подумали: а є ж чим пишатися. Тепер навіть книжку видали про те, як працювали, чим жили «укрелектроапаратівці». Не приховують і важких моментів, коли здавалося, що виробництву настає кінець. Хоч яким економічно міцним видавався завод, але перебудовна криза не оминула і цей колектив. Люди пам'ятають і грошові обвали, і руйнацію економічних зв'язків, що формувались десятиліттями, і завалені продукцією склади, і довгі місяці без зарплати. Тоді місто втратило не одне потужне підприємство. А ВАТ «Укрелектроапарат» вистояло.

### У п'ятдесят — друге народження

На запитання, як це вдалося зробити, всі відповідають однозначно: підприємство зуміло вчасно переорієнтуватись. Ні, від своєї традиційної продукції не відмовились. Просто взяли курс на модернізацію виробництва. І це стало основою для якісного стрибка у випуску товарів.

Цікава деталь: раніше завод був монополістом на випуск подібної продукції в регіоні, та й у великому Союзі таких виробництв було не так уже й багато. Але криза підштовхнула до того, що одного дня виникла проблема реалізації.

Тепер усе має інший вигляд: невеличкі виробництва, готові випускати трансформатори, ростуть просто на очах. Зовні їх товар мало чим відрізняється від «укрелектроапаратівського». Та



й не дивно: заводські розробки і моделі тихцем забрали з підприємства у свої кустарні цехи. Однак, перефразавши відому приказку, можна сказати, не все те трансформатор, що блищить. Із заводською якістю продукції навряд чи хто може зрівнятися.

Далеко не всяке новостворене виробництво має стільки нової техніки і технологій. Лєвова частка заробленого тут іде саме на освоєння нового устаткування. Подібні витрати не те що в Хмельницькому, навіть в області мало хто може собі дозволити. Але на заводі переконані: йдуть правильним шляхом. Що не дільниця, що не цех — вражаючи за своїми якістю та потужністю обладнання.

Старожили заводу ще й досі пригадують, як тут свого часу боролись за якість. Здавалося, вже всі параметри витримано, всіх умов дотримано, а тільки-но залили масло в трансформаторні радіатори — так воно і потекло. Хтозна, скільки ще латали б ті дірки, якби не підгледіли у німців принципово нову конструкцію — замість традиційних труб у радіаторах встановили гофростінку.

Така технічна знахідка практично звела до нуля можливі виробничі похибки. Але зрозуміло, що від задуманого до серійного виробництва шлях непростий. Грошей на нову лінію витратили чимало, але жодної миті не шкодували, бо споживачі одразу оцінили нову якість товару. Здавалося, на цьому циклі можна й поставити крапку. Але ні, вже в найближчих планах — заміна цієї лінії на ще новішу. І все це для того, щоб продукція відповідала найвищим параметрам якості.

Той, хто бував у заводських цехах кілька десятків років тому, сьогодні ніяковіє, потираючи сльози. З першого погляду може здатися, що ти не на великому виробництві, а в науковій лабораторії — ідеальна чистота і мінімум людей. Справ-

ді, часи, коли піднімати виробничі планки доводилось завдяки кількості робочих рук, давно минули. У цехах дедалі більше навантаження лягає на устаткування, аніж на робочі м'язи. Цікаво, що завод за обсягами виробництва вже зумів перейти рубежі початку 90-х років, котрі для нашої економіки залишаються поки що недосяжними. Але водночас замість чотирьох з половиною тисяч працюючих тут зайнято трохи більш як півтори тисячі.

— А що дивуватися, — розповідає зварник Мілентій Яшин, який на заводі трудиться уже понад сорок літ, — хоч як було важко, а ми ніколи не зупинялись. Були ж такі часи, коли в нас, приміром, розірвались зв'язки із постачальниками і не стало дроту, а це для нашого виробництва практично зупинка. Тоді взяли і встановили свій протяжний стан і досі робимо свій дріт, ні від кого не залежимо.

Легко все це виходить на папері. Насправді кожен крок модернізації дається непросто, адже на все потрібно самим заробити гроші. До того ж чималі. Плазмове різка металу, комп'ютерне програмування лінії на випуск деталей семи тисяч видів, лінія порошкового фарбування... — за всіма цими технічними новинками якісно нова продукція і майбутні перспективи заводу.

Усім гостям тут обов'язково показують виставку готової продукції. Звичайно, вміщує вона далеко не все, що можуть зробити «укрелектроапаратівці». Без перебільшення можна сказати, що підприємство стало лідером у виготовленні електрообладнання загальнопромислового призначення, для залізничного транспорту та нафтодобувного комплексу, газорегуляторного устаткування. Якщо раніше завод давав продукцію лише трьох видів потужності, то сьогодні у цьому списку трансформатори і комплектні трансформаторні підстанції потужністю від 25 до 2500 кВА.

Тут забули, що таке працювати на склад. Сьогодні готові виготовити замовлення найвимогливіших споживачів. Якщо раніше для освоєння нового виробу потрібно було півтора-два роки, то тепер — буквально кілька місяців. Майже 80 відсотків готової продукції експортується до країн близького і далекого зарубіжжя. ВАТ «Укрелектроапарат» зуміло не лише зберегти старі, а й налагодити нові партнерські зв'язки завдяки тому, що, незважаючи на жодні труднощі, завжди працювало так, що споживачі не відчували його внутрішніх проблем. Покупці отримували свої замовлення вчасно і з постійною гарантією якості.

### Зроби для когось, зароби для себе

Цікавий парадокс життя: що важче було підприємству, то з більшими успіхами воно виходило із складних ситуацій. Труднощі вбивають слабких, а сильних вони роблять ще дужчими. Коли Євгенії Косковецькій довелося

очолити підприємство, ситуація на ньому була критична. Шалене зростання цін на ринку металів та енергоносіїв, що є основними для виробництва, зробило заводську продукцію неконкурентоспроможною.

Розпочинати свою діяльність у директорському кріслі Євгенії Станіславівні довелося із непопулярних заходів: тимчасовий перехід на чотириденний графік роботи, припинення виплат премій та одноразових винагород. Економили на всьому, щоб вижити. І раптом у такий важкий момент Косковецька вносить пропозицію: технічне переоснащення заводу. Тоді ж купується машина плазмове різання, горизонтально-намотувальні верстати, лінія лудіння... На наступний, 2006 рік передбачається майже 10 мільйонів гривень на подальшу модернізацію. Кроки надзвичайно ризиковані, але, як показав час, виправдані. Уже за декілька місяців роботи нове устаткування почало давати мільйонні прибутки.

Напевно, було б перебільшенням сказати, що сьогодні завод живе в розкошах. Завдяки тому, що підприємство зуміло таки завоювати своє місце на ринку, тут почало налагоджуватись стабільне розмірене життя. Усе повертається на свої місця: люди мають постійну роботу і гарантований заробіток. За рівнем зарплати ВАТ «Укрелектроапарат» посідає одне з провідних місць в області. Воно є й лідером у платежах податків. Розумно вкладені в оновлення виробництва кошти почали приносити і соціальні дивіденди.

Працювати на «Укрелектроапараті» стало і вигідно, і престижно. Втім, треба було таки пройти 50-літній шлях, щоб створити ту атмосферу, котра нині панує в колективі. Якщо є таке поняття, як заводська сім'я, то воно повною мірою стосується заводчан. У кожному підрозділі тут знайдеш людей, чий трудовий стаж на одному підприємстві перевищує 30 — 40 років. Не дивно, що поряд із чоловіками трудяться дружини, із батьками — діти, а то й онуки.

Для слюсаря Павла Панасюка ніколи не стояло питання, куди піти працювати. На заводі дійшов до начальника цеху його батько, Валентин Васильович. Тут у відділі головного технолога працювала мати, Майя Іванівна. Поруч майстром трудиться брат Валентин, на дільниці ізоляції — і Павлова дружина.

Подібних сімейних династій на ВАТ десятки. Славний трудовий колектив — це теж продукт заводу. Чи не найдорожчий і найякісніший. Його майстри час та всі випробування. А маючи такий дорогоцінний інструмент, як людські руки, розум і бажання працювати, можна досягти багато чого. Отож можна не сумніватися, що попереду в Хмельницького ВАТ «Укрелектроапарат» ще довга і слава історія. А перші 50 років — це лише непоганий початок.

Ірина КОЗАК.

Хмельницький.

Фото автора.



Десятки найменувань трансформаторів і комплектних трансформаторних підстанцій заводчани відправляють у різні країни світу.



# Кому — красне слівце, кому — приказка, а народу — дуля!

## ■ МАЙНО

*Хто не бував у місті Біляївка, а розташоване воно за 49 кілометрів від Одеси, той, повірте, багато чого втратив. Місця тут наймальовничіші — озера, річки Дністер і Турунчак, багато риби, царство пернатих, більшість з яких занесені в міжнародну Червону книгу.*

*За оцінками міжнародних експертів, саме Біляївка єдиний населений пункт в українському Причорномор'ї відповідає ідеальному чи еталонному екологічному стану. Тут на окраїні міста знаходиться водонасосна станція «Дністер», що ось уже 124 роки вдень і вночі постачає в Одесу, Іллічівськ, Білгород-Дністровський, Овідіополь, Южне дністровську питну воду.*

## Як пояснити залізобетонну позицію військових?

Проблем сьогодні у Біляївці, як кажуть, вагон і маленький візок, та й який населений пункт області їх не має. Міський голова Біляївки Михайло Бухтіяров (на знімку) розповів нам, що райцентр буквально задихається у своїх нинішніх межах. На 1740 гектарах проживає 14 тисяч осіб. Місто динамічно розвивається, нарощує мускули економіка, розправляє плечі малий бізнес.

Понад 60 років Біляївка була і великим військовим гарнізоном. Усі ці роки в самому центрі міста знаходився полк зв'язку Одеського військового округу.

ням про передачу військового містечка? По-перше, місту, як повітря, потрібен дитячий сад. Черга в нього досягає в Біляївці майже 300 дітей, за наявних можливостей надати для дітей лише 25 місць. По-друге, у Біляївці немає належних приміщень для розміщення Будинку школяра, для позакласних занять з учнями, приміщення для лазні, для районного будинку культури, немає площі для проведення загальноміських заходів — виставок, ярмарків, концертів. Сьогодні для цього використовують, не повірите, вуличне перехрестя в центрі міста. По-третє, сьогодні кожен третій пенсіонер у Біляївці — це пенсіонер Міністерства оборони. Вони стоять у черзі на одержання житла, а місця для будівництва житла практично немає.



кажемо для тих, хто не знає відповіді: дотепер в Одеській області на слуху, нібито таємниче, не пояснене зникнення об'єктів військової інфраструктури в Одесі, Болграді, Арцизі, Лиманському, військових санаторіїв.

Начальник Південного територіального квартирно-експлуатаційного управління полковник Осадченко цю причину в своєму листі на ім'я голови Біляївської районної ради від 29 березня 2006 року визначив так: «З огляду на те, що військове містечко є привабливим для відчуження конкурентними способами й на виконання вимог міністра оборони України про одержання додаткових надходжень у спеціальний фонд Міноборони фонди військового містечка пропонуються до реалізації за гроші і не можуть бути безоплатно передані у комунальну власність Біляївської міської ради».

## Диму без вогню не буває

У Біляївці вперто кажуть, що хтось у Міністерстві оборони поклав око на 3,4 гектара землі в центрі екологічно чистого районного центру. І тому, мовляв, і гальмується процес реалізації рішень сесії Біляївської міської та Одеської обласної рад про згоду прийняти в комунальну власність військове містечко в Біляївці. Диму без вогню, як то

кажуть, не буває. Імовірно, що і ці розмови мають під собою підґрунтя.

Кабінет Міністрів України 29 серпня 2002 року ухвалив постанову № 1282 «Про порядок вилучення і передачу військового майна Збройних Сил». Свої зобов'язання за цією постановою місто Біляївка виконало. А Міністерство оборони не квапиться виконувати свої.

Разом з міським головою Біляївки Михайлом Бухтіяровим ми побували на території військового містечка зв'язківців. Казарми і навчальні корпуси, будинок офіцерського гуртожитку колишнього полку зв'язку поки ще міцні. Поки що. Але на дахах будинків уже зяють дірки — нещодавній буревій зірвав шифер. Стінами будинків зм'ялись тріщини, у деяких вікнах вибиті шибки. Охорону полку здійснюють два чоловіки, але чи справляться вони з мародерами, котрі пильно придивляються до майна... Чиє воно сьогодні?

Армія скорочується немов шагренева шкіра. У Біляївці її на сьогодні немає. Але народ-то залишився. І чому він має мовчати, спостерігаючи, як загальнонародне надбання — армія та її майно — може кимось приватизуватися з користю винятково для власної кишені.

З цього приводу міський голова Біляївки, на наш погляд, справедливо сказав: «Кому — красне слівце, кому — приказка, а народу, виходить — дуля». Чисто по-одеськи сказано.

**Леонід БРОВЧЕНКО, В'ячеслав ВОРОНКОВ.**  
Одеська область.  
*Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.*

## Коментар голови Одеської обласної ради Миколи Скорика:

— 23 лютого на сесії обласної ради депутати розглянули питання «Про дачу згоди на передачу військових містечок, розміщених у Біляївці, з державної власності в спільну власність територіальних громад сіл, селищ і міст Одеської області». Рішення з цього питання було прийнято позитивне. Його приймали не з кондачка, не з урахуванням політичної кон'юнктури, а на підставі висновків робочої групи, створеної розпорядженням обласної ради від 16 серпня 2006 року. Протягом півроку робоча група вивчала доцільність прийняття військового майна в спільну власність територіальних громад Одеської області. І тому, з огляду на, скажімо так, гостру необхідність міста Біляївки в розвитку об'єктів соціально-культурної сфери, з огляду на інтереси пенсіонерів Міністерства оборони, що проживають у районному центрі, і було прийнято відповідне рішення.

Як відомо, нині діє мораторій на відчуження військового майна Міноборони. Але позиція Одеської обласної ради була підтримана Кабінетом Міністрів і питання стосовно майна військового відомства в Одеській області в рамках чинного мораторію вирішується в індивідуальному порядку. Сьогодні вирішено позитивно, тобто в інтересах територіальної громади, питання з військових містечок у Балті, Болграді, підготовлено необхідні документи з передачі місцевій владі 29 тисяч гектарів землі. Продовжує працювати міжвідомча комісія під керівництвом віце-прем'єр-міністра Дмитра Табачника з визначення подальшої долі майна і території Одеського інституту Сухопутних військ. Ми відстоюємо інтереси територіальної громади і в подальшому використанні стадіону СКА і найбільшої в регіоні лікувальної установи — 411-го військового клінічного госпіталю Південного оперативного командування. Позиція Одеської обласної ради стосовно земель і майна, які належать військовому відомству, така — нам чужого добра не треба, але і свого ми нікому не віддамо.

## ■ ВІСТІ З БУКОВИНИ

### У Пруті вимирає риба

Мертві карасі й коропи, купи сміття, труби, з яких до річки виливається все що завгодно, — такий пейзаж Пруту. Маленька річка Рокитнянка, яка обминає центр міста Новоселиці Чернівецької області і впадає у Прут, перетворилася на каналізаційний колектор. Уже 15 років у райцентрі не працюють очисні споруди. Тим часом усі відходи життєдіяльності міста, зливні води потужних харчопереробних підприємств, лікарні, шкіл потрапляють у річку. За словами інспектора державної екологічної інспекції у Чернівецькій області Степана Онищука, дійових важелів впливу на порушників законодавства нема. Щороку в держбюджеті передбачають кошти на добування очисних споруд. Проте район їх не отримує. Найбільшу небезпеку становлять навіть не стічні води підприємств. Фактично без жодної очистки до річки потрапляють фекальні води, зокрема з інфекційного відділення райлікарні. Це загрожує епідеміями.

Заступник начальника Державної інспекції з охорони, відтворення водних живих ресурсів і регулювання рибальства Ігор Крисько широ здивувався повідомленню про те, що в річці Прут вимирає риба, і пообіцяв вийти для перевірки. А от новоселицькі рибалки стверджують, що іноді мертву рибу несе течією сотнями.

### Створюють лісопожежні станції

Колись на території Чернівецької області працювало близько ста лісопожежних станцій. Нині їх залишилося десять. Для гірської Путьлищини, де лісова галузь забезпечує 97 відсотків надходжень до районного бюджету, а торішня пожежа у Вижицькому районі створила серйозну загрозу збереженню лісового фонду, це особливо актуально.

Нову лісопожежну станцію зведено на території Селятинського лісництва. Заплановано збудувати ще чотири станції. Пожежні бригади забезпечать безпеку не лише лісових масивів, а й прилеглих населених пунктів.

### Тютюнові гарбузи

Співробітників пункту пропуску «Порубне» (Чернівецька область) громадянин України К. подав товаросупровідні документи на «насіння гарбузове продовольче». Під час огляду під мішками з насінням у вантажному відсіку автомобіля та причепі виявлено 420 ящиків цигарок «Ronson». Згідно з актом попередньої оцінки вартість цигарок — 252 000 гривень. Порушено кримінальну справу. Долю тютюнових гарбузів вирішить суд.

*Сергій СУЛИМА.*



Територія військового містечка.

На території в 3,4 гектара розташовувалися парки для збереження й обслуговування бойової техніки, навчальні корпуси, казарми, офіцерський гуртожиток.

Два роки тому полк було розформовано, і сьогодні військового гарнізону немає. Важко пояснити залізобетонну, неаргументовану позицію Міноборони, що ось уже два роки не бажає навіть розглядати, а тим паче вирішувати прохання жителів Біляївки, рішення сесії Біляївської міської і Одеської обласної ради про передачу з державної в комунальну власність військового містечка зв'язківців. Військові чиновники посилюються на те, що відповідно до розпорядження Кабінету Міністрів № 491-р від 22 вересня 2006 року припинено підписання договорів, пов'язаних з відчуженням, реалізацією і передачею, у тому числі в оренду, військового майна, підприємств і організацій, які належать до сфери управління Міноборони. Це розпорядження стало своєрідним мораторієм на період, коли почалася масова «прихватація» військового майна. Але той період, за оцінками фахівців, закінчився, а мораторій залишився. Утім, в Одеській області відомі випадки, коли «залізні дверцята» мораторію в потрібний момент відчиняються: життя-то на місці не стоїть. Чи дочекаються в Біляївському районі, що ті дверцята відчиняться і для них?

Які аргументи територіальної громади Біляївки, яка зверталася до Міністерства оборони з прохан-

Ці та величезна кількість інших проблем, на переконання міського голови Біляївки і депутатів міськради, могли б бути розв'язані, якби 3,4 гектара землі, що займав полк зв'язку, були передані у власність територіальної громади міста.

У генеральному плані Біляївки на території військового містечка планувалося розміщення об'єктів соціально-культурного призначення. Територія, що займав полк зв'язку, межує з дитячим садком № 1, районною спортивною школою, райвідділом міліції. Дуже важливо, що комунікації (водо-, газо- і електрозабезпечення) на території військового містечка тісно пов'язані з комунікаціями центральної частини міста, а відчуження основних фондів містечка без відома міської ради і районної державної адміністрації може призвести до виникнення надзвичайної ситуації в місті.

Треба віддати належне міському голові Біляївки Михайлові Бухтіярову, голові районної ради Олександрові Семенову, депутатам міської, районної та Одеської обласної рад. Їхня наполегливість привела до того, що про проблему райцентру Одеської області довідалися у Верховній Раді, секретаріаті Президента. Усі вони двома руками за те, щоб допомогти Біляївці. А хто ж тоді проти? Ви не повірите — Міністерство оборони. Але чому військово відомство так категорично проти передачі військового містечка? Угадайте з трьох разів причину такої затятості? Під-



# Олександр САВЧУК, народний депутат України, президент ВАТ «Азовмаш»: «Це ілюзія, що нам бракує робочих місць. Нам не вистачає робочих кадрів»

*Розповідаючи про найближчу перспективу для свого рідного підприємства, народний депутат України Олександр САВЧУК у січні спрогнозував, що 2007 рік буде успішним для «Азовмашу» — ринок розвивається в сприятливому для маріупольських машинобудівників напрямі. Прогноз виправдався: у першому кварталі зростання обсягу товарної продукції й обсягу реалізації збільшилося порівняно з таким само періодом минулого року майже на 25 відсотків. І все-таки цього разу розмова з народним депутатом — не так про виробничі завдання, як про людський чинник, без врахування якого намічені показники так і залишаються абстрактними цифрами.*

До розмірковувань про важливу складову підштовхнули підсумки соціологічного опитування, що провела на підприємстві дослідницька студія Windmills consult на замовлення одного з акціонерів — компанії SCM. Працівникам запропонували висловити своє ставлення до різних аспектів соціальної і виробничої політики підприємства, перспектив його розвитку, оцінити керівництво підприємства і діяльність власників. Підсумки опитування засвідчили, що більшість працівників загальною позитивно оцінюють ситуацію: «зарплата нас влаштовує», «ситуація стабільна», «все добре», «не скажимося», «є робота — є зарплата», «спасибі, що є замовлення», «ми в підприємстві впевнені».

Оцінюючи діяльність керівника підприємства, люди були емоційні: відродження «Азовмашу» в колективі прямо пов'язують з особистістю А. Савчука. «Ми до нього працювали і бачили, що був цілковитий розвал. У нас була можливість порівнювати. А тепер ситуація дуже хороша». «Людина слова. Сказав — зробив. Такий завод, яким він його прийняв, жоден керівник не захотів би брати. Усе, чого досягли, — це його заслуга». «У нього невичерпна енергія, він дуже активний».

— Олександр Володимировичу, хоч ви і не були ініціатором соціологічного опитування, його результати виявилися на вашу користь. Цілковита більшість працівників заявила, що особистість керівника є вирішальним чинником у розвитку підприємства. А як ви самі оцінюєте отриманий кредит довіри?

— Для мене головним результатом цього опитування став той факт, що 70 відсотків працівників заявили: вони не мислять себе без «Азовмашу». Сім років тому 90 відсотків трудящих хотіли змінити місце роботи. Тоді я тільки став керівником підприємства. Не платили заробітну плату, не було замовлень. Своєю головною заслугою на цій посаді вважаю те, що нам удалося переломити тенденцію. Багатоох зусиль коштувало переконати людей не йти з «Азовмашу», обіцяти, що ми все одно повернемо

своє лідерство в машинобудуванні... Сьогодні здебільшого позитивне ставлення до керівництва підприємства пов'язане з тим, що надії справдилися.

Уже нинішнього року з 1 квітня ми підвищили зарплату в середньому на 12 відсотків. Сьогодні середній заробіток становить приблизно 1700 гривень. Це майже як на маріупольських металургійних підприємствах. Але якщо врахувати, що ми дуже серйозно, цілеспрямовано опікуємося соціальними проблемами, санітарно-побутовими умовами роботи, технікою безпеки, охороною праці, — в сумі, гадаю, співвідношення зарплати і умов праці в нас одне з кращих у країні. І це не останнє наше досягнення: якщо всі плани буде реалізовано, мабуть, у вересні ми ще раз підвищимо зарплату в тих само межах. Але для цього потрібно працювати: 2007 року планується збільшити обсяг виробництва порівняно з торішнім на 25 відсотків.

— Як ви ставитесь до ідеї встановлення мінімальної погодинної зарплати? Деякі роботодавці стверджують, що це призведе до скорочення кількості працюючих.

— Всі заходи добрі, щоб стимулювати людей до праці і до підвищення своєї кваліфікації, до впровадження науково-технічного прогресу у виробництво. Але ми маємо зрозуміти: це ілюзія, що нам бракує робочих місць. Нам не вистачає робочих кадрів. І якщо якісь заходи, зокрема організаційні, дадуть нам можливість робити якусь роботу меншою кількістю людей — це чудово. У цій ситуації треба підходити в кожному конкретному випадку індивідуально. Десь установлення погодинного мінімуму — правильно і вигідно. А десь може зашкодити загальному ритму.



Один приклад: років п'ять тому в нас 80 відсотків складання і зварювання було ручним дуговым зварюванням. Люди боялися переходити на напівавтоматичне зварювання: мовляв, поріжуть розцінки. І в перший рік ми стимулювали людей: навпаки, платили їм більше, хоча вони робили менше. Сьогодні в нас практично немає ручного дугового зварювання. Зате один зварник робить на 30 відсотків більше порівняно з тим, що було п'ять років тому, — тільки за рахунок упровадження прогресивніших методів зварювання.

Те саме ми маємо робити в майбутньому, тому що нас чекає величезний дефіцит кваліфікованої робочої сили. Це головна проблема. Не проблема сьогодні — замовлення, якесь устаткування. Проблема, хто працюватиме на цьому

них процесів від людського чинника. Це довгострокові завдання, котрі ми ставили ще 4—5 років тому, і вони планомірно виконуються. Наприклад, торік чисельність працюючих у нас скоротилася десь на 300 осіб. А обсяги виробництва, за меншої чисельності, зросли на 20 відсотків.

— Сьогодні заведено орієнтуватися на європейський рівень — в зарплатних платах, умовах життя тощо. Люди в нас розумні, освічені, працюють. Чого бракує українському робітникові, щоб стати успішним, як його європейський колега?

— Я сказав би так: бракує впевненості, що по-іншому не можна. Це як Мойсей, що сорок років водив народ пустелю, щоб ті, хто народилися в рабстві, вимерли. Чому навколо усе поламано, потрошено? Бо таке ставлення: «не моє». Вважаю, це однією зі страшних спадщин соціалізму. Адже на Заході зовсім інша ментальність. Хоча наші люди не менш освічені і порядні, більше керуються загальнолюдськими цінностями. Але заздрість — до сусіда, до начальника, до директора; бажання, щоб у всіх все було порівну, — на жаль, це важко переломити.

— А той факт, що «Азовмаш» утримує велику соціальну сферу, ви не вважаєте «спадщиною

люди на Заході? Адже соціальні програми — це частина компенсації, щоб наші трудящі могли одержати пільговий кредит на житло, за 10 відсотків вартості відпочити в наших пансіонатах. Це найважливіша річ. І ще — це виховання гордості за свій завод.

Я розмовляв з багатьма західними керівниками: сьогодні і вони дійшли висновку, що треба займатися соціальною сферою. Хоча нам і пропонували: мовляв, давайте непрофільні об'єкти «Азовмашу» виокремимо в одне підприємство, нехай вони самі про все піклуються. Але як може вижити самостійно база відпочинку, що працює три-чотири місяці на рік? А дитячий оздоровчий табір? Це означає просто убити бази. Чи краще від цього буде підприємству? Упевнений, буде лише гірше. Збільшиться соціальна напруженість — навіть якщо ми за прикладом деяких заводів почнемо доплачувати працівникам за ліквідацію соціальної сфери. Якщо ми вчинимо так, люди будуть незадоволені.

Тому ми й надалі утримуватимемо і розвиватимемо наші об'єкти сокультпобуту. Здали в експлуатацію один багатоквартирний будинок для наших працівників, до професійного свята — Дня машинобудівника — плануємо здати ще один.

Трудящим підприємства надаємо довгострокові кредити на купівлю житла, не менш як на 20 років. Нарешті відвоювали базу відпочинку в Архизі і хочемо вкласти, щоб зробити її кращою на Північному Кавказі. Крім того, поліпшуватимемо побутові умови на наших базах відпочинку на Азовському морі. Гадаю, до літнього сезону ми порадуємо наших людей.

— Як ви оцінюєте перспективи азовмашівського спорту? Що це для вас — особисте захоплення чи частина соціальної програми?

— Моя позиція тут достатньо ясна і жорстка, і я відстоюватиму її до кінця. Усе моє життя минуло в Маріуполі, не рахуючи двох років армії. Я ще не забув і, напевно, до смерті не забуду, як у моєму дитинстві в наших селищах, крім доміно і

пияцтва, нічого не було. А ми, пацани, билися за те, хто першим гратиме на футбольному полі. Бо всього бракувало.

І куди наші діти зможуть піти, чим займатися, чим захоплюватися, для мене принципово важливо. Ми зобов'язані надати молоді, нашим дітям, широкі можливості для занять спортом. Пишаюся, що в нас уже вісім спеціалізованих баскетбольних класів у школах, що майже тисяча хлопців активно займаються баскетболом. Що наші хлопчики в п'ятих вікових групах посіли три перші, друге і третє місця в Україні. Що наші молоді борці — кращі на сьогодні.

Вперше у своїй історії баскетбольний клуб «Азовмаш» вийшов у фінал чотирьох Єврокубка ФІБА. Під час напружених двобоїв наші баскетболісти стали срібними призерами цього престижного турніру. Тепер перед баскетбольною командою стоїть завдання виграти Кубок Європи. Радують своїх шанувальників і борці греко-римського стилю. У турнірах з греко-римської боротьби, що стали вже традиційними, беруть участь щороку дедалі більше і більше борців. Розраховуємо, що наші борці повернуть собі Кубок європейських чемпіонів. Підтримуючи професійні види спорту, ми приділяємо увагу і розвиткові масового спортивного руху. На VI чемпіонаті Європи з легкої атлетики серед ветеранів, що відбувався нещодавно у Фінляндії, 70-річна представниця «Азовмашу» Людмила Алексеева вкотре стала чемпіонкою Європи, вигравши три золоті медалі. Ми розвивали і розвиватимемо спорт, це моя принципова громадянська позиція.

Про ставлення «Азовмашу» і його керівництва до людей йде добра слава. Нинішнього року вона вже не раз підкріплена нагородами. У щорічному загальнонаціональному конкурсі «Кришталевва вежа» підприємство визнано переможцем у номінації «Зростання заробітної плати». Кращим роботодавцем названо підрозділ «Азовмашу» — «Азовзагальмаш». Також машинобудівники завоювали нагороди в номінаціях «Економічне зростання» і «Підприємство — пенсіонером». А в престижному обласному конкурсі «Жінка Донбасу», у якому змагалися понад 150 учасниць, що працюють у різних сферах, представниці «Азовмашу» стали лауреатами у двох номінаціях. Упевнені, це не остання нагорода в скарбниці маріупольських машинобудівників.

Ліна КУЩ.



Косметичний кабінет профілакторію «Здоров'я» ВАТ «Азовмаш». Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

устаткуванні. Демографічна ситуація і загальна ситуація в країні не стимулюють людей йти у промисловість, у виробництво. Навіть у таких робітничих центрах, як Маріуполь. Тому ми і говоримо, що підвищення зарплати — ще не все. Проблема треба розв'язувати в комплексі. Тоді видаватимуть перевагу нашому підприємству.

Ну і крім того, природно, займаємося питаннями автоматизації, механізації, зменшення залежності наших вироб-

соціалізму? Багато підприємств вважають за краще відмовлятися від таких витрат і доплачувати працівникам...

— Як на мене, помилково думати, начебто є різниця між соціалістичним і капіталістичним підприємством. Є різниця між підприємством поганим і хорошим. І ставлення до соціальної сфери на всіх хороших підприємствах, незалежно від форми власності, однакове. Хіба ми сьогодні в змозі платити ті гроші, що одержують



# «Скальпель» — у руках законодавця

*Без «хірургічного втручання» у процеси функціонування галузі вже не обійтися, вважає начальник Головного управління охорони здоров'я у Львівській області, голова Лікарського товариства, доктор медичних наук, професор Ігор Герич. Однак нині радикальні переміни залежать не тільки і не стільки від медичних працівників.*

— Ігорє Діонізієвичу, громадівідома історія вашого призначення: голова облдержадміністрації Петро Олійник кілька годин поспіль умовляв вас, успішного хірурга, очолити управління. Дарма що було чимало інших претендентів, які охоче обійняли б цю посаду...

— Справді, я був єдиною особою, яка не поривалася до керівної посади. Схоже, це й відіграло свою роль...

— І медичним працівникам, і пацієнтам уже допекло: всі усвідомлюють, що галузь потребує «хірургічного втручання», тобто радикальних перемін. Яких саме? І чи можна започаткувати принаймні деякі з них на рівні області?

— Передусім слід відмінити статтю 49 Конституції України про безоплатну медицину, адже вона не виконується. Натомість запровадити будь-яку сучасну модель фінансування і менеджменту: або суто страхову, або бюджетно-страхову.

— Але як сприйняло б зміни до Конституції не надто багате населення України?

— Фактично виконання статті 49 Конституції України, тобто надання безоплатної медичної допомоги, стосується дуже малого відсотка населення. Всі решта дофінансовують лікування: купують медикаменти, харчі. Логіка системних змін полягає в тому, щоб цей процес припинити як неправильний, тінювий. Страхова медицина як альтернатива — то не завжди необхідність платити за лікування. Система солідарного



страхування означає: той, хто має гроші, перекриє послуги для тих, хто їх не має. Це — прозоро, відкрито. Гроші може платити роботодавець, а не працівник. Зрештою, серед податків, які ми сплачуємо із заробітної плати, можна передбачити кілька відсотків на охорону здоров'я. А поки що держава виділяє максимум 10 гривень на день на медикаменти та розхідні матеріали.

— Що ж заважає реформі?

— Має бути політична воля. Це пов'язано передусім із парламентом, першими особами держави, а не з медиками. Вони ж — традиційно консервативні, а тому реформування має відбутися згорі. Досвід сусідніх держав — відомий. Його варто адаптувати до наших умов. Далі не можна миритися із нестерпною ситуацією в системі охорони здоров'я. Зокрема, зарплата медика — на одному з останніх місць у класифікаторі професій, а це є підставою стимулювання тінювих процесів.

Нещодавно в Польщі відбулася україно-польська конференція на рівні міністерств охорони здоров'я обох держав. Вона мала ха-

рактер школи реформування. Повністю був висвітлений польський досвід. Там реформа відбувалася болісно, шоково, але швидко. Колеги поділилися своїм досвідом, видали гарний збірник матеріалів, документів, де розписано, в який спосіб і що робити. Ця система — не ідеальна, поляки широко говорили і про помилки, але те, що було зроблено, дало можливість швидко та інтенсивно нагромадити фінансування. Начальники головних управлінь добре сприйняли цей досвід, але все знову впирається в політичну волю: має припинитися спекуляція посткомуністичними ідеями.

— У чім суть реформи охорони здоров'я в Польщі?

— Передусім це децентралізація коштів, які йдуть на охорону здоров'я. Там створено так звані Народний фонд здоров'я. Ця організація отримує кошти від страхових компаній, акумулює їх і оплачує ті чи інші медичні послуги, виставляючи й перевіряючи певні стандарти якості. Якщо, до прикладу, є дві лікарні, які роблять певні операції, фонд запласть тій, яка зробить це краще. А міністерство розробляє стратегію і фінансує лише загальнонаціональні програми, оперує невеликими коштами для розв'язання гострих соціальних проблем. Схожу реформу свого часу пропонував наш міністр Микола Єфремович Поліщук, коли перебував на посаді, а саме: розвести поставальника і надавача послуг. Щоб медицина не тримала гроші, а отримувала їх за добру роботу.

— Що змінилося останніми роками в системі охорони здоров'я на рівні області?

— Удалося стратегічно змінити динаміку розвитку сімейної медицини — ми подвоїли кількість установ. Радикально поліпшено надання послуг із штучної нирки — гемодіалізу. Понад два роки тому, на момент мого при-

ходу на посаду, застаріле устаткування ледь животіло, відділення «йшло» під приватизацію, був високий рівень смертності пацієнтів. Сьогодні маємо найкраще в Україні відділення в обласній клінічній лікарні. Усі апарати «штучна нирка» — 2006 року випуску. Цьогоріч відкриваємо ще два регіональні центри і знімаємо проблему як таку. Повертаємося до трансплантології — пересадки нирок на якісно новому рівні. У перспективі — пересадка печінки, серця. У лікарні швидкої допомоги завершується монтаж нейроангіографа. Тут буде один із трьох в Україні сучасних медичних центрів лікування інсультів і цереброваскулярних захворювань. Це зменшить смертність, інвалідність. Центр створюють з урахуванням нашого високого кадрового потенціалу.

— Що болить головному охоронцеві здоров'я наших країн?

— Болить розрив між бажаннями і можливостями. Дається взнаки часта зміна політичних векторів. За два роки — третій міністр охорони здоров'я. Кожний має своє бачення й авторські концепції. На діяльності управлінні такі речі позначаються негативно, хоча в межах регіону ми — досить автономні. Є бажання змінити кадрову ситуацію, але... Я,

до прикладу, не можу звільнити головного лікаря районної лікарні, бо в Україні зруйновано вертикаль і все залежить від керівника території. Вже вдв'яте пишу подання на головного лікаря Радехівської центральної районної лікарні, який занедбав роботу. Але цей керівник влаштує місцеву владу. Абсурд!

— І все-таки, Ігорє Діонізієвичу, попри «болячки» системи охорони здоров'я лікарі роблять речі, здавалося б, неймовірні...

— Медицина — це тисячі врятованих життів, і я не можу сказати про один-два випадки. Торік завдяки концентрації зусиль фахівців удалося вирвати із лабет смерті 52 жінок, у котрих вагітність розвивалася хворобливо. Усі вони живуть, виховують дітей. Цього року, як ніколи, під час свят — між 31 грудня і Різдом — було шість тяжких, смертельно критичних жінок-породіль. Щоб урятувати їх, спеціалісти в лікарнях і в управлінні сиділи вдень і вночі. Я особисто знаю про кожен із цих випадків. Лікарі не впадають у депресію від оцінки їхньої праці, нерідко критичної. Вони чесно і тихо виконують свою роботу...

— Дякую за розмову. Доброго всім нам здоров'я!

*Бесіду веде  
Оксана ТЕЛЕНЧІ.*

**На знімку:** начальник Головного управління охорони здоров'я Львівської області Ігор Герич.

*Фото автора.*

## Цифри і факти

\* Цього року на виконання програми «Стратегія подолання материнської і дитячої смертності» з обласного бюджету виділено 13,4 мільйона гривень на устаткування пологових будинків і дитячих стаціонарів.

\* У 2006 році відкрито 47 закладів сімейної медицини. Відсоток населення, закріплений за сімейними лікарями, збільшився з 15 до 29,1.

\* В області почала працювати цільова програма «Слухопротезування»: закуплено 400 слухових апаратів для дітей. За підтримки уряду Нідерландів вперше в Україні запроваджено діагностику вроджених вад слуху в новонароджених дітей.

\* Розроблено цільову програму «Забезпечення дітей-інвалідів області життєво необхідними ліками замісної терапії у 2007—2011 роках».

\* На Львівщині вперше в Україні провели міжнародний з'їзд карет «швидкої допомоги» «Галицьке медичне ралі-2006».

# Крила Тетяни Ктитаревої

## ■ СХІД—ЗАХІД РАЗОМ!

*Луганську художницю Тетяну Ктитареву чоловіки буквально носять на руках. Але задрити такій обставині в її житті не варто. Тетяна — інвалід першої групи. На жаль, її хвороба прогресує, тому пересуватися без допомоги сторонніх вона вже не може.*

Колись на цьому місці сидів рудий кіт. Відвоювавши собі шматочок столу між фарбами і пензлями, він спостерігав через вікно за тим, що відбувається на вулиці, і, як правило, не реагував на Тетяніне прохання підібрати хвіст. Була в них гра така. Вікно, стіл у зовсім малесенькій кухні були улюбленим місцем господарки і kota. Тут у кожного з них існував свій світ. Розклавши на столі фарби, Таня створювала сюжети своїх лакових мініатюр, а Ханні знаходив заняття в тім, що імітував сонний стан, не перестаючи стежити за тим, що відбувалося у дворі. Потім kota не стало. Звична творча атмосфера позбулася свого головного акценту і тим самим ніби визначила новий поворот у житті Тетяни.

До певного часу Тетяна Ктитарева була єдиною в Луганській області, хто професійно володів мистецтвом лакової мініатюрного живопису. Цього ремесла вона навчалася у всесвітньо відомому центрі лакової мініатюри Мстера, чим, до речі, дуже пишається. Цю школу народного промислу Тетяна вважає однією з кращих, тому що з неї виходять справді художники, а не ремісники. Таке переконавання, можна сказати, зіграло свою роль у творчих планах художниці, а життєві обставини допомогли Тетяні відкрити ще одну грань свого характеру і можливостей.

Так вийшло, що у 28 років дівчина стала інвалідом другої групи. Цей вирок долі вона прийняла спокійно, по суті, була до нього готова. Раніше такий діагноз лікарі поставили двом її старшим братам, один з яких уже помер, не виключаючи, що хвороба може бути спадковою. Дев'ятнадцять років тому міопатія м'язів стала окупувати організм Тетяни, і вона зрозуміла, що часу для

творчих задумів у неї залишилося зовсім небагато. Хвороба не давала можливості пересуватися, але руки на той момент слухалися, працювали, творили, і це трохи заспокоювало, давало можливість концентрувати мозок на головному. Останніми роками Тетяна серйозно замислювалася про створення школи майстрів мініатюрного живопису — основоположників українського художнього промислу лакової мініатюри. Завдання ставила перед собою досить непросте. На перепоні стояли не так фізичні і матеріальні потенціали художниці, як проблема духовного, ідейного плану. Річ у тім, що традиційної української лакової мініатюри як такої у світовому мистецтві поки що не зареєстровано. Отже, Тетяна мала створити щось нове, котре по праву може посісти своє гідне місце в національному мистецтві. За основу вона вирішила взяти школу Мстери, трохи змінивши її технологію, і створити луганську лакову мініатюру. Мстери традиційно пишеться за допомогою пігменту під назвою темпера. Для виготовлення своїх мініатюр Тетяна стала використовувати прості олійні фарби, привнесла свої кольори і сюжети, що відображають український і місцевий, донбаський, колорит. Її роботи мали успіх. Маленькі шкатулочки з яскравим розписом історичних сюжетів з життя українців і шахтарів стали розкуповувати як сувеніри. Тетяна зрозуміла, що вже готова створювати Школу майстрів.

Талановитих молодих художників на Луганщині багато. Але таких, хто, як Тетяна, любить скрупульозну, справді ювелірну працю мініатюрника, — одиниці. Їх і вирішила художниця зібрати під своє крило, щоб передати майстерність. Походи чиновницькими кабінетами далися їй важко. Молоду жінку на візку зустрічали привітно, вислуховували уважно, висловлюючи своє замилювання задуманим проектом, але потім розводили руками: мовляв, грошей немає, але щойно вони з'являться, то одразу й... Гроші не з'явилися, спонсори не знайшлися, а час ішов. Друзі підказали ідею: спробувати виграти грант у ого-

лошеному Канадським посольством в Україні конкурсі. У 2002 році Тетяна написала проект «Школа майстрів мініатюрного живопису» і таки виграла цей грант. Через півтора року вона випустила п'ятьох учнів. У 2005-му на величезну радість Ктитаревої та її учнів з'явилися гроші в Луганській обласній раді, і школа луганської мініатюри продовжила своє існування. На жаль, і цей проект завершився, майбутнє школи сьогодні під великим питанням.

Про своїх учнів Тетяна Ктитарева говорить з великою повагою. Саме з повагою, а не з гордістю. Тим самим вона ставить професіоналізм молодих художників на той само рівень творчості, на якому перебуває сама. Сьогодні її група готує заключну виставку, котра складатиметься з 30 авторських робіт, створених у традиційному стилі української лакової мініатюри. Про кожну з них Тетяна розповідає з великим натхненням.

— Дуже цікава робота «Примари шахтаря». Мотив тут такий: десь у тумані гірник бачить красиву дівчину і, відчувається, що готовий йти за нею на край світу. Красива скринька, розписана за мотивами пісні «Ой, летіли дикі гуси». Сюжет з життя народного героя Олексія Довбуша можна прочитати в роботі Сашка Ярошенка: він тяжіє до історичної теми. А Інна Процишина надає перевагу ліричним сюжетам або темі народних українських пісень — мені подобається її робота за мотивами пісні «Розпрягайте, хлопці, коней!». Є в неї сюжети за творами українських класиків, Коцюбинського, Шевченка, наприклад. Поки я лежала в лікарні, Сашко й Інна закінчували роботу над проектом.

До лікарні Тетяну забрали з іще одним, новим для неї діагнозом — ревматоїдним артритом. Запалення суглобів не дає можливості тримати пензля в руках і займатися улюбленою справою. Але художниця вірить, що одужає, й будувати плани на майбутнє. Вона хоче звести «Місто майстрів», у систему якого мають входити школа мініатюрного живопису, творчі і промислові майстерні.

Крім того, в «Місті майстрів» мають бути виставковий зал і магазин-салон. Проект, звичайно, грандіозний, потребує солідних вкладень, але він того вартий, якщо на шальки ваг поставити розвиток національної культури, створення професійної школи художників і промислу. Мова насамперед йде про збереження ручної творчої праці, що передає тепло людських рук, розвиває народні традиції в сучасних умовах високих технологій і загальної комп'ютеризації.

Мужність, наполегливість і терпіння цієї жінки гідні найвищої поваги. Її життя сьогодні обмежене стінами квартири, розташованої на другому поверсі багатоповерхового будинку на окраїні міста. До всього іншого, в будинку вже рік не працює ліфт. Кілька років підряд Тетяна просить міську владу замінити їй квартиру і надати житлоплощу на першому поверсі будинку в центрі Луганська, щоб мати можливість діставатися до Інституту культури і мистецтва, де вона може викладати, виставкових залів і Художнього музею. В наявних умовах Тетяна не може виїхати на візку навіть з під'їзду, тому що комусь заважав пандус, побудований спеціально для неї, і його забрали. Поставити в'їзд за свій рахунок художниця не в змозі. Її інвалідська пенсія трохи більше як 400 гривень. Не одержує вона підтримки і від Союзу художників України, членом якого є. На кого сьогодні сподіватися Тетяні Ктитаревій? На це запитання вона відповідає так:

— Мої два улюблені учні Сашко та Інна — це два мої крила. Якщо вони зламаються, я залишусь без головної опори.

*Алла АНТИШОВА.*

Луганськ.

## Від «Голосу України»

Наша редакція оголошує акцію із збору коштів для лікування луганської художниці Тетяни Ктитаревої. Звертаємося до всіх творчих людей Сходу і Заходу України з проханням підтримати свою колегу, дати їй можливість здійснити плани, що підуть на користь розвитку національної культури і народного промислу. Гроші надсилати за адресою:

91021 Луганськ, вул. Линьова, будинок 97, кв. 8. Ктитаревій Тетяні Іванівні.



# Коли повернуть зарплату?

*Дорога газето! Вже немає куди звертатися. Допоможіть! В якому році і місяці повернуть борги з заробітної плати працівникам Слов'янського солевиварного комбінату?*

Савелій ФІЛЬЧАК.

Слов'янськ  
Донецької області.

До конверта з листом наш дописувач уклав довідку про заборгованість у зарплаті в сумі 1696 гривень 84 копійки. Всього 555 працівникам комбінату колишній власник — держава — заборгував 373 тисячі гривень. Підприємство не працює вже кілька років. На прохання «Голосу України» ситуацію прокоментував заступник міського голови Слов'янська **Сергій Перебийніс**.

— Державне підприємство «Слов'янський солевиварний комбінат» належить до підприємств агропромислового комплексу. В 2004 році було прийнято постанову Кабінету Міністрів про погашення боргів низці підприємств АПК, які були ліквідовані або оголошені банкрутами. Ми передали повністю всі документи до обласної держадміністрації з переліком усіх людей, яким повинні були виплатити гроші. Зокрема, за рахунок держави тоді погасили борги в зарплаті колишнім працівникам масложиркомбінату та м'ясокомбінату. А ось для солевиварного комбінату кошти з держбюджету не надійшли. Обіцяли, що в 2005 році повернуться до розгляду цього питання. Потім — що в 2006 році. На жаль, точної дати вирішення питання назвати не може. Якщо буде виділено державні кошти, ми ці борги погасимо.

Ліна КУЩ.

# Передплатники залишилися без газети

*Передплатила газету «Самостійна Україна», але вже кілька місяців не отримую її. Не розумію, що сталося. Якщо газета не виходить, то де мої гроші, хто їх присвоїв?*

Ю. ПЛОТИЦЯ.

Одеса.

Відповідає директор департаменту продажу послуг Українського державного підприємства зв'язку «Укрпошта» **В. АСТАПЕНКО**:

— За повідомленням державного підприємства з розповсюдження періодичних видань «Преса», редакцією прийнято рішення про припинення виходу газети «Самостійна Україна» (інд. 61000) у 2007 році.

У зв'язку з цим передплата на газету не приймається, а видання виключено з «Каталогу видань України на 2007 рік, I півріччя» (відповідно до інформаційного листа № 5 до даного каталогу).

Прийняту передплату на 2007 рік буде анульовано, а кошти повернуто передплатникам в установленому порядку. Для проведення ануляції та отримання коштів за номери видання, що не вийшли з друку, вам необхідно звернутися у відділення поштового зв'язку з абонементом, що засвідчує оформлення передплати.

Просимо вибачення за незручності, які виникли не з вини підприємства.



# Онук не може влаштуватися на роботу

Газету «Голос України» передплачую давно, проте пишу до редакції вперше. Біль у душі роздирає моє серце, а що робити — не знаю. Річ у тім, що в мене є два онуки. Перший з дурості, через бійку, отримав два роки умовно. А молодший, закінчивши університет, не може тепер влаштуватися на роботу. Його не беруть, адже є засуджений брат... Скажіть, чи справедливо це, щоб ось так брат відповідав за брата?..

Свєгенія СНІЖКО.

Іванівка  
Олександрійського району  
Кіровоградської області.

Відповідає юрист «Голосу України» **Юлія ЄЛТУНОВА**:

— Передусім слід зауважити, що далеко не кожен роботодавець у разі прийняття когось на роботу перевіряє наявність засуджених родичів. Тобто під час працевлаштування на завод, фірму, підприємство, в організацію тощо ніхто перевіряти факт наявності або відсутності засудженого брата не буде. Але є певні державні органи, куди влаштуватися вашою молодшому онуку через засудженого брата буде проблематично або неможливо. До першого варіанта відносяться, зокрема, органи внутрішніх справ (міліція), де долю онука вирішуватиме керівництво на свій розсуд, беручи до уваги статтю Кримінального кодексу України, за якою було засуджено брата та отримано ним покарання. Без усіляких проблем його візьмуть на службу до Збройних сил України, аби у нього самого не було судимості. Стосовно другого варіанта, то ваш молодший онук не зможе потрапити до органів Служби безпеки України. Отже, можна сказати, що брат за брата відповідати не буде, оскільки ваш онук може влаштуватися на роботу всюди, крім органів СБУ, адже у нього судимості немає. Проблеми із працевлаштуванням будуть саме у старшого онука, тобто відповідати за свої вчинки він буде особисто.

# Особливі заслуги перед Батьківщиною

*У Законі «Про Державний бюджет України на 2007 рік» у статті 29 перераховано осіб, які отримують одноразову щорічну допомогу. Серед них і особи, які мають особливі заслуги перед Батьківщиною. Мене цікавить, хто саме має особливі заслуги перед Батьківщиною?*

Іван МАЙБОРОДА.

Морівськ  
Козелецького району  
Чернігівської області.

Відповідає директор департаменту у справах ветеранів та людей похилого віку Міністерства праці та соціальної політики України **Ольга КРЕНТОВСЬКА**:

— Статтею 11 Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту» встановлено, що особами, які мають особливі заслуги перед Батьківщиною, вважаються Герої Радянського Союзу, повні кавалери ордена Слави, особи, нагороджені чотирма і більше медалями «За відвагу», а також Герої Соціалістичної Праці, удостоєні цього звання за працю в період Великої Вітчизняної війни 1941—1945 років.

# Чи буде надбавка до пенсії дітям війни?

*Нині діти війни не отримують обіцяної з липня 2006 року 30-відсоткової надбавки до пенсії. Чи буде вона і коли?*

Микола ВОРОПАЙ.

Київ.

Відповідає перший заступник голови правління Пенсійного фонду України **Василь КРАВЧУК**:

— Відповідно до ст. 6 Закону України «Про соціальний захист дітей війни», який набрав чинності з 01.01.2006 року, дітям війни пенсії або щомісячне довічне грошове утримання чи державна соціальна допомога, що виплачується замість пенсії, підвищуються на 30 відсотків мінімальної пенсії за віком.

Водночас ст. 7 цього закону передбачено, що фінансове забезпечення соціальних гарантій, передбачених зазначеним законом, здійснюється за рахунок коштів державного бюджету України.

Статтею 110 Закону України «Про Державний бюджет України на 2006 рік» було встановлено, що пільги дітям війни, передбачені абзацом сьомим статті 5 Закону України «Про соціальний захист дітей війни», запроваджуються з 1 січня 2006 року, а статтею 6 — протягом 2006 року поетапно, за результатами виконання бюджету в першому півріччі, у порядку, визначеному Кабінетом Міністрів України за погодженням з Коміте-

том Верховної Ради України з питань бюджету.

2006 року урядом не впроваджувався порядок надання пільг, передбачених статтею 6 Закону України «Про соціальний захист дітей війни».

Відповідно до статті 71 Закону України «Про Державний бюджет України на 2007 рік» з метою приведення окремих норм законів у відповідність із цим законом, на 2007 рік зупинено, зокрема, дію статті 6 Закону України «Про соціальний захист дітей війни», з урахуванням статті 111 цього закону, якою встановлено, що 2007 року підвищення до пенсії або щомісячного грошового утримання чи державної соціальної допо-

# Земельні ділянки прибудинкових територій належать...

*Кому належить земля (0,05 га) житлового масиву, на якій розташовано чотири двоповерхові будинки з приватизованими квартирами, — мешканцям чи міськвиконкому?*

Павло БАТІЄВСЬКИЙ,  
інвалід I групи.

Куп'янськ Харківської області.

Відповідає заступник голови Державного комітету України з питань земельних ресурсів **Володимир ЖМУЦЬКИЙ**:

— Відповідно до частини першої статті 42 Земельного кодексу України земельні ділянки, на яких розташовані багатоквартирні житлові будинки, а також належні до них будівлі, споруди та прибудинкові території державної або комунальної власності, надаються у постійне користування підприємствам, установам і організаціям, які здійснюють управління цими будинками.

У разі приватизації громадянами багатоквартирного житлового будинку відповідна земельна ділянка може бути передана безоплатно у власність або надана у користування об'єднанню власників.

Прибудинкові території (земельні ділянки) передаються у власність або надаються у користування відповідними органами місцевого самоврядування об'єднанням власників будинків для обслуговування наявного житлового будинку (будинків). Суб'єктами права власності (користування) на земельні ділянки прибудинкових територій виступають об'єднання власників багатоквартирних житлових, допоміжних та нежилых приміщень, у тому числі вбудовано-прибудованих, багатоквартирних житлових будинків. Право власності на прибудинкову територію (земельну ділянку) будинку посвідчується державним актом на право власності на земельну ділянку.

# Відстань до сусідської межі

*На якій відстані від сусідської межі можна будувати житловий будинок, сарай, гараж чи садити дерева?*

П. ГРИЩЕНКО.

Київ.

Відповідає перший заступник міністра будівництва, архітектури та житлово-комунального господарства України **Анатолій БЕРКУТА**:

— Відповідно до пункту 3.25<sup>1</sup> державних будівельних норм ДБН 360-92<sup>2</sup> «Містобудування. Планування і забудова міських і сільських поселень» для догляду за будівлями і здійснення їх поточного ремонту відстань до межі сусідньої ділянки від найбільш виступної конструкції стіни треба приймати не менше 1,0 м. При цьому повинно бути забезпечене влаштування необхідних інженерно-технічних заходів, що запобігатимуть стіканню атмосферних опадів з покрівель та карнизів на територію суміжних ділянок.

Питання про нормативну відстань від дерев до межі сусідньої ділянки державними будівельними нормами не регулюється.





**Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області та керуючий санацією ДВАТ «Донецькшахтобудтранс»,** повідомляють про проведення аукціону з продажу активів. На аукціон виставляються активи СП ДВАТ «Донецькшахтобудтранс», які знаходяться за адресою м. Торез, вул. Шосейна, 2: 1. Майно у кількості 70 позицій, початкова ціна продажу - 3173,82грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 158,69грн. 2. Запчастини у кількості 47 позицій, початкова ціна продажу - 1412,96грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 70,65грн. 3. Майно у кількості 95 позицій, початкова ціна продажу - 1541,1грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 77,06грн. 4. Майно у кількості 6 позицій, початкова ціна продажу - 963,11грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 48,16грн. 5. Майно у кількості 136 позицій, початкова ціна продажу - 775,67грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 38,78грн. 6. Запчастини до автотранспорту у кількості 144 позицій, початкова ціна продажу - 1472,92грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 73,65грн. 7. Запчастини до автотранспорту у кількості 28 позицій, початкова ціна продажу - 2574,25грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 128,71грн. 8. Транспортні засоби у кількості 15 позицій, які знаходяться за адресою: м. Горлівка, вул. Плеханова, 13, початкова ціна продажу - 7871,17грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 393,56грн. 9. Агрегати, запчастини та ТМЦ у кількості 43 позиції, які знаходяться за адресою м. Торез, вул. Шосейна, 2, початкова ціна продажу - 884,0грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 44,2грн. 3 фіксованими умовами та зі списком майна можна ознайомитись у організатора аукціону. Гарантійний внесок у розмірі 5% від початкової ціни реалізованого майна та реєстраційний збір для реєстрації учасників аукціону - 17,00 грн. перераховується на р/р 26004098003261 в ДФ ООО «Кредитпромбанк» м. Донецьк, МФО 335593, ОКПО 26552108, ДФ УСТБ «Укрінкомбіржа». Для участі в аукціоні необхідно надати письмову заяву організатору торгів - ФДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій обл. за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Строк надання заяв 27 календарних днів із дня публікації у газеті до 16.00 год. 18 червня 2007р. включно. Аукціон відбудеться після 30 календарних днів із дня публікації інформації 22 червня 2007р. об 11.00 на ДФ УСТБ «Укрінкомбіржа» за адресою: м. Донецьк, вул. Артема, 157. Переможеть аукціону на підставі затвердженого протоколу аукціону укладає договір купівлі-продажу з керуючим санацією ДВАТ «Донецькшахтобудтранс». **Довідки за телефонами: 304-37-21, 304-77-83.**

іГосподарський суд Кіровоградської області (адреса: 25022, м. Кіровоград, вул. Луначарського, 29) ухвалою від 30.03.2007 р. порушив провадження у справі № 11/117 про банкрутство приватного підприємства «Європа плюс» (код ЄДРПОУ 2212895, поштова адреса: 25016, м. Кіровоград, вул. Мурманська, 31; р/р № 2600001551493 в «Укресімбанк» м. Кіровограда, МФО 323389). Розпорядником майна боржника призначений арбітражний керуючий Пахаєв Алі Махмудович, ліцензія серії АВ № 307446 від 26.04.2007 року, який проживає за адресою: м. Кіровоград, вул. Гагаріна, 9, кв. 21). Претензії кредиторів приймаються протягом одного місяця з дня публікації даного оголошення.

Постановою господарського суду Кіровоградської області від 10.04.2007 року по справі №11/18 визнано банкрутом сільськогосподарське товариство з обмеженою відповідальністю «Колос» (Україна, Кіровоградська обл., Новоархангельський р-н, с. Торговиця, код ЄДРПОУ 318871374) та відкрито ліквідаційну процедуру даного підприємства. Ліквідатором призначено Христенко Вадима Васильовича, ліцензія серія АБ №176056 від 08.06.2005 року (25028, Україна, м. Кіровоград, вул. Героїв Сталінграду, 4, к. 9, тел.: (0522) 22-75-86, 22-05-25).

Згідно постанови Господарського суду Вінницької області (21036, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7) від 12 квітня 2007 року у справі № 10/54-07 Приватне сільськогосподарське підприємство «Аграрій» (юридична адреса: 23160, Вінницька область, м. Жмеринка, с. Станіславчик, вул. Крупської, 19-А; інд. код 32400810, р/р 26007300241254 в Ощадбанк № 2910, МФО 362083) визнано банкрутом відповідно до ст. 52 Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом». Ліквідатором призначено управління Пенсійного фонду України у Жмеринському районі (23100, Вінницька область, м. Жмеринка, вул. Асмолова, 1, тел. 8-043-32-2-14-10) Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються господарським судом протягом місяця з дня опублікування.

Згідно постанови Господарського суду Вінницької області (21036, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7) від 16 квітня 2007 року у справі № 10/82-07 Дочірнє підприємство «ім. Коновал» ТОВ «Кристал» (юридична адреса: 23142, Вінницька область, м. Жмеринка, с. Рижавка; інд. код 31684956, р/р 260013001150386 Промінвестбанк, МФО 302322) визнано банкрутом відповідно до ст. 52 Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом». Ліквідатором призначено управління Пенсійного фонду України у Жмеринському районі (23100, Вінницька область, м. Жмеринка, вул. Асмолова, 1, тел. 8-043-32-2-14-10) Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються господарським судом протягом місяця з дня опублікування.

**УКРАЇНСЬКИЙ НДІ МЕДИЧНОЇ РЕАБІЛІТАЦІЇ ТА КУРТОЛОГІЇ МОЗ УКРАЇНИ**  
**ОГОЛОШУЄ КОНКУРС**  
**ДО ДОКТОРАНТУРИ ЗА ФАХОМ**  
**«МЕДИЧНА РЕАБІЛІТАЦІЯ, ФІЗИОТЕРАПІЯ ТА КУРТОЛОГІЯ»**  
За довідками звертатися до адміністрації інституту за адресою: 65014, м. Одеса, Лермонтовський пров., 6, телефон-факс: (8 048) 722-35-68.

**УКРАЇНСЬКИЙ НДІ МЕДИЧНОЇ РЕАБІЛІТАЦІЇ ТА КУРТОЛОГІЇ МОЗ УКРАЇНИ**  
**ОГОЛОШУЄ КОНКУРС**  
**ДО АСПРАНТУРИ ЗА ФАХОМ**  
**«МЕДИЧНА РЕАБІЛІТАЦІЯ, ФІЗИОТЕРАПІЯ ТА КУРТОЛОГІЯ»**  
з відривом та без відриву від виробництва.  
За довідками звертатись до адміністрації інституту за адресою: 65014, м. Одеса, Лермонтовський пров., 6; телефон-факс — 8(048) 722-35-68.

**УКРАЇНСЬКИЙ НДІ МЕДИЧНОЇ РЕАБІЛІТАЦІЇ ТА КУРТОЛОГІЇ МОЗ УКРАЇНИ**  
**ОГОЛОШУЄ КОНКУРС**  
**ДО КЛІНІЧНОЇ ОРДИНАТУРИ ЗА ФАХОМ**  
**«ФІЗИОТЕРАПІЯ»**  
Термін конкурсу - 1 місяць з дня виходу оголошення.  
Адреса інституту: 65014, м. Одеса, Лермонтовський пров., 6, телефон для довідок: (8 048) 7-22-35-68.

Господарським судом Полтавської області (36000, м. Полтава, вул. Зигіна, 1) ухвалою по справі № 18/321 від 24.04.2007 р. припинено процедуру ліквідації Римарівського споживчого товариства та введено процедуру розпорядження майном Римарівського споживчого товариства (Полтавська область, Гадяцький район, с. Римарівка, код ЄДРПОУ 01762597). Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Терешенка Олександра Васильовича (ліцензія № 116108 від 15.12.2004 р.), 36003, м. Полтава, Майдан Незалежності, буд. 1-Б, кімн. 11, тел. (0532) 50-80-67.

Чугуївський міський суд Харківської області викликає в судові засідання Сеніну Лідію Дмитрівну як відповідача та Марчука Олега Володимировича, як третю особу на 23 травня 2007 року о 13.30 годині по цивільній справі № 2-891/2007 рік за позовом Іщенко О. І. до Сеніної Л. Д., 3-тя особа Марчук О. В. про відшкодування шкоди. Розгляд справи відбудеться в приміщенні Чугуївського міського суду в залі № 2 за адресою: 63503, м. Чугуїв, пл. Леніна, 2, Харківської області. У разі Вашої неявки справа буде розглянута у Вашу відсутність на підставі наявних доказів.

Ухвалою господарського суду Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) від 23.03.2007 р. порушено провадження по справі №19/79/07 про банкрутство Приватного підприємства «Теплосервіс» (72100, Запорізька обл., м. Приморськ, вул. Єчіна, 6, код ЄДРПОУ 31638103). Розпорядником майна призначений Свешніков В. В., ліцензія АБ №271506; поштова адреса: 69000, м. Запоріжжя, а/с 628, тел.: 8 (067) 70-505-35. Вимоги кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

Постановою господарського суду Вінницької області від 26.04.2007 року по справі № 5/25-05 ВАТ «Жмеринський елеватор» (вул. Барляева, 2, м. Жмеринка Вінницької області, код ЄДРПОУ 00953214, р/р 2600365301 в філії АБ «Енергобанк» м. Вінниця, МФО 302731) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Лещенка Анатолія Михайловича, ліцензія серії АБ № 271658, тел./факс 8 (0432) 67-11-72.

Господарський суд Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) постановою від 17.04.2007 р. по справі №15/86Б визнав банкрутом ЗАТ «Металургремонт» (територія ЗАТ «ММЗ», м. Макіївка, Донецька область, 86101, ЄДРПОУ 00192074). Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Несеренка Олега Анатолійовича, ліцензія АВ №158361. Вимоги кредиторів приймаються за адресою банкрута протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду Дніпропетровської області по справі №Б40/428/06 від 20 грудня 2006 року визнано банкрутом Лошкарівське сільське споживче товариство (53240, Дніпропетровська область, Нікопольський р-н, с. Лошкарівка, вул. Леніна, 7; код ЄДРПОУ 01745363; п/р відсутні) та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Зибіна Антона Олександровича, ліцензія АБ №216741, адреса: 49044, м. Дніпропетровськ, а/с 2779, тел.: (067) 634-31-69.

**Закрите акціонерне товариство «Екоторг»**  
Повідомляє про скликання загальних зборів акціонерів товариства, які відбудуться 12 липня 2007 року о 14:00 за адресою: Івано-Франківська область, Снятинський район, село Хутір-Будилів, вул. Лисенка, 25 (Торговий комплекс).  
**Порядок денний.**  
1. Обрання голови зборів, секретаря зборів, членів лічильної комісії.  
2. Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності товариства за 2006 рік.  
3. Затвердження річного звіту та балансу за 2006 р.  
4. Обрання голови і членів спостережної ради.  
5. Обрання голови і членів правління.  
6. Обрання голови і членів ревізійної комісії.  
Реєстрація учасників або їхніх представників відбудеться з 12:00 до 13:30 12 липня 2007 року за місцем проведення зборів. При собі мати документи, що посвідчують особу, представникам акціонерів належним чином оформленне доручення.

**Повідомлення**  
Відповідно до пункту 2 статті 2 Закону України від 18 березня 2004 року № 1625-IV «Про порядок обрання на посаду та звільнення з посади професійного судді Верховною Радою України» господарський суд міста Києва повідомляє про підготовку матеріалів щодо обрання кандидата на посаду судді господарського суду міста Києва безстроково **Якименка Миколи Миколайовича.**

Господарський суд Івано-Франківської області (76000, м. Івано-Франківськ, вул. Шевченка, 16) порушив справу № Б-16/295 про банкрутство Лоцирного підприємства Державної акціонерної компанії «Хліб України» Агрокомбінат «Станіславський» (76000, м. Івано-Франківськ, вул. Юності, 2, код ЄДРПОУ 30475659, р/р 2600723000106 в ІФ Ф «Правексбанк», МФО 336718). Розпорядником майна боржника призначено арбітражного керуючого Сеника Романа Івановича (76008, м. Івано-Франківськ - 8, а/с-26, ліцензія Державного департаменту з питань банкрутства, серія АВ № 307297 від 07.03.2007 р.). Претензії кредиторів та заяви осіб, що виявили бажання взяти участь у санації боржника приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування цього оголошення.

Господарський суд Волинської області (43025, м. Луцьк, пр. Воли, 54-а) постановою від 10.05.2007 р. по справі № 8/36-Б визнав банкрутом мале підприємство «Інка» (Волинська область, смт. Стара Виживка, вул. Незалежності, 58, ідентифікаційний код 20133312) та відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Ратнівську міжрайонну державну податкову інспекцію (тел./факс 8-03346-21330). Претензії кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дати опублікування оголошення.

Господарським судом Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційна процедура Добропільського Відкритого акціонерного товариства «Сільгосптехніка», ЄДРПОУ 03738999, адреса: 85032, Донецька область, Добропільський район, с. Добропілля, Промзона №1, вул. Промислова, 19. Постанова від 26.04.2007 року. Справа 42/2Б. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Самонова О. О., ліцензія №116081, 85030, Донецька обл., Добропільський район, с. Криворіжжя, вул. Комсомольська, 56.

Господарським судом Хмельницької області (29000, м. Хмельницький, Майдан Незалежності, 1) за заявою ДПІ у Городоцькому районі порушено справу № 3/49-Б про визнання банкрутом ВАТ Городоцьке автотранспорте підприємство 16831 (32002, м. Городок Хмельницької області, вул. Станційна, 3, р/р 260058891472, МФО - 315018 у ХФ АКБ «Укрсоцбанк», код підприємства 03119300). Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Бодяк Руслана Андрійовича (ліцензія АВ № 307419 від 19.04.2007 р., Хмельницька область, м. Городок, вул. Шевченка, буд. 60, кв. 127. Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

**Закрите акціонерне товариство «Санаторій «Чорне море»** (65038, м. Одеса, 14 станція Великого Фонтану, Дачний провулок, 2, ідентифікаційний код 33139534) повідомляє про зміну у порядку денному позачергових загальних зборів акціонерів, які відбудуться 15.06.2007 р., шляхом доповнення порядку денного пунктом 4 наступного змісту:  
4. Про передачу ведення реєстру акціонерів ЗАТ «Санаторій «Чорне море» Товариству з обмеженою відповідальністю «Аваль-реєстратор».

Постановою Господарського суду Дніпропетровської області від 14.05.2007 р. по справі № Б15/74-07 ТОВ «АПК Капітель» (49000, м. Дніпропетровськ, вул. Шолохова, б. 5, кв. 89; код ЄДРПОУ 33667749) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційна процедура. Ліквідатором призначений арбітражний керуючий Талан Ростислав Григорович, т. (056) 370-74-70, поштова адреса: 49000, м. Дніпропетровськ, а/с 158.

Господарським судом Луганської області (адреса: м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, 3-а) 02.04.2007 року порушено провадження по справі про банкрутство відносно Луганського обласного комунального підприємства «Турбота», юридична адреса: Луганська область, Станично-Луганський район, селище Миколаївка, вул. Советська, 35, фактична адреса: 91002, м. Луганськ, вул. Карла Лібкнехта, 61, р/р 2600510889602, 26009108896, 26043108896, 2604810889601, 26065108896 в АБ «Укркоммунбанк», МФО 304988, 2600510889602 в АБ «Укркоммунбанк», МФО 304988, код ЄДРПОУ 32838087, та введений мораторій на задоволення вимог кредиторів. 26.04.2007 року ухвалою Господарського суду Луганської області по справі №20/276 відносно Луганського обласного комунального підприємства «Турбота» було введено процедуру санації, керуючим санацією призначено керівника боржника - Косяченко Віталія Юрійовича - паспорт серії ЕН №505418 виданий Станично-Луганським РВ УМВС України в Луганській області від 24 березня 2006 року, ід. код 2923210472, що мешкає за адресою: Луганська область, Станично-Луганський район, с. Валуїське, вул. Радянська, буд. 280. Розпорядником майна в процедурі санації було призначено арбітражного керуючого - Клименко Вікторію Геннадіївну, ліцензія на право провадження діяльності арбітражних керуючих(розпорядників майна керуючих санацією, ліквідаторів) серії АБ №307325 від 15.03.2007 року, яка мешкає за адресою: м. Луганськ, вул. П. Сороки, буд. 51. Заяви кредиторів та інвесторів приймаються протягом 30 днів з моменту опублікування оголошення.



Баланс АБ "Синтез" за станом на 31 грудня 2006 року					Річний фінансовий звіт АБ «СИНТЕЗ» за станом на 31 грудня 2006 року					Звіт про рух грошових коштів (непрямий метод) АБ "Синтез" за станом на 31 грудня 2006 року								
Рядок	Найменування статті	Примітки	2006 рік	2005 рік	Рядок	Назва статті	Примітки	2006 рік	2005 рік	Рядок	Найменування статті	Примітки	За 2006р.	За 2005р.				
1	2	3	4	5	1	2	3	4	5	1	2	3	4	5				
АКТИВИ					Звіт про фінансові результати АБ "Синтез" за станом на 31 грудня 2006 року					I. Операційна діяльність								
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти		29 794	20 447						1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	кл 6 - кл 7	5 033	2 160				
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України									2	Поправки чистого прибутку							
3	Кошти в інших банках	2	-	-		1	Чистий процентний дохід	15 858	14 237	3	Нараховані витрати		107	881				
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	3	33 494	5 284		2	Процентний дохід	34 294	25 686	4	Нараховані доходи		359	(254)				
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	4	-	-		1.1	Чистий комісійний дохід	(18 436)	(11 449)	5	Амортизація необоротних активів		1 211	1 279				
6	Кредити та заборгованість клієнтів	5	-	-		1.2	Комісійний дохід	11 499	9 259	6	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів		5 464	6 522				
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення	6	236 135	198 190		2.1	Витрати на персонал	13 728	11 711	7	Торговельний результат		24	-				
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	7	-	-		2.2	Комісійні витрати	(2 229)	(2 452)	8	Нарахований та відстрочений податок		42	57				
9	Основні засоби та нематеріальні активи	8	12 541	8 169		3	Дохід у вигляді дивідендів	-	-	9	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій		-	-				
10	Нараховані доходи до отримання	9	1 463	1 822		4	Дохід від участі в капіталі	-	-	10	Прибуток (збиток) від інвестицій в асоційовані компанії		-	-				
11	Відстрочений податковий актив	10	133	247		5	Інший дохід	255	1 970	11	Амортизація дисконту і премії цінних паперів		-	-				
12	Інші активи	11	1 203	1 052		6	Усього дохід	37 410	32 306	12	Інший рух коштів, які не є грошовими		4 043	(2 407)				
13	Довгострокові активи, призначені для продажу	12	-	-		7	Загальні адміністративні витрати	(8 711)	(8 414)	13	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку		16 283	8 238				
14	Усього активів		314 763	235 211		8	Витрати на персонал	(8 854)	(6 720)	14	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат інших банкам		(29 090)	(816)				
15	Зобов'язання		33 330	2 525		9	Інші витрати	-	-	15	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам		(43 493)	(55 407)				
15.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України		-	-		10	Чистий прибуток/збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	-	-	16	Зменшення (збільшення) інших активів		(4 498)	(3 048)				
16	Кошти клієнтів	13	187 668	153 364		11	Прибуток до оподаткування	6 808	3 236	17	Зменшення (збільшення) коштів, які отримані від Національного банку України		-	-				
17	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком		336	336		12	Витрати на податок на прибуток	(1 775)	(1 076)	18	Збільшення (збільшення) коштів інших банків		30 805	2 519				
18	Боргові цінні папери, емітовані банком	14	-	-		13	Прибуток після оподаткування	5 033	2 160	19	Зменшення (збільшення) коштів на поточних та депозитних рахунках		34 535	51 440				
19	Нараховані витрати до сплати	15	1 988	1 841		14	Чистий прибуток/збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	-	-	20	Зменшення (збільшення) коштів, залучених під ощадні (депозитні) сертифікати		-	-				
20	Відстрочені податкові зобов'язання		8	42		15	Чистий прибуток	-	-	21	Зменшення (збільшення) інших зобов'язань		9 126	733				
21	Інші зобов'язання	16	15 166	5 869		16	Витрати на податок на прибуток	-	-	22	Реалізація (придбання) цінних паперів у торговому портфелі, у портфелі банку на продаж		-	-				
22	Усього зобов'язань		238 496	163 977		17	Скоригований чистий пйбуток на одну просту акцію (грн.)	0,79	0,34	23	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності		(2 615)	(4 579)				
23	Статутний капітал	17	63 800	63 800		18	Скоригований чистий пйбуток на одну просту акцію (грн.)	0,79	0,34	24	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності		13 668	3 659				
24	Капіталізовані дивіденди		-	-		19	Чистий прибуток	-	-	25	Погашення (придбання) цінних паперів у портфелі банку до погашення		-	-				
25	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)		-	-		20	Чистий прибуток	-	-	26	Зменшення (збільшення) вкладень в асоційовані компанії		-	-				
26	Емісійні різниці		-	-		21	Скоригований чистий пйбуток на одну просту акцію (грн.)	0,79	0,34	27	Зменшення (збільшення) вкладень в дочірні установи		-	-				
27	Резерви та інші фонди банку		437	329		22	Скоригований чистий пйбуток на одну просту акцію (грн.)	0,79	0,34	28	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів		(5 584)	(5 029)				
28	Резерви переоцінки, у тому числі:		-	-		23	Скоригований чистий пйбуток на одну просту акцію (грн.)	0,79	0,34	29	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності		(5 584)	(5 029)				
28.1	Резерви переоцінки необоротних активів		-	-		24	Скоригований чистий пйбуток на одну просту акцію (грн.)	0,79	0,34	30	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу		-	-				
28.2	Резерви переоцінки цінних паперів		-	-		25	Скоригований чистий пйбуток на одну просту акцію (грн.)	0,79	0,34	31	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань		-	(243)				
29	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років		6 997	4 945		26	Скоригований чистий пйбуток на одну просту акцію (грн.)	0,79	0,34	32	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу		-	-				
30	Прибуток/Збиток звітного року, що очікує затвердження		5 033	2 160		27	Скоригований чистий пйбуток на одну просту акцію (грн.)	0,79	0,34	33	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду		-	-				
31	Усього власного капіталу		76 267	71 234		28	Скоригований чистий пйбуток на одну просту акцію (грн.)	0,79	0,34	34	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності		-	(243)				
32	Усього пасивів		314 763	235 211		29	Скоригований чистий пйбуток на одну просту акцію (грн.)	0,79	0,34	35	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів		8 084	(1 613)				
						30	Скоригований чистий пйбуток на одну просту акцію (грн.)	0,79	0,34	36	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року		23 209	24 822				
											Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року		31 293	23 209				
В.О. Голови Правління					Т.Б. Клімова					В.О. Голови Правління								
Головний бухгалтер					Л.М. Залуцька					Головний бухгалтер								
Примітка 30.1 Потенційні зобов'язання банку на кінець звітного 2006 року					Примітка 30.2 Потенційні зобов'язання банку на кінець 2005 року					ВИСНОВОК НЕЗАЛЕЖНОГО АУДИТОРА								
Рядок	Найменування статті	2006 рік			Рядок	Найменування статті	2005 рік			Акціонером і Правлінням								
1	2	3			1	2	3			Відкритого акціонерного товариства "Акціонерний банк "Синтез"								
1	Гарантії надані	9031			1	Гарантії надані	4343			Висновок щодо фінансових звітів								
2	Зобов'язання з кредитування, що надані, з них:	52173			2	Зобов'язання з кредитування, що надані, з них:	33074			Ми провели аудит поданого нижче балансу БАТ "АБ "Синтез" (далі - Банк) станом на 31 грудня 2006 року, фінансових звітів про фінансові результати, рух грошових коштів та власний капітал за фінансовий рік, що минав на зазначену дату, та пояснювальних приміток до фінансової звітності.								
2.1	первинний строк погашення - до 1 року	27463			2.1	первинний строк погашення - до 1 року	32401			Відповідальність управлінського персоналу Банку								
2.2	первинний строк погашення - більше 1 року	24710			2.2	первинний строк погашення - більше 1 року	673			Управлінський персонал Банку несе відповідальність за підготовку та достовірне представлення цих фінансових звітів у відповідності до законодавства України. Відповідальність управлінського персоналу Банку охоплює: розробку, впровадження та використання внутрішнього контролю стосовно підготовки та достовірного представлення фінансових звітів, які не містять суттєвих викривлень внаслідок шахрайства або помилки; вибір та застосування відповідної облікової політики, а також облікових оцінок, які відповідають обставинам.								
3	Акредитиви	-			3	Акредитиви	-			Відповідальність незалежного аудитора								
4	Авали	-			4	Авали	-			Нашою відповідальністю є надання висновку щодо цих фінансових звітів на основі результатів нашої аудиторської перевірки. Ми провели аудиторську перевірку у відповідності до Міжнародних стандартів аудиту. Ці стандарти вимагають від нас дотримання етичних вимог, а також планування й виконання аудиторської перевірки для отримання достатньої впевненості, що фінансові звіти не містять суттєвих викривлень.								
Надана застава					Надана застава					Аудит передбачає виконання аудиторських процедур задля отримання аудиторських доказів стосовно сум та розкриттів у фінансових звітах. Вибір процедур залежить від судження аудитора. До таких процедур входить і оцінка ризиків суттєвих викривлень фінансових звітів внаслідок шахрайства або помилки. Виконуючи оцінку цих ризиків, аудитор розглядає заходи внутрішнього контролю, що стосуються підготовки та достовірного представлення фінансових звітів, з метою розробки аудиторських процедур, які відповідають обставинам, а не з метою висловлення думки щодо ефективності внутрішнього контролю Банку. Аудит включає також оцінку відповідності використаної облікової політики, прийнятність облікових оцінок, зроблених управлінським персоналом, та загального представлення фінансових звітів.								
№ з/п Активи, надані під заставу					№ з/п Активи, надані під заставу					Висновок								
1	2	3			1	2	3			На нашу думку фінансова звітність Банку складена відповідно до законодавства України та є справедливою і достовірною відображає інформацію щодо дійсного фінансового стану Банку за станом на 31 грудня 2006 року та результатів діяльності і руху грошових коштів Банку за рік, що минав на зазначену дату.								
1	Майнові права на міжбанківські кредити в національній валюті	33330			1	Майнові права на міжбанківські кредити в доларах США	2525			Генеральний директор								
Чернівецька філія АБ "Синтез"					Потенційні зобов'язання банку на кінець звітного 2006 року					О.В.Почукун								
Позов до суду - за непогашеним кредитом 60000,00 грн., непогашеними відсотками за кредитом - 420,00 грн. Кредит виданий Сергію Валерію Павловичу 15 грудня 2005 р. під заставу автомобіля (Шкода Октавія - 2005 року випуску. Згідно рішення кредитної комісії (Протокол №130/1 від 13.07.2006р.) кредит визнаний просроченим. Рішення суду від 21.08.2006р. про дострокове розірвання договору та стягнення кредитної заборгованості. Постанова ДВС від 11.09.2006р. про відкриття виконавчого провадження . Рішення районного суду від 11.12.2006р. Про стягнення заборгованості з поручителів.Рішення господарського суду від 12.12.2006р. про стягнення страхового відшкодування зі страхової компанії "Гарант - Авто". Банк є лізингодержателем за договорами оперативного лізингу. Майбутні мінімальні лізингові виплати за оперативним лізингом становлять:					Потенційні зобов'язання банку на кінець 2005 року					О.С.Конюченко								
Менше 1 року - 666 тис.грн. Від 1 до 5 років - 3077 тис.грн. Більше 5 років - 144 тис.грн.					Менше 1 року - 140 тис.грн. Від 1 до 5 років - 1236 тис.грн. Більше 5 років - 2223 тис.грн.					Система управління активами й пасивами Банку є адекватною. Фактичний стан збалансованості активів і пасивів за строками погашення за 2006 рік Банком розкрито в примітці 33 (у таблиці 33.1) "Ризик ліквідності". Загальні балансові різниці між активами та пасивами позитивні. Значущими від'ємними є невідповідності "на вимогу" та на строк "від 32 до 92 днів", які складають (12 120) тис.грн. та (11 133) тис.грн. відповідно.								
Капітальних зобов'язань немає.					Капітальних зобов'язань немає.					Система бухгалтерського обліку потребує вдосконалення в частині розкриття у фінансовій звітності інформації стосовно розміру забезпечення для відшкодування наступних (майбутніх) операційних витрат на виплату відпусток працівникам.								
В.О. Голови Правління					Т.Б. Клімова					Сертифікат аудитора №00000034								
Головний бухгалтер					Л.М. Залуцька					виданий Національним банком України 11 січня 2005р.								
Звіт про власний капітал АБ " СИНТЕЗ " за станом на 31 грудня 2006 року					Звіт про власний капітал АБ " СИНТЕЗ " за станом на 31 грудня 2006 року					Висновок щодо вимог законодавчих та нормативних актів								
Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал зареєстрований	Капіталізовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Результат переоцінки	Нерозподілений прибуток	Капітал, резерви та інші фонди (усього)	2005 рік							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12							
1	Залишок на 1 січня звітного року		63 800				329		7 105	71 234	69 074							
2	Скоригований залишок на початок року																	
2.1	Коригування: Зміна облікової політики	1,2																
2.2	Виправлення помилок	1,2																
3	Переоцінка необоротних активів																	
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів, в разі їх вибуття																	
5	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів																	
6	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії																	
7	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, в разі їх реалізації																	
8	Переоцінка цінних паперів																	
9	Чистий прибуток звітного року																	
10	Розподіл прибутку до загальних резервів банку																	
11	Розподіл прибутку до резервних фондів																	
12	Розподіл прибутку до інших фондів банку						108		(108)	0								
13	Дивіденди, що сплачені в звітному році																	
14	Дивіденди, що капіталізовані в звітному році																	
15	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу																	
16	Внески за акціями нового випуску																	
17	Викуплені власні акції																	
18	Продаж раніше викуплених власних акцій																	
19	Анульовані раніше викуплені акції																	
20	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного року		63 800				437		12 030	76 267	71 234							
В.О. Голови Правління					Т.Б. Клімова					В.О.Почукун								
Головний бухгалтер					Л.М. Залуцька					О.С.Конюченко								







Баланс за станом на 31 грудня 2006 року				
		(кінєць дня)	(тис. грн.)	
Ря- док	Найменування статті	Примітки	2006 рік	2005 рік
1	2	3	4	5
АКТИВИ				
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку		182818	67003
3	Кошти в інших банках	3	55630	18841
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	4	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	5	2363	2391
6	Кредити та заборгованість клієнтів	6	129653	91313
9	Основні засоби та нематеріальні активи	9	41647	12283
10	Нараховані доходи до отримання	10	3109	1626
11	Відстрочений податковий актив		0	0
12	Інші активи	11	684	1568
14	Усього активів		415904	195025
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
15	Кошти банків:		1263	5555
16	Кошти клієнтів	13	325181	137205
19	Нараховані витрати до сплати	15	771	347
20	Відстрочені податкові зобов'язання		2522	126
21	Інші зобов'язання	16	11847	1012
22	Усього зобов'язань		341584	144245
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
23	Статутний капітал	17	63200	41800
27	Резерви та інші фонди банку		557	114
28	Резерви переоцінки, у тому числі:		7038	(35)
28.1	Резерви переоцінки необоротних активів		7060	0
28.2	Резерви переоцінки цінних паперів		(22)	(35)
29	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років		9	0
30	Прибуток/Збиток звітного року, що очікує затвердження		3516	8901
31	Усього власного капіталу		74320	50780
32	Усього пасивів		415904	195025
ГОЛОВА ПРАВЛІННЯ ГОЛОВНИЙ БУХГАЛТЕР		М.К.БИБА Т. В.МОШКОВСЬКА		

Річна фінансова звітність ТОВ КБ "СТОЛИЦЯ" за 2006 рік				
Звіт про фінансові результати за станом на 31 грудня 2006 року				
		(кінєць дня)	(тис. грн.)	
Ря- док	Найменування статті	Примітки	2006р	2005р
1	2	3	4	5
1	Чистий процентний дохід		14231	9831
1.1	Процентний дохід	19	22853	13131
1.2	Процентні витрати	20	(8622)	(3300)
2	Чистий комісійний дохід		10125	13041
2.1	Комісійний дохід		10289	13053
2.2	Комісійні витрати		(164)	(12)
3	Торговельний дохід	21	1899	(22)
6	Інший дохід		(75)	1261
7	Усього доходів		26180	24111
8	Загальні адміністративні витрати	23	(4968)	(2750)
9	Витрати на персонал	24	(6896)	(4079)
11	Інші витрати		(2004)	(1086)
12	Прибуток від операцій		12312	16196
13	Чисті витрати на формування резервів	25	(6929)	(3657)
15	Прибуток до оподаткування		5383	12539
16	Витрати на податок на прибуток	26	(1867)	(3638)
17	Прибуток після оподаткування		3516	8901
19	Чистий прибуток/збиток банку		3516	8901
ГОЛОВА ПРАВЛІННЯ ГОЛОВНИЙ БУХГАЛТЕР		М.К.БИБА Т. В.МОШКОВСЬКА		

Звіт про рух грошових коштів за станом на 31 грудня 2006 року			
		(непрямий метод)	(тис.грн.)
Ряд ок	Найменування статті	Прим	2006 2005
І. ОПЕРАЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ			
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду		3516 8901
	Поправки чистого прибутку		
2	Нараховані витрати	15	424 269
3	Нараховані доходи	10	(3467) (1244)
4	Амортизація необоротних активів	9,23	1506 719
5	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів		6681 3597
7	Нарахований та відстрочений податок		2275 341
11	Інший рух коштів, які не є грошовими		0 (35)
12	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку		10935 12548
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	3	(25945) (1494)
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	6.1	(43217) (66981)
15	Зменшення (збільшення) інших активів	11	1830 (225)
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків		(4292) 5555
18	Збільшен (зменшен) коштів на поточн та депозитних рахунках	13	187976 79741
20	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань		10956 (1012)
21	Реалізація (придбан) цінних паперів у торговому портфелі, у портфелі банку на продаж		28 (2391)
22	Чисте збільшен (зменшен) активів та зобов'язань від операц діяльності		127336 13193
23	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операц діяльн		138271 25741
II. ІНВЕСТИЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ			
27	Зменшення (збільшен) основних засобів та нематеріал активів		(23835) (11565)
28	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності		(23835) (11565)
III. ФІНАНСОВА ДІЯЛЬНІСТЬ			
31	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу		12977 18635
33	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності		12977 18635
34	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівал		127413 32811
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року		80405 47594
36	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року		207818 80405
ГОЛОВА ПРАВЛІННЯ ГОЛОВНИЙ БУХГАЛТЕР		М.К.БИБА Т. В.МОШКОВСЬКА	

Звіт про власний капітал за станом на 31 грудня 2006 року											
		(тис.грн.)									
Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал, зареєстрований, сплачений	Капіталізовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Резерви переоцінки	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Капітал, резерви та інші фонди, усього	Попередній рік
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Залишок на 1 січня звітного року		41800	0	0	0	114	0	8866	50780	23279
2	Скоригований залишок на початок року		41800	0	0	0	114	0	8866	50780	23279
3	Переоцінка необоротних активів		0	0	0	0	0	9414	0	9414	0
5	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів		0	0	0	0	0	(2354)	0	(2354)	0
8	Переоцінка цінних паперів у портфелі банку на продаж							(22)		(22)	(35)
9	Чистий прибуток звітного року		0	0	0	0	0	0	3525	3525	8901
11	Розподіл прибутку до резервних фондів		0	0	0	0	443	0	(443)	0	0
14	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році		8423	0	0	0	0	0	(8423)	0	0
15	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу		0	0	0	0	0	0	0	0	18635
16	Внески за акціями нового випуску		12977	0	0	0	0	0	0	12977	0
17	Викуплені власні акції		0	0	0	0	0	0	0	0	0
20	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного року		63200	0	0	0	557	7038	3525	74320	50780
ГОЛОВА ПРАВЛІННЯ ГОЛОВНИЙ БУХГАЛТЕР										М.К.БИБА Т. В.МОШКОВСЬКА	
Річний фінансовий звіт в повному обсязі та аудиторський висновок розміщені на сайті Банку /www.stolytsa.com/											

Примітка 30. Потенційні зобов'язання банку на кінець року Примітка 30.1. Потенційні зобов'язання банку на кінець 2006 року				
		(тис.грн.)		
Рядок	Найменування статті	2006	2005	2004
1	Гарантії надані	7684	20318	7291
2	Зобов'язання з кредитування, що надані, з них:			13027
2.1	Первинний строк погашення – до 1 року			
2.2	Первинний строк погашення – більше 1 року			
ГОЛОВА ПРАВЛІННЯ ГОЛОВНИЙ БУХГАЛТЕР		М.К.БИБА Т. В.МОШКОВСЬКА		

Примітка 36 Рахунки довірного управління за 2006 рік				
		(тис. грн.)		
Рядок	Найменування статті	На 01.01.2007р	На 01.01.2006р	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	2	3	4	5
1	Поточні рахунки банку – управителя з довірного управління	180148	0	180148
2	Довгострокові заборгованість за операціями довірного управління	36454	0	36454
3	Інші активи в довірчому управлінні	894345	830911	63434
6	Витрати за операціями довірного управління	13	0	13
9	Усього за активними рахунками довірного управління	1110960	830911	280049
10	Фонди банківського управління	216602	0	216602
11	Рахунки установників	894345	830911	63434
13	Доходи від операцій довірного управління	13	0	13
14	Усього за пасивними рахунками довірного управління	1110960	830911	280049
ГОЛОВА ПРАВЛІННЯ ГОЛОВНИЙ БУХГАЛТЕР		М.К.БИБА Т. В.МОШКОВСЬКА		

БАЛАНС ВАТ "КРЕДОБАНК" за станом на 31 грудня 2006 року				
		(тис. грн.)		
Ря- док	Найменування статті	Примітки	2006 рік	2005 рік
1	2	3	4	5
АКТИВИ				
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України		278 435	217 830
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	2	60 876	12 204
3	Кошти в інших банках	3	197 032	85 477
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	4	978	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	5	73 106	20 949
6	Кредити та заборгованість клієнтів	6	2 413 986	1 537 716
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення	7	0	6 503
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	8	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	9	186 273	106 420
10	Нараховані доходи до отримання	10	8 809	4 158
11	Відстрочений податковий актив		9 485	4 790
12	Інші активи	11	35 751	17 750
13	Довгострокові активи, призначені для продажу		22 604	14 620
14	Усього активів		3 287 335	2 028 417
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
15	Кошти банків:		487 540	200 040
15.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України		53 000	0
16	Кошти клієнтів	13	2 422 859	1 570 383
17	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком		0	0
18	Боргові цінні папери, емітовані банком	14	0	0
19	Нараховані витрати до сплати	15	38 067	23 521
20	Відстрочені податкові зобов'язання		0	0
21	Інші зобов'язання	16	81 128	75 640
22	Усього зобов'язань		3 029 594	1 869 584
Власний капітал				
23	Статутний капітал	17	219 299	143 549
24	Капіталізовані дивіденди		0	0
25	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)		0	0
26	Емісійні різниці		39	39
27	Резерви та інші фонди банку		15 245	4 524
28	Резерви переоцінки, у тому числі:		0	0
28.1	Резерви переоцінки необоротних активів		0	0
28.2	Резерви переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії		0	0
29	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років		0	0
30	Прибуток/Збиток звітного року, що очікує затвердження		23 158	10 721
31	Усього власного капіталу		257 741	158 833
32	Усього пасивів		3 287 335	2 028 417
Голова Правління С.І.Кубів		Головний бухгалтер В.В.Лотоцький		

Річна фінансова звітність ВАТ "КРЕДОБАНК" за станом на 31 грудня 2006 року				
ЗВІТ ПРО ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ ВАТ "КРЕДОБАНК" за станом на 31 грудня 2006 року				
		(тис. грн.)		
Ря- док	Найменування статті	Примітки	2006 рік	2005 рік
1	2	3	4	5
1	Чистий процентний дохід		118 525	76 517
1.1	Процентний дохід	19	293 873	193 181
1.2	Процентні витрати	20	(175 348)	(116 664)
2	Чистий комісійний дохід		67 050	67 592
2.1	Комісійний дохід		74 804	75 295
2.2	Комісійні витрати		(7 754)	(7 703)
3	Торговельний дохід	21	11 352	13 731
4	Дохід у вигляді дивідендів	22	0	0
5	Дохід від участі в капіталі		0	0
6	Інший дохід		3 692	2 447
7	Усього доходів		200 619	160 287
8	Загальні адміністративні витрати	23	(61 518)	(48 106)
9	Витрати на персонал	24	(58 973)	(41 290)
10	Втрати від участі в капіталі		0	0
11	Інші витрати		(29 284)	(15 012)
12	Прибуток від операцій		50 844	55 879
13	Чисті витрати на формування резервів	25	(15 875)	(39 557)
14	Дохід/збиток від довгострокових активів, призначених для продажу		0	0
15	Прибуток до оподаткування		34 969	16 322
16	Витрати на податок на прибуток	26	(11 811)	(5 601)
17	Прибуток після оподаткування		23 158	10 721
18	Чистий прибуток/збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	27	0	0
19	Чистий прибуток/збиток		23 158	10 721
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	28	0,00	0,00
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	28	0,00	0,00
Голова Правління С.І.Кубів		Головний бухгалтер В.В.Лютюцький		
* У відповідності до Інструкції про порядок складання та оприлюднення фінансової звітності банків Украї-ни показники прибутковості акцій зазначені в гривнях з точністю до сотих (з двома знаками після коми). При цьому, з метою забезпечення повноти розкриття інформації, слід зазначити, що скоригований чистий прибуток на одну просту акцію, при збільшенні точності розрахунку до тисячних (з трьома знаками після коми), складає, як у 2005р. так і у 2006р., 0,001 грн.				



(Початок на 20-й стор.).			Надана застава		Примітка 30.2. Потенційні зобов'язання на кінець 2005 року.		Висновок незалежного аудитора				
Примітка 30.1. Потенційні зобов'язання на кінець року.			№ з/п	Активи, надані під заставу	Сума	Акціонерам та Спостережній Раді Відкритого Акціонерного Товариства "КРЕДОБАНК"					
Примітка 30.1. Потенційні зобов'язання на кінець 2006 року.			1	Державні цінні папери, надані у забезпечення за операцією прямого репо з Національним банком України	53 000	Ми провели аудиторську перевірку річної фінансової звітності Відкритого Акціонерного Товариства "КРЕДОБАНК" (у подальшому – "БАНК"), що включає баланс станом на 31 грудня 2006 року, звіт про фінансові результати, звіт про рух грошових коштів, звіт про власний капітал за рік, що минув на зазначену дату, примітки до цих звітів, а також загальну ін-формацію про діяльність банку.					
У 2006 році Банком пред'явлено 83 позови про стягнення заборгованості, з яких задоволено 59. Окрім цього, Банком було пред'явлено 13 заяв про визнання банкрутом та визнання вимог Банку як кредитора.			2	Грошові кошти, надані у забезпечення кредитів, отриманих Банком від комерційних банків-резидентів	47 338	Управлінський персонал БАНКУ несе відповідальність за підготовку та достовірні представлення цієї фінансової звітності, що складена у відповідності до встановленої законодавством України концептуальної основи фінансової звітності. Відповідальність управлінського персоналу БАНКУ охоплює: розробку, впровадження та використання внутрішнього контролю стосовно підготовки та достовірного представлення фінансової звітності, яка не містить суттєвих викривлень внаслідок шахрайства або помилки; вибір та застосування від-повідної облікової політики, а також облікових оцінок, які відповідають обставинам.					
До Банку було пред'явлено 9 позовів, з яких задоволено 1 на суму 2,5 тис. грн.			3	Забезпечення виконання зобов'язань за кредитами, отриманими від нерезидента, у вигляді документарного акредитиву, випущеного Банком на користь кредитора	83 879	Нашою відповідальністю є надання висновку щодо цієї фінансової звітності на основі результатів нашої аудиторської перевірки. Ми провели аудиторську перевірку у відповіднос-ті з вимогами Законів України "Про аудиторську діяльність", "Про банки і банківську діяль-ність", Стандартів аудиту та етики Міжнародної федерації бухгалтерів, що прийняті як Наці-ональні стандарти аудиту згідно з рішенням Аудиторської палати України (Міжнародні ста-ндарти аудиту) з врахуванням рекомендацій Положень з міжнародної практики аудиту 1004 "Взаємодієносні інспекторів з банківського нагляду та зовнішніх аудиторів" та 1006 "Ау-дит фінансових звітів банків", а також вимогами "Положення про порядок подання банками до Національного банку України аудиторських звітів за результатами щорічної перевірки фі-нансової звітності", що затверджене Постановою Правління НБУ від 09.09.2003р. № 389 (із змінами). Ці стандарти й положення вимагають від нас дотримання етичних вимог, а також планування й виконання аудиторської перевірки для отримання достатньої впевненості, що фінансова звітність не містить суттєвих викривлень.					
Контрактні суми позабалансових фінансових інструментів Банку, що дають змогу видати кредит клієнтам			Усього		184 217	Аудит передбачає виконання аудиторських процедур задля отримання аудиторських доказів стосовно сум та розкриття інформації у фінансовій звітності. Відбір процедур зале-жить від суження аудитора. До таких процедур входить і оцінка ризиків суттєвих викрив-лень фінансової звітності внаслідок шахрайства або помилки. Виконуючи оцінку цих ризи-ків, аудитор розглядає заходи внутрішнього контролю, що стосуються підготовки та достові-рного представлення фінансових звітів, з метою розробки аудиторських процедур, які відпо-відають обставинам, а не з метою висловлення думки щодо ефективності внутрішнього кон-тролю БАНКУ. Аудит включає також оцінку відповідності використаної облікової політики, прийнятність облікових оцінок, зроблених управлінським персоналом, та загального пред-ставлення фінансової звітності.					
Рядок	Найменування статті	2006 рік	Станом на кінець дня 31.12.2006р. активи у заставі, щодо яких передбачені обмеження, пов'язані з володінням, користуванням та розпорядженням ними, відсутні.		Більше 5 років	Ми вважаємо, що отримані достатні та відповідні аудиторські докази для висловлення нашої думки.					
1	2	3	Зобов'язання оперативного лізингу (оренди)		Від 1 до 5 років	На нашу думку, фінансова звітність БАНКУ складена відповідно до законодавства України та справедливо і достовірно відображає дійсний фінансовий стан БАНКУ станом на 31 грудня 2006 року, його фінансові результати та рух грошових коштів за рік, що минув на зазначену дату, у відповідності до облікових принципів, загальноприйнятих в Україні.					
1	Гарантії надані	60 631	Менше 1 року		24 839	Генеральний директор АФ "УкрЗхідАудит", аудитор В.О. Озеран					
2	Зобов'язання з кредитування, що надані, з них:	195 796	Від 1 до 5 років		72 932	Аудитор (сертифікат серії Б №000003) В.К. Орлова					
2.1	Первинний строк погашення – до 1 року	83 713	Більше 5 років		9 349	04.04.2007 року					
2.2	Первинний строк погашення – більше 1 року	112 083	Більше 5 років			Місцезнаходження офісу Аудиторської фірми "УкрЗхідАудит" 79011, м. Львів, вул. Рутковича, 7, офіс 11а.					
3	Акредитиви	13 331	Більше 5 років								
4	Авали	17 763	Більше 5 років								
ЗВІТ ПРО ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ ВАТ "КРЕДОБАНК"											
Таблиця 1 "Зміни та рух капіталу за 2006 рік"											
Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал, зареєстро-ваний, сплачений	Капіталізо-вані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Резерви переоцінки	Нерозподі-лений прибуток (непокритий збиток)	Капітал, резерви та інші фонди, усього	2005 рік
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Залишок на 1 січня 2006 року		143 549	0	0	39	4 524	0	10 721	158 833	147 631
2	Скоригований залишок на початок року		143 549	0	0	39	4 524	0	10 721	158 833	147 631
2.1	Коригування:										
2.2	Зміна облікової політики	1.3								0	0
3	Виправлення помилок	1.3								0	0
4	Переоцінка необоротних активів									0	0
5	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх вибуття									0	0
6	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів									0	0
7	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії									0	0
8	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації									0	0
9	Чистий прибуток 2006 року								23 158	23 158	10 721
10	Розподіл прибутку до загальних резервів банку						10 721		(10 721)	Х	Х
11	Розподіл прибутку до резервних фондів									Х	Х
12	Дивіденди, що сплачені у 2006 році									Х	Х
13	Дивіденди, що капіталізовані у 2006 році									Х	Х
14	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу									0	0
15	Внески за акціями нового випуску		75 750							75 750	0
16	Викуплені власні акції									0	(92)
17	Продаж раніше викуплених власних акцій									0	573
18	Анульовані раніше викуплені акції									0	0
19	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня 2006 року		219 299	0	0	39	15 245	0	23 158	257 741	158 833
Внесків за незареєстрованим статутним капіталом (залишок за рахунком 3630) за станом на кінець 2005 та 2006 років не було.											
Голова Правління С.І.Кувбі						Головний бухгалтер В.В.Лотоцький					

<b>Баланс за станом на 31 грудня 2006 року (на кінець дня)</b>				
<b>Ря-док</b>	<b>Найменування статті</b>	<b>Примітки</b>	<b>за 2006 рік</b>	<b>за 2005 рік</b>
1	2	3	4	5
<b>АКТИВИ</b>				
1	Кошти в Національному банку України		231 197	158 329
2	Залишок на 1 січня 2006 року			
3	Скоригований залишок на початок року			
4	Коригування:			
5	Зміна облікової політики	1.3		
6	Виправлення помилок	1.3		
7	Переоцінка необоротних активів			
8	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх вибуття			
9	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів			
10	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії			
11	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації			
12	Чистий прибуток 2006 року			
13	Розподіл прибутку до загальних резервів банку			
14	Розподіл прибутку до резервних фондів			
15	Дивіденди, що сплачені у 2006 році			
16	Дивіденди, що капіталізовані у 2006 році			
17	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу			
18	Внески за акціями нового випуску		75 750	
19	Викуплені власні акції			
20	Продаж раніше викуплених власних акцій			
21	Анульовані раніше викуплені акції			
22	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня 2006 року		219 299	0
<b>Усього активів</b>				
1	2	3	4	5
1	Кошти банків:		966 379	254 449
2	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України			
3	Кошти клієнтів	13	1 999 597	1 308 169
4	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком		72 300	25 250
5	Боргові цінні папери, емітовані банком	14	100 000	
6	Нараховані витрати до сплати	15	34 347	11 801
7	Відстрочені податкові зобов'язання		83	166
8	Інші зобов'язання	16	52 273	51 747
9	<b>Усього зобов'язань</b>	<b>16</b>	<b>3 224 979</b>	<b>1 651 582</b>
<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>				
1	2	3	4	5
1	Статутний капітал		350 000	100 000
2	Капіталізовані дивіденди		0	0
3	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)		0	0
4	Емісійні різниці		0	0
5	Резерви та інші фонди банку		22 698	2 525
6	Резерви переоцінки, у тому числі:		54 898	54 965
7	Резерви переоцінки необоротних активів		54 898	54 898
8	Резерви переоцінки цінних паперів		0	67
9	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років		0	9 186
10	Прибуток/Збиток звітного року, що очікує затвердження		22 636	10 920
11	<b>Усього власного капіталу</b>	<b>11</b>	<b>450 232</b>	<b>177 596</b>
12	<b>Усього пасивів</b>	<b>12</b>	<b>3 675 211</b>	<b>1 829 178</b>
<b>Голова Правління Д.В.Горбуненко</b>			<b>Головний бухгалтер О.С.Абакишина</b>	

<b>Примітка 30. Потенційні зобов'язання банку на кінець року</b>		
<b>Потенційні зобов'язання банку на кінець 2006 року</b>		
<b>Рядок</b>	<b>Найменування статті</b>	<b>(тис. грн.) за 2005 рік</b>
1	Гарантії надані	65 485
2	Зобов'язання з кредитування, що надані, з них:	126 683
2.1	Первинний строк погашення – до 1 року	64 297
2.2	Первинний строк погашення – більше 1 року	62 386
3	Акредитиви	3 788
4	Авали	20 351
<b>№ з/п</b>		<b>Активи, надані під заставу</b>
1	Грошові депозити	472 592
Сума майбутніх орендних платежів згідно з укладеними договорами оренди становить:		
– менше одного року – 2 310 тис.грн.;		
– від 1 року до 5 років – 15 153 тис. грн.;		
– більше 5 років – 13 851 тис. грн.		
Дані про потенційні зобов'язання банку зазначаються в примітці 33 за рядками 35,36.		

<b>Примітка 30.2. Потенційні зобов'язання банку на кінець 2005 року</b>		
<b>Рядок</b>	<b>Найменування статті</b>	<b>(тис. грн.) за 2005 рік</b>
1	Гарантії надані	16 123
2	Зобов'язання з кредитування, що надані, з них:	68 928
2.1	Первинний строк погашення – до 1 року	57 915
2.2	Первинний строк погашення – більше 1 року	11 013
3	Акредитиви	253
4	Авали	3 058
<b>№ з/п</b>		<b>Активи, надані під заставу</b>
1	Грошові депозити	159 752
Сума майбутніх орендних платежів згідно з укладеними договорами оренди становить:		
– менше одного року – 226 тис.грн.;		
– від 1 року до 5 років – 6 365 тис. грн.;		
– більше 5 років – 13 168 тис. грн.		

<b>Звіт про власний капітал за станом на 31 грудня 2006 року (на кінець дня)</b>											
<b>Ря-док</b>	<b>Найменування статті</b>	<b>Примітки</b>	<b>Статутний капітал зареєст-рований, сплачений</b>	<b>Капіталі-зовані дивіденди</b>	<b>Викуплені власні акції</b>	<b>Емісійні різниці</b>	<b>Резерви та інші фонди банку</b>	<b>Резерви пере-оцінки</b>	<b>Нерозподі-лений прибуток (непокритий збиток)</b>	<b>Капітал, резерви та інші фонди, усього</b>	<b>(тис. грн.) Попередній, 2005 рік</b>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Залишок на 1 січня звітного року		100 000				2 525	54 898	20 173	177 596	168 249
2	Скоригований залишок на початок року		100 000				2 525	54 898	20 173	177 596	168 249
2.1	Коригування:	1.2									
2.2	Зміна облікової політики	1.2									
3	Виправлення помилок										
4	Переоцінка необоротних активів										
5	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх вибуття										
6	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів										
7	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії										
8	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації										
9	Чистий прибуток звітного року								22 636	22 636	67
10	Розподіл прибутку до загальних резервів банку										10 920
11	Розподіл прибутку до резервних фондів						549		(549)		
12	Дивіденди, що сплачені у звітному році						19 624		(19 624)		
13	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році									(1 640)	
14	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу										
15	Внески за акціями нового випуску		250 000							250 000	
16	Викуплені власні акції										
17	Продаж раніше викуплених власних акцій										
18	Анульовані раніше викуплені акції										
19	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного року		350 000				22 698	54 898	22 636	450 232	177 596
<b>Голова Правління Головний бухгалтер</b>			<b>Д.В.Горбуненко О.С.Абакишина</b>								

РІЧНИЙ ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ ВАТ «РОДОВІД БАНК» за 2006 рік				
Звіт про фінансові результати за станом на 31 грудня 2006 року (на кінець дня)				
Рядок	Найменування статті	Примітки	за 2006 рік	За 2005 рік
1	2	3	4	5
			(тис. грн.)	
1	Чистий процентний дохід		51 225	27 399
1.1	Процентний дохід	19	259 002	112 492
1.2	Процентні витрати	20	(207 777)	(85 093)
2	Чистий комісійний дохід		52 806	27 348
2.1	Комісійний дохід		57 321	29 839
2.2	Комісійні витрати		(4 515)	(2 491)
3	Торговельний дохід	21	15 617	10 033.
4	Дохід у вигляді дивідендів	22	0	0
5	Дохід від участі в капіталі		0	0
6	Інший дохід		10 071	5 802
7	Усього доходів		129 720	70 582
8	Загальні адміністративні витрати	23	(34 476)	(17 588)
9	Витрати на персонал	24	(37 873)	(18 930)
10	Витрати від участі в капіталі		0	0
11	Інші витрати		(14 484)	(3 709)
12	Прибуток від операцій		42 887	30 355
13	Чисті витрати на формування резервів	25	(15 467)	(16 930)
14	Дохід/збиток від довгострокових активів, призначених для продажу		0	0
15	Прибуток до оподаткування		27 420	13 425
16	Витрати на податок на прибуток	26	(4 784)	(2 505)
17	Прибуток після оподаткування		22 636	10 920
18	Чистий прибуток/збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	27	0	0
19	Чистий прибуток/збиток банку		22 636	10 920
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	28	207,85	109,20
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	28	207,85	109,20
Голова Правління Головний бухгалтер				
Д.В.Горбуненко О.С.Абакшина				



Баланс за станом на 31 грудня 2006 року				
Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний рік	(тис. грн.) Попередній рік
1	2	3	4	5
<b>АКТИВИ</b>				
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку		20 077	37 635
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	2	0	0
3	Кошти в інших банках	3	70 823	39 500
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	4	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	5	35 825	34 414
6	Кредити та заборгованість клієнтів	6	467 053	252 019
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення	7	0	0
8	Інвестиції в асоційовані та дочірні компанії	8	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	9	19 747	3 195
10	Нараховані доходи до отримання	10	1 973	3 691
11	Відстрочений податковий актив	11	241	0
12	Інші активи	11	7 198	19 889
13	Довгострокові активи, призначені для продажу	12	0	0
14	Усього активів		622 937	390 343
<b>ЗОБОВ'ЯЗАННЯ</b>				
15	Кошти банків:		56 452	39 639
15.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України		0	0
16	Кошти клієнтів	13	476 694	279 964
17	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	14	0	0
18	Боргові цінні папери, емітовані банком	15	12 553	4 195
19	Нараховані витрати до сплати	15	3 362	32
20	Відстрочені податкові зобов'язання	16	19 614	22 399
21	Інші зобов'язання		568 675	346 229
22	Усього зобов'язань			
<b>Власний капітал</b>				
23	Статутний капітал	17	44 683	34 683
24	Капіталізовані дивіденди		0	0
25	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)		0	0
26	Емісійні різниці		0	0
27	Резерви та інші фонди банку		6 324	8 030
28	Резерви переоцінки, у тому числі:		13	1 975
28.1	Резерви переоцінки необоротних активів		0	0
28.2	Резерви переоцінки цінних паперів		13	1 975
29	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років		1 176	0
30	Прибуток/Збиток звітного року, що очікує затвердження		2 066	(574)
31	Усього власного капіталу		54 262	44 114
32	Усього пасивів		622 937	390 343
Голова правління		І.М.Яценко		
Головний бухгалтер		В.О.Чуйкіна		

Примітка 30.1. Потенційні зобов'язання банку за станом на 31 грудня 2006 року

1. Розгляд справ в суді.  
За станом на 31 грудня 2006 року в суді розглядалась 1 справа про стягнення з банку 1 тис. грн. боргу на користь Ставищенської інспекції Державного архітектурно-будівельного контролю.

2. Зобов'язання, що пов'язані з кредитуванням.  
У нижченазаченій таблиці відображаються контрактні суми позабалансових фінансових інструментів банку, що дають змогу видати кредит клієнтам:

Рядок	Найменування статті	За 2006 рік	За 2005 рік
1	2	3	4
1	Гарантії надані	6 564	922
2	Зобов'язання з кредитування, що надані, з них:	82 165	47 676
2.1	Первинний строк погашення - до 1 року	76 337	36 232
2.2	Первинний строк погашення - більше 1 року	5 828	11 444
3	Акредитиви	0	0
4	Авали	2 097	1 259

Голова правління		І.М.Яценко	
Головний бухгалтер		В.О.Чуйкіна	

Звіт про власний капітал за станом на 31 грудня 2006 року

Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Капіталізовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Резерви переоцінки	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Капітал, резерви та інші фонди, усього	(тис.грн.) За 2005 рік
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Залишок на 1 січня звітного року		34 683				8 030		1 401	44 114	35 713
2	Скоригований залишок на початок року		34 683				8 030		1 401	44 114	35 713
3	Коригування	1.3					0		(1 931)	(1 931)	
4	Виправлення помилок	1.3					0				
5	Переоцінка необоротних активів										
6	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх вибуття										
7	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів										
8	Переоцінка інвестицій в асоційовані та дочірні компанії										
9	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані та дочірні компанії в разі їх реалізації										
10	Переоцінка цінних паперів у портфелі банку на продаж										
11	Чистий прибуток/збиток звітного року										
12	Розподіл прибутку до загальних резервів банку										
13	Розподіл прибутку до резервних фондів										
14	Розподіл прибутку до інших фондів банку										
15	Дивіденди, що сплачені у звітному році										
16	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році										
17	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу										
18	Внески за акціями нового випуску										
19	Викуплені власні акції		10 000							10 000	7 000
20	Продаж раніше викуплених власних акцій										
21	Анулювання раніше викуплених акцій										
22	Залишок на кінець дня 31 грудня звітного року		44 683				6 324	13	3 242	54 262	44 114
Голова Правління		Яценко І. М.									
Головний бухгалтер		Чуйкіна В. О.									

Баланс за станом на 01 січня 2007 року				
Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний 2006 рік	(тис. грн.) Попередній 2005 рік
1	2	3	4	5
<b>АКТИВИ</b>				
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку		36 660	16 725
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	2	0	0
3	Кошти в інших банках	3	27 439	35 551
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	4	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	5	160	100
6	Кредити та заборгованість клієнтів	6	141 807	101 718
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення	7	0	0
8	Інвестиції в асоційовані та дочірні компанії	8	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	9	19 808	16 674
10	Нараховані доходи до отримання	10	132	151
11	Відстрочений податковий актив	11	2736	1 738
12	Інші активи	11	0	0
13	Довгострокові активи, призначені для продажу	12	0	1 454
14	Усього активів		228 742	174 111
<b>ЗОБОВ'ЯЗАННЯ</b>				
15	Кошти банків:		22 575	15 314
15.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України		0	0
16	Кошти клієнтів	13	131 305	101 153
17	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	14	0	0
18	Боргові цінні папери, емітовані банком	15	553	560
19	Нараховані витрати до сплати	15	0	0
20	Відстрочені податкові зобов'язання	16	210	113
21	Інші зобов'язання		154 643	117 140
22	Усього зобов'язань			
<b>Власний капітал</b>				
23	Статутний капітал	17	69 080	53 080
24	Капіталізовані дивіденди		0	0
25	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)		0	0
26	Емісійні різниці		0	0
27	Резерви та інші фонди банку		2 592	1 607
28	Резерви переоцінки, у тому числі:		1 298	1 298
28.1	Резерви переоцінки необоротних активів		1 298	1 298
28.2	Резерви переоцінки цінних паперів		0	0
29	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років		0	0
30	Прибуток/Збиток звітного року, що очікує затвердження		1 129	986
31	Усього власного капіталу		72 099	56 971
32	Усього пасивів		228 742	174 111
Голова Правління ТОВ КБ Коопінвестбанк		М.В.Гісем		
В.о.головного бухгалтера		К.В.Гайдош		

Примітка 30. Потенційні зобов'язання банку на кінець року  
Примітка 30.1. Потенційні зобов'язання банку на кінець звітного 2006 року

Рядок	Найменування статті	Звітний 2006 рік	(тис.грн.)
1	2	3	
1	Гарантії надані	1 066	
2	Зобов'язання з кредитування, що надані, з них:	12 154	
2.1	Первинний строк погашення - до 1 року	12 154	
2.2	Первинний строк погашення - більше 1 року	0	
3	Акредитиви	0	
4	Авали	9 058	
Надана застава		Сума	
1	З/п	2	
1	Забезпечення ВАТ Селянський банк "Дністер"	5 000	
2	Забезпечення ВАТ АКБ "Капітал"	3 525	
3	Забезпечення ВАТ КБ "Південкомбанк"	3 525	
4	Забезпечення ВАТ КБ "Південкомбанк"	2 525	
	Усього	12 575	
Активи у заставі, щодо яких передбачені обмеження, пов'язані з володінням, користуванням та розпорядженням ними, відсутні.			
Зобов'язання оперативного лізингу (оренди)			
1	З/п	2	
1	Загальна сума майбутніх мінімальних орендних платежів за невідомою орендою по строкам	Сума	
1	До одного року	314	
2	Від одного до п'яти років	1 644	
3	Понад п'ять років	-	

Станом на кінець дня 31 грудня звітного року у провадженні суду знаходилось 6 справ. Потенційні зобов'язання банку по цим позовам складають 1 246 тис.грн.

РІЧНИЙ ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ  
АБ «Банк регіонального розвитку»  
за станом на 31 грудня 2006 року

Звіт про фінансові результати  
за станом на 31 грудня 2006 року

Рядок	Найменування статті	Примітки	За 2006 рік	(тис. грн.) За 2005 рік
1	2	3	4	5
1	Чистий процентний дохід		19 945	10 353
1.1	Процентний дохід	19	72 263	39 624
1.2	Процентні витрати	20	(52 318)	(29 271)
2	Чистий комісійний дохід		11 475	6 588
2.1	Комісійний дохід		12 504	7 347
2.2	Комісійні витрати		(1 029)	(759)
3	Торговельний дохід		2 493	1 444
4	Дохід у вигляді дивідендів		0	0
5	Дохід від участі в капіталі		0	0
6	Інший дохід		2 711	1 789
7	Усього доходів		36 624	20 174
8	Загальні адміністративні витрати		(5 974)	(5 743)
9	Витрати на персонал	23	(15 135)	(9 174)
10	Втрати від участі в капіталі		0	0
11	Інші витрати		(6 195)	(4 159)
12	Прибуток від операцій		9 320	1 098
13	Чисті витрати на формування резервів	25	(3 487)	(1 476)
14	Дохід/Збиток від довгострокових активів, призначених для продажу		0	0
15	Прибуток до оподаткування		5 833	(378)
16	Витрати на податок на прибуток	26	(3 767)	(196)
17	Прибуток після оподаткування		2 066	(574)
18	Чистий прибуток/збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу		0	0
19	Чистий прибуток/збиток банку		2 066	(574)
20	Чистий прибуток		0,06	(0,02)
	на одну просту акцію (грн.)		0,06	(0,02)
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)		0,06	(0,02)
Голова правління		І.М.Яценко		
Головний бухгалтер		В.О.Чуйкіна		

Звіт про рух грошових коштів  
за станом на 31 грудня 2006 року (непрямий метод)

Рядок	Найменування статті	Примітки	За 2006 рік	(тис. грн.) За 2005 рік
1	2	3	4	5
<b>I. Операційна діяльність</b>				
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду		2 066	(574)
2	Поправки чистого прибутку			
3	Нараховані витрати	15	8 358	1 919
4	НАРАХОВАНІ ДОХОДИ	10	1 718	(2 073)
5	Амортизація необоротних активів	9	1 259	968
6	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	25	3 487	1 473
7	Торговельний результат		(2 493)	0
8	Нарахований та відстрочений податок		3 254	211
9	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій		20	105
10	Прибуток від інвестицій в асоційовані компанії		0	0
11	Амортизація дисконту і премії цінних паперів		(326)	(1 504)
12	Інший рух коштів, які не є грошовими		(2 637)	2 068
13	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку		14 705	2 595
14	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передатих банкам	3	(31 323)	(19 973)
15	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	6	(219 030)	(125 602)
16	Зменшення (збільшення) інших активів	11	12 691	(15 959)
17	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України		0	0
18	Збільшення (зменшення) коштів на поточних та депозитних рахунках	13	16 813	(20 584)
19	Збільшення (зменшення) коштів, залучених під ощадні (депозитні) сертифікати		0	0
20	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	16	(2 829)	3 863
21	Реалізація (придбання) цінних паперів у торговому портфелі, у портфелі банку на продаж		1 381	(180)
22	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності		(25 567)	(14 155)
23	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності		(10 862)	(11 560)
<b>II. Інвестиційна діяльність</b>				
24	Погашення (придбання) цінних паперів у портфелі банку до погашення		0	0
25	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії		0	0



Початок на стор. 22											
Звіт про власний капітал за станом на 01 січня 2007 року											
(тис.грн.)											
Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Капіталізовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Резерви переоцінки	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Капітал, резерви та інші фонди, усього	Попередній 2005 рік
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Залишок на 1 січня звітного року		53 080				1 606	1 298	986	56 970	41 984
2.1	Скоригований залишок на початок року										
2.2	Коригування Зміна облікової політики	1.3									
2.2	Виправлення помилок	1.3									
3	Переоцінка необоротних активів										
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх вибуття										
5	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів										
6	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії										
7	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації										
8	Чистий прибуток звітного року								1 129	1 129	986
9	Розподіл прибутку до загальних резервів банку						986		(986)		
10	Розподіл прибутку до резервних фондів										
11	Розподіл прибутку до інших фондів банку										
12	Дивіденди, що сплачені у звітному році										
13	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році										
14	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу		16 000							16 000	14 000
15	Внески за акціями нового випуску										
16	Викуплені власні акції										
17	Продаж раніше викуплених власних акцій										
18	Анульовані раніше викуплені акції										
19	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного року		69 080				2 592	1 298	1 129	74 099	56 970
Голова Правління ТОВ КБ Коопінвестбанк										М.В.Гісем	
В.о.головного бухгалтера										К.В.Гайдош	

Висновок

Ми провели аудит поданого нижче балансу Товариства з обмеженою відповідальністю "Комерційний банк "КООПІНВЕСТБАНК"" (далі - Банк) станом на 31 грудня 2006 року, фінансових звітів про фінансові результати, рух грошових коштів та власний капітал за фінансовий рік, що минув на зазначену дату, та приміток до фінансової звітності. Відповідальність управлінського персоналу Банку

Управлінський персонал Банку несе відповідальність за підготовку та достовірне представлення цих фінансових звітів у відповідності до законодавства України. Відповідальність управлінського персоналу Банку охоплює: розробку, впровадження та використання внутрішнього контролю стосовно підготовки та достовірного представлення фінансових звітів, які не містять суттєвих викривлень внаслідок шахрайства або помилок; вибір та застосування відповідної облікової політики, а також облікових оцінок, які відповідають обставинам.

Відповідальність незалежного аудитора

Нашою відповідальністю є надання висновку щодо цих фінансових звітів на основі результатів нашої аудиторської перевірки. Ми провели аудиторську перевірку у відповідності до Міжнародних стандартів аудиту. Ці стандарти вимагають від нас дотримання етичних вимог, а також планування й виконання аудиторської перевірки для отримання достатньої впевненості, що фінансові звіти не містять суттєвих викривлень.

Аудит передбачає виконання аудиторських процедур задля отримання аудиторських доказів стосовно сум та розкриттів у фінансових звітах. Вибір процедур залежить від суджень аудитора. До таких процедур входить і оцінка ризиків суттєвих викривлень фінансових звітів внаслідок шахрайства або помилок. Виконуючи оцінку цих ризиків, аудитор розглядає заходи внутрішнього контролю, що стосуються підготовки та достовірного представлення фінансових звітів, з метою розробки аудиторських процедур, які відповідають обставинам, а не з метою висловлення думки щодо ефективності внутрішнього контролю Банку. Аудит включає також оцінку відповідності використаної облікової політики, прийнятність облікових оцінок, зроблених управлінським персоналом, та загального представлення фінансових звітів.

Ми вважаємо, що отримали достатні та відповідні аудиторські докази для висловлення нашої думки.

Висновок

На нашу думку фінансова звітність Банку складена відповідно до законодавства України та справедливо і достовірно відображає інформацію щодо дійсного фінансового стану Банку за станом на 31 грудня 2006 року та результатів діяльності, і руху грошових коштів Банку за рік, що минув на зазначену дату.

Не висловлюючи додаткових застережень до цього висновку ми привертаємо Вашу увагу на таке:

за станом на 31 грудня 2006 року у складі основних засобів Банком обліковується актив (майновий комплекс), що отримано Банком в результаті реалізації права заставодержателя і стосовно якого у керівництва Банку існує намір реалізувати в найближчому майбутньому. Зазначений актив обліковується в балансі Банку з 2002 за історичною вартістю 1 240,59 тис.грн.; об'єкти нерухомості з 2002 року у фінансовій звітності Банком обліковуються за справедливою вартістю за цінами, що мали місце у 2002 році, без врахування впливу ринкового коливання цін.

Генеральний директор

О.В.Почкун

Аудитор

Сертифікат аудитора №0000034 виданий Національним банком України 11 січня 2005р.

О. С. Коновченко

м. Київ, Україна

16 квітня 2007

Баланс за станом на 31 грудня 2006 року				
Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний 2006 рік	(тис. грн.) Попередній 2005 рік
1	2	3	4	5
АКТИВИ				
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку		21542	36715
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуютьсяНаціональним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	2	18	18
3	Кошти в інших банках	3	5273	10758
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	4	-	-
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	5	-	-
6	Кредити та заборгованість клієнтів	6	38549	35408
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення	7	-	-
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	8	-	-
9	Основні засоби та нематеріальні активи	9	19888	19270
10	Нараховані доходи до отримання	10	117	173
11	Відстрочений податковий актив	11	96	169
12	Інші активи	12	-	-
13	Довгострокові активи, призначені для продажу			
14	Усього активів		85483	102511
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
15	Кошти банків:		-	6971
15.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України		-	-
16	Кошти клієнтів	13	46391	59096
17	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком		-	-
18	Боргові цінні папери, емітовані банком	14	-	-
19	Нараховані витрати до сплати	15	30	2
20	Відстрочені податкові зобов'язання			
21	Інші зобов'язання	16	173	906
22	Усього зобов'язань		46667	66975
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
23	Статутний капітал	17	31000	31000
24	Капіталізовані дивіденди		-	-
25	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)		-	-
26	Емісійні різниці		95	95
27	Резерви та інші фонди банку		4441	2524
28	Резерви переоцінки, у тому числі:		-	-
28.1	Резерви переоцінки необоротних активів		-	-
28.2	Резерви переоцінки цінних паперів		-	-
29	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років		-	-
30	Прибуток\Збиток звітного року, що очікує затвердження		3280	1917
31	Усього власного капіталу		38816	35536
32	Усього пасивів		85483	102511
Голова Правління			О.В. Шульгін	
Головний бухгалтер			О.В. Чмир	

Примітка 30. Потенційні зобов'язання банку на кінець року

Примітка 30.1. Потенційні зобов'язання банку на кінець 2006 року

Рядок	Найменування статті	Звітний рік 2006
1	Гарантії надані	20
2	Зобов'язання з кредитування, що надані, з них:	3485
2.1	Первинний строк погашення - до 1 року	3482
2.2	Первинний строк погашення - більше 1 року	3
3	Акредитиви	
4	Авалі	560
● В обліку відображені зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам (дозволений овердрафт) за якими банк не приймає на себе ризик.		

Звіт про власний капітал за станом на 31 грудня 2006 року											
(тис.грн.)											
Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Капіталізовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Резерви переоцінки	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Капітал, резерви та інші фонди, усього	Попередній 2005 рік
1	Залишок на 1 січня звітного року		31000			95	2524		1917	35536	28619
2.1	Скоригований залишок на початок року										
2.2	Коригування Зміна облікової політики	1.3									
2.2	Виправлення помилок	1.3									
3	Переоцінка необоротних активів										
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх вибуття										
5	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів										
6	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії										
7	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації										
8	Чистий прибуток звітного року								3280	3280	
9	Розподіл прибутку до загальних резервів банку										
10	Розподіл прибутку до резервних фондів						1917		(1917)		
11	Розподіл прибутку до інших фондів банку										
12	Дивіденди, що сплачені у звітному році										
13	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році										
14	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу										
15	Внески за акціями нового випуску										
16	Викуплені власні акції										
17	Продаж раніше викуплених власних акцій										
18	Анульовані раніше викуплені акції										
19	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного року		31000			95	4441		3280	38816	35536
Голова Правління										О.В. Шульгін	
Головний бухгалтер										О.В. Чмир	

РІЧНИЙ ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ В АТ «ТММ-БАНК» за станом на 31 грудня 2006 року

Звіт про фінансові результати за станом на 31 грудня 2006 року

Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний 2006 рік	(тис. грн.) Попередній 2005 рік
1	2	3	4	5
1	Чистий процентний дохід		4803	4360
1.1	Процентний дохід	19	8723	7996
1.2	Процентні витрати	20	(3920)	(3636)
2	Чистий комісійний дохід		1289	4084
2.1	Комісійний дохід		1307	4157
2.2	Комісійні витрати		(18)	(73)
3	Торговельний дохід	21	(25)	55
4	Дохід у вигляді дивідендів	22		
5	Дохід від участі в капіталі			
6	Інший дохід		49	27
7	Усього доходів		6116	8526
8	Загальні адміністративні витрати	23	(1156)	(1520)
9	Витрати на персонал	24	(892)	(837)
10	Втрати від участі в капіталі			
11	Інші витрати		(172)	(775)
12	Прибуток від операцій		3896	5394
13	Чисті витрати на формування резервів	25	477	(2532)
14	Дохід\Збиток від довгострокових активів, призначених для продажу			
15	Прибуток до оподаткування	26	4373	2862
16	Витрати на податок на прибуток		(1093)	(945)
17	Прибуток після оподаткування		3280	1917
18	Чистий прибуток\збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	27		
19	Чистий прибуток\збиток банку		3280	1917
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	28	1,09	0,73
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	28	1,09	0,73
Голова Правління			О.В. Шульгін	
Головний бухгалтер			О.В. Чмир	

Примітка 30.2. Потенційні зобов'язання банку на кінець 2005 року

Рядок	Найменування статті	Звітний рік 2005
1	Гарантії надані	171
2	Зобов'язання з кредитування, що надані, з них:	4562
2.1	Первинний строк погашення - до 1 року	4562
2.2	Первинний строк погашення - більше 1 року	
3	Акредитиви	
4	Авалі	1051

\* Фінансова звітність у повному складі опублікована на сайті [www.tmmbank.com.ua](http://www.tmmbank.com.ua)

ВИСНОВОК НЕЗАЛЕЖНОГО АУДИТОРА

Учасникам і Правлінню Товариства з обмеженою відповідальністю "Комерційний банк "КООПІНВЕСТБАНК""

Висновок щодо фінансових звітів

Ми провели аудит поданого нижче балансу Товариства з обмеженою відповідальністю "Комерційний банк "КООПІНВЕСТБАНК"" (далі - Банк) станом на 31 грудня 2006 року, фінансових звітів про фінансові результати, рух грошових коштів та власний капітал за фінансовий рік, що минув на зазначену дату, та приміток до фінансової звітності. Відповідальність управлінського персоналу Банку

Управлінський персонал Банку несе відповідальність за підготовку та достовірне представлення цих фінансових звітів у відповідності до законодавства України. Відповідальність управлінського персоналу Банку охоплює: розробку, впровадження та використання внутрішнього контролю стосовно підготовки та достовірного представлення фінансових звітів, які не містять суттєвих викривлень внаслідок шахрайства або помилок; вибір та застосування відповідної облікової політики, а також облікових оцінок, які відповідають обставинам.

Відповідальність незалежного аудитора

Нашою відповідальністю є надання висновку щодо цих фінансових звітів на основі результатів нашої аудиторської перевірки. Ми провели аудиторську перевірку у відповідності до Міжнародних стандартів аудиту. Ці стандарти вимагають від нас дотримання етичних вимог, а також планування й виконання аудиторської перевірки для отримання достатньої впевненості, що фінансові звіти не містять суттєвих викривлень.

Аудит передбачає виконання аудиторських процедур задля отримання аудиторських доказів стосовно сум та розкриттів у фінансових звітах. Вибір процедур залежить від суджень аудитора. До таких процедур входить і оцінка ризиків суттєвих викривлень фінансових звітів внаслідок шахрайства або помилок. Виконуючи оцінку цих ризиків, аудитор розглядає заходи внутрішнього контролю, що стосуються підготовки та достовірного представлення фінансових звітів, з метою розробки аудиторських процедур, які відповідають обставинам, а не з метою висловлення думки щодо ефективності внутрішнього контролю Банку. Аудит включає також оцінку відповідності використаної облікової політики, прийнятність облікових оцінок, зроблених управлінським персоналом, та загального представлення фінансових звітів.

Ми вважаємо, що отримали достатні та відповідні аудиторські докази для висловлення нашої думки.

Висновок

На нашу думку фінансова звітність Банку складена відповідно до законодавства України та справедливо і достовірно відображає інформацію щодо дійсного фінансового стану Банку за станом на 31 грудня 2006 року та результатів діяльності, і руху грошових коштів Банку за рік, що минув на зазначену дату.

Не висловлюючи додаткових застережень до цього висновку ми привертаємо Вашу увагу на таке:

за станом на 31 грудня 2006 року у складі основних засобів Банком обліковується актив (майновий комплекс), що отримано Банком в результаті реалізації права заставодержателя і стосовно якого у керівництва Банку існує намір реалізувати в найближчому майбутньому. Зазначений актив обліковується в балансі Банку з 2002 за історичною вартістю 1 240,59 тис.грн.; об'єкти нерухомості з 2002 року у фінансовій звітності Банком обліковуються за справедливою вартістю за цінами, що мали місце у 2002 році, без врахування впливу ринкового коливання цін.

Генеральний директор

О.В.Почкун

Аудитор

Сертифікат аудитора №0000034 виданий Національним банком України 11 січня 2005р.

О. С. Коновченко

м. Київ, Україна

16 квітня 2007

Звіт про рух грошових коштів за станом на 31 грудня 2006 року (непрямий метод)

ування статті	Примітки	Звітний 2006 рік	(тис. грн.) Попередній 2005 рік
	3	4	5
<b>I. ОПЕРАЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ</b>			
прибуток (збиток) поточного періоду		3280	1917
зи чистого прибутку			
ані витрати	15	28	0
ані доходи	10	32	(107)
ація необоротних активів	9	656	711
ід сумнівні борги, зніщення активів	25	(477)	2532
льний результат		312	(132)
аній та відстрочений податок		0	0
ок (збиток) від продажу інвестицій		0	0
ок від інвестицій в асоційовані компанії		0	0
ація дисконту і премії цінних паперів		0	(1)
ух коштів, які не є грошовими		41	1
рошій прибуток від поточних операцій банку		3872	4921
ння (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках,			
та передоплат іншим банкам	3	4545	5955
ння (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	6	(2678)	(10712)
ння (збільшення) інших активів		(39)	125
ння (зменшення) коштів, які отримані		0	0
онального банку України		0	0
ння (зменшення) коштів інших банків		(6971)	6971
ння (зменшення) коштів			
них та депозитних рахунках	13	(12705)	23602
ння (зменшення) коштів, залучених		0	0
рді (депозитні) сертифікати		5	(45)
ння (зменшення) інших зобов'язань		0	0
ця (придбання) цінних паперів		0	0
ому портфелі, у портфелі банку на продаж		0	0
збільшення (зменшення) активів та зобов'язань			
раційної діяльності		(17843)	25896
приплив (відплив) грошових коштів			
раційної діяльності		(13971)	30817
<b>II. ІНВЕСТИЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ</b>			
ння (придбання) цінних паперів			
елі банку до погашення		0	15
ння (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії		0	0
ння (збільшення) інвестицій у дочірні компанії		0	0
ння (збільшення) основних засобів			
еральних активів	9	(1280)	(4330)
відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності		(1280)	(4315)
<b>III. ФІНАНСОВА ДІЯЛЬНІСТЬ</b>			
ння (зменшення) цінних паперів власного боргу			0
ння (зменшення) субординованих зобов'язань	16	(889)	0
ння (зменшення) спільного акціонерного капіталу	17	0	5000
иди, що сплачені протягом звітного періоду			
приплив грошових коштів від фінансової діяльності		(889)	5000
збільшення (зменшення)			
их коштів та їх еквівалентів		(16140)	31502
кошти та їх еквіваленти на початок року		42955	11493
кошти та їх еквіваленти на кінець року		26815	42955
ня		<b>О.В. Шульгін</b>	
льтер		<b>О.В. Чмир</b>	



**23 травня в Україні переважно без опадів, лише у західних областях пройдуть окремі короткочасні дощі, подекуди грози. Температура вночі 12—18°, вдень 26—32°, на узбережжі морів і в західній частині 21—26°. На Закарпатті окремі короткочасні грозові дощі; температура вночі 13—18°, вдень 21—26° (у горах вночі 7—12°, вдень 14—20°)**

## Турнірна хроніка

**Футзал.** XIV чемпіонат України. Вища ліга. За п'ять турів до закінчення змагань золоті медалі виборола львівська «Енергія». Перемігши (3:1, м'ячі забивали: Паршиков, 1, Бунько, 10, Легчанов, 13 — Вахула, 14) земляків із ТВД, «енергетики» стали недосяжними для конкурентів. Отже, галичани скинули з трону донецького «Шахтаря» — минулорічного чемпіона.

**Бокс.** Гамбург (Німеччина). «Колор Лайн Арена». Сергій Дзинзирук (на знімку) в поєдинку з бразильцем Карлосом Насіменто захистив свій титул чемпіона світу за версією WBO у першій середній вазі. В одинадцятomu раунді Сергій, завдавши суперникові кілька влучних ударів, переміг нокаутом. Отже, Дзинзирук учотверте здобув пояс чемпіона.



Не мав проблем зі своїм суперником також Володимир Вірчис, який на тому самому рингу, що й Дзинзирук, за очками переміг італійця Паоло Відошу (119—109, 116—112 та 117—112) і відстояв титул чемпіона Європи.

**Дзюдо.** Бухарест. Кубок світу. Наші спортсменці Георгій Зантарая та Геннадій Білодід вибороли бронзову та срібну нагороди відповідно у категорії до 73 кг.

**Баскетбол.** Чемпіонат України. Серія плей-оф за перше-друге місце. «Київ — «Азовмаш» (Маріуполь). 97:70 (25:21, 23:12, 18:20, 31:17). Рахунок серії став 1:1. Серія плей-оф за третє місце. «Черкаські мавпи» — «Хімік» (Южний). 80:88 (28:22, 14:20, 22:24, 16:22). Рахунок серії — 1:1.

## 3 гирями — на п'єдестал

Чемпіоном світу з гирьового двоборства серед юніорів став вихованець Кіровоградської дитячої юнацько-спортивної школи № 1 мискспорткомітету та фізкультурно-спортивного товариства «Динамо» Віктор Котов.

На чемпіонаті світу, що відбувся у Харкові, 20-річний майстер спорту виборів «золото» у ваговій категорії до 60 кілограмів. Нині це не єдине його досягнення, хоча й найвизначніше. Торік на чемпіонаті світу з гирьового спорту в Казані (Росія) юнак посів друге місце у довгому циклі, а в березні цього року на першості світу та чемпіонаті України, що проходили відповідно в Житомирі та Алушті, став третім, але вже серед дорослих.

Віктор у гирьовому спорті майже два з половиною роки. А почалося все з Кіровоградського будівельного технікуму, до якого він приїхав навчатися з Донецької області. Там йому запропонували «підняти гирі», Віктор спробував і захопився.

Вдалі виступи Віктора — заслуга і його тренера Сергія Шевченка, який доклав чимало зусиль, щоб виховати справжнього чемпіона. Але, зрозуміло, без постійних та наполегливих тренувань самого спортсмена (по дві години п'ять разів на тиждень) нічого б не вдалося, як і без матеріальної підтримки з боку заступника голови ФСТ «Динамо» Олександра Симоненка.

Тепер Віктор Котов разом зі своїм наставником активно готуються підкорювати нові вершини: наприкінці червня в Івано-Франківську їх чекає чемпіонат України, а в листопаді — чемпіонат світу з гирьового спорту в Каліфорнії (США).

**Олег БОНДАР.** Кіровоград.

**На фото: чемпіон світу з гирьового двоборства Віктор Котов.**

*Знімок надано ЦГЗ УМВС України в Кіровоградській області.*

*Сторінку підготував Віктор БРАНИЦЬКИЙ.*

# Чемпіонат — не один—два матчі...



**Футбол.** Чемпіонат країни. Вища ліга. 27-й тур. 19—20 травня.

«Карпати» — «Шахтар». 0:0.

28 180 глядачів. Вилучено Вукича («Шахтар», 48, за удар суперника по ногах після зупинки гри); Батисту («Карпати», 65, два попередження).

«Карпати»: Тлумах, Федорів, Іщенко, Пшеничних, Петрівський, Ткачук (Худоб'як, 62), Сучков (Лапко, 76), Кобін, Годвін, Батиста, 11, Ковель. Тренер — Юрій Дячук-Ставицький.

«Шахтар»: Шуст, Срн, Чигринський, Кучер, Рац (Шевчук, 76), Левандовський, Матузале, Фернандіньо, Вукич, Белік (Брандау, 46), Адріано (Маріка, 46). Тренер — Мірча Луческу.

«Кривбас» — «Таврія». 0:0. 2 500.

«Динамо» — «Харків». 2:0. 8 500. Голи: Клебер, 25, Корреа, 36.

«Металіст» — «Іллічівець». 2:0. 20 000. Антонов, 6, Бабич, 14.

«Металург» (Запоріжжя) — «Дніпро». 1:1. 11 000. Сілюк, 30 — Русол, 85.

«Зоря» — «Ворскла». 0:0. 17 000.

«Чорноморець» — «Сталь». 3:0. 6 000. Венглінський, 21, 44, Полтавець, 66.

«Металург» (Донецьк) — «Арсенал». 2:1. 1 500. Прийомов, 70, Мендоса, 75 — Мізін, 80.

	В	Н	П	М	О
1. «Динамо»	20	7	0	61	—20 67
2. «Шахтар»	19	4	4	55	—16 61
3. «Металіст»	16	6	5	35	—18 54
4. «Дніпро»	10	13	4	28	—21 43
5. «Таврія»	11	6	10	29	—27 39
6. «Карпати»	9	10	8	25	—27 37
7. «Чорноморець»	9	7	11	34	—33 34
8. «Металург» Д	8	8	11	24	—33 32
9. «Металург» Зп	7	10	10	19	—31 31
10. «Кривбас»	6	13	8	27	—33 31
11. «Харків»	7	9	11	23	—34 30
12. «Зоря»	7	7	13	20	—39 28
13. «Арсенал»	6	9	12	26	—39 27
14. «Ворскла»	6	8	13	18	—26 26
15. «Іллічівець»	5	7	15	19	—33 22
16. «Сталь»	5	6	16	22	—35 21

«Ще після матчу з «Харковом» я казав, що чемпіонат уже закінчився. Тепер для мене важливі два матчі з «Динамо», щоб на власні очі подивитись, хто з нас сильніший. Я тішуся, що в нас немає дискваліфікованих, і до цих поєдинків ми підійшли найкращим складом. Перемагаючи в чемпіонаті, наші суперники, звичайно, повинні перемогти «Шахтар». Якщо цього не станеться, тоді, зрозуміло, згадається вилучення Чигринського у матчі першого кола, що вплинуло на увесь подальший хід чемпіонату», — це слова наставника «Шахтаря» після зустрічі у Львові.

Досить дивні міркування. З другого боку, зовсім не важко зрозуміти психологічний стан фахівця, котрий вкладає душу, талант, здоров'я в конкретну справу. А тут усе летить шкереберть. Прикро, але таке життя. Отож по-людськи не судитимемо надто суворо пана Луческу за вияв емоцій.

І, либонь, як наслідок такого стану те, що він зосереджує увагу на донецькому матчі (23 травня) та фіналі Кубка, котрі, на його думку, мають дати відповідь на запитання: хто сильніший? Однак спробуємо делікатно пояснити шановному тренерові, що визначення найсильнішої команди країни відбувається не в одному матчі в Донецьку. Золоті претензії потрібно доводити протягом усього тур-



ніру, а не лише в очних зустрічах з «Шахтарем» чи «Динамо». Адже можна навіть двічі обіграти суперника, але втратити очки в поєдинках із рештою клубів і пролетіти повз олімп.

Між іншим, «Динамо» в активі вже має перемоги над «Шахтарем» в поєдинку за Суперкубок і в зустрічі першого кола. І навіть можлива поразка в важкошляху матчі в Донецьку ніяк не применшить вагу чемпіонського титулу динамівців, до здобуття якого вони дуже близькі.

А от «Карпати», як і обіцяли їхні керівники, влаштували нелегке життя поки ще чемпіонові країни. Лише під завесу зустрічі гості мали кілька нагод забити. Зокрема, дуже складний удар Брандау головою зблизька під поперечку відбив Андрій Тлумах.

У першій половині львів'яни мали навіть більше небезпечних моментів. Але вони не призвели до результату, бо атака «Карпат» у завершальній стадії давала збої. В окремих епізодах «Шахтар» рятував Богдан Шуст. Початок другого тайму засмутив і «гірників», і їхніх прихильників, бо через порушення з поля вилучили Звонімира Вукича.

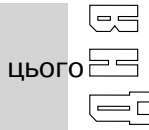
Утім, чисельна перевага «Карпат» тривала лише 17 хвилин. Адже і їхні лави порідшали. Другу жовту картку отримав Батиста і попрямував до роздягальні. Цікаво, що і в скороченому складі «Шахтар» не мав жодної переваги над господарями. Мало того, «Карпати» в бажанні атакувати не поступалися опонентам.

Динамівці, виходячи на свій домашній матч проти «Харкова», знали результат львівської зустрічі. Але та звістка їх не розслабила. І вони без особливих зусиль переграли суперника.

Цей тур приніс велику радість прихильникам харківського «Металіста». Їхній улюблений клуб, перемігши маріупольців, достроково забезпечив собі щонайменше бронзові медалі. З чим широко вітаємо команду, її тренера Мирона Маркевича і весь футбольний Харків! Попереду в нього європейські переживання.



**На знімках:** епізод зустрічі у Львові; динамівець Карлос Корреа на піку радості. *Фото з сайтів ФК «Шахтар» та ФК «Динамо».*



22 ТРАВНЯ

■ 1910. Народився мистецтвознавець Григорій Логвин. Шевченківський лауреат.

■ 1957. Керівник СРСР Микита Хрущов виступив з програмним завданням: наздогнати й перегнати США з виробництва молока і м'яса на душу населення.

■ 1982. У Києві відкрито пам'ятний знак на честь 1500-річчя міста — лодію з легендарними засновниками Києм, Щеком та Хоривом і сестрою їхньою Либіддю.

■ 2006. У Стамбулі відбулась презентація роману «Хюррем султан» — перекладу «Роксолани» П. Загребельного.

**Редактор номера Сергій ДЕМСЬКИЙ.**

**Редколегія:**  
Леонід БРОВЧЕНКО,  
Анатолій ГОРЛОВ,  
Сергій ДЕМСЬКИЙ,  
Віталій ЖЕЖЕРА,  
Іван ІЛЛЯШ,  
Світлана ПИСАРЕНКО,  
Віталій СУДДА.

**Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.**

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

► Рукописів не повертаємо.

► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

► Платні матеріали.

**Засновник — Верховна Рада України**

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для фізичних осіб — 40224, 08775. для підприємств і організацій — 60955.

Передплата ціна на 2007 рік: для фізичних осіб — 3,50 грн. та 2,00 грн.

для підприємств і організацій — 10,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

**Загальний тираж 161000.**

**ТОВ «Преслайн»**  
м. Харків,  
вул. Північна, 12  
Зам. 9-1-53

**БАТ «Видавництво «Київська правда»**  
04136, м. Київ,  
вул. М. Гречка, 13.  
Зам. 1766

**Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»**  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

**Адреса редакції:** 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

**ТЕЛЕФОНИ:**  
для довідок — 503-68-72;  
телефакс — 234-72-54;

відділ реклами — 449-72-53,  
453-44-56,  
453-44-57;  
телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний  
reklama@golos.com.ua — відділ реклами  
let@golos.com.ua — відділ листів  
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

